

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الإدغام في ضوء علم اللغة الحديث

إعداد

وجдан عبداللطيف موسى الشمايلة

إشراف الأستاذ الدكتور

عبدالقادر مرعي الخليل

قسم اللغة العربية/جامعة مؤتة

٢٠٠٢ م

لجنة المناقشة

الأستاذ الدكتور عبدالقادر مرعي الخليل رئيساً

الأستاذ الدكتور علي الهرودي عضواً

الأستاذ الدكتور يحيى عبادنة عضواً

الإهداء

إلى روح والدتي الطاهرة التي تمنت أن تشهد هذا العمل، فعجلت لها
يد المنون.....

وفاءً وإخلاصاً

إلى أبي الذي غرس في نفسي حب العلم والتفاني فيه:

تقديرًا واحترامًا

إلى من وقف بجانبي وأمدني بالطموح والأمل، وانتظر ثمرة جهدي
بفارغ الصبر، إلى زوجي حباً وكراهة
إلى أ ملي في هذه الحياة إلى براءة أبنائي جاسم وأسيل. وكاظم،
وراشد، عطفاً وحناناً

إلى أخواني وأخواتي

تقديرًا وامتناناً

إلى كل هؤلاء أهدي هذا الجهد المتواضع

الرموز المستعملة في متن الرسالة

المحتويات

٥-١	- الإهداء
١٧-٦	- الرموز الصوتية
	- المقدمة
	- التمهيد: مخارج الأصوات وصفاتها

الفصل الأول

الإدغام وقضايا الصوت

٨-١٨	- البحث الأول: الإدغام لغة واصطلاحاً
٢٥-١٩	- البحث الثاني: الإدغام والمماثلة الصوتية
٣٧-٢٦	- البحث الثالث: الإدغام والمخالفة الصوتية
٤٥-٣٨	- البحث الرابع: الإدغام والتخفيف
٥٧-٤٦	- البحث الخامس: الإدغام والانسجام الصوتي
٦٤-٥٨	- البحث السادس: الإدغام وطول الصوت اللغوي
٨-٦٥	

الفصل الثاني

الإدغام: شروطه وأحكامه وأقسامه

١٥٣-٨١	- البحث الأول: شروط الإدغام وأحكامه
٩٥-٨٢	- البحث الثاني: إدغام المتماثلين
١١٣-٩٦	- البحث الثالث: إدغام المتقاربين
١٤٢-١١٤	- البحث الرابع: إدغام التجانسين
١٥٣-١٤٣	- الخاتمة
١٥٤	- ثبت المراجع والمصادر
١٦٣-١٥٥	- ملخص البحث في اللغة العربية
١٦٤	- ملخص البحث في اللغة الانجليزية

المقدمة

تعد ظاهرة الإدغام من الظواهر الصوتية البارزة التي أهتم بها علماء اللغة والتجويد، لما لها من أهمية في اللغة وبخاصة في القراءات القرآنية وعلم التجويد؛ لذلك وقف عنده علماء اللغة معرفين له موضعين شروطه وأحكامه وأقسامه، مبينين الغاية التي تتحقق منه، وهي التخفيف، بلفظ الصوتين المتماثلين المجتمعين في التركيب صوتاً واحداً يرتفع اللسان عنهما رفعة واحدة، مما يؤدي إلى تقليل الجهد المبذول في نطقهما.

كما تناول العديد من الدراسات اللغوية الحديثة ظاهرة الإدغام بالتعريف والتوضيح غير أنه لم تفرد دراسة مستقلة، وهذا مما دفعني إلى إفراد هذه الدراسة لموضوعه، ودراسته دراسة مستقلة ومتأنية في ضوء علم اللغة الحديث.

ومن الدراسات اللغوية الحديثة التي تناولت هذا الموضوع:

- ١- الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، غانم قدوري الحمد.
- ٢- المنهج الصوتي للبنية العربية، عبدالصبور شاهين.
- ٣- الوسيط في علم التجويد، محمد خالد عبدالعزيز منصور.

وتأتي هذه الدراسة استكمالاً لجهود السابقين في دراسة ظاهرة الإدغام، حاولت فيها توضيح بعض القضايا الصوتية التي تتعلق بالإدغام، كـ الإدغام والمماثلة

الصوتية، والإدغام والمخالفة الصوتية، والإدغام والتخفيف، والإدغام وطول الصوت اللغوي ودراسة أحكامه وشروطه وأقسامه.

وقد اعتمدت المنهج الوصفي التفسيري، في أثناء دراستي هذه، أي وصف القضايا الصوتية للإدغام وتحليلها ثم تفسير سبب حدوثها تفسيراً علمياً مقنعاً، معتمدة على القوانين الصوتية الحديثة، والأجهزة الصوتية.

ومن الصعوبات التي واجهتني، عدم توافر المعامل الصوتية في جامعة مؤتة، إذ تحملت عناء السفر إلى جامعة اليرموك، لتحليل بعض النماذج اللغوية التي تمثل الإدغام وعلاقته بطول الصوت اللغوي.

وتقع هذه الدراسة في : تمهيد وفصلين، وخاتمة وثبت بالمراجع والمصادر.

في التمهيد تناولت الأصوات العربية مخارجها وصفاتها موضحة آراء القدامي والحديثين فيها، والاختلاف بينهم.

وفي الأول تناولت الإدغام وعلاقته ببعض القضايا الصوتية من خلال الدراسات الصوتية الحديثة، ويقع هذا الفصل في ستة مباحث هي:

المبحث الأول: يتناول الإدغام لغة واصطلاحاً.

المبحث الثاني: يتناول الإدغام والمائلة الصوتية، إذ يعدّ الإدغام صورة من صور المائلة الصوتية، وهي المائلة الكلية المقبلة أو المدببة.

المبحث الثالث: يتناول الإدغام والمخالفة الصوتية، فكلاهما يسير بعكس الآخر، فإذا كان الإدغام يعمل على إدخال الصوت الأول في الصوت الثاني حيث يصيران صوتاً واحداً، فإن المخالف الصوتية تقوم على فك الإدغام، وإبدال أحد

الصوتين المتماثلين بصوت آخر مغایر.

المبحث الرابع: يتناول الإدغام والتخفيف، إذ يبين هذا المبحث الغاية من الإدغام، فالعربية تكره توالى الأمثال في التركيب لما فيه من الثقل، لذلك تلجأ إلى الإدغام طلباً للتخفيف.

المبحث الخامس: يتناول الإدغام والانسجام الصوتي، فالآصوات عند تجاورها تسعى إلى تحقيق الانسجام الصوتي فيما بينها، فهو أحد الأسباب التي تؤدي إلى الإدغام.

المبحث السادس: يتناول الإدغام وطول الصوت اللغوي، وبيّنت فيه آراء اللغوين القدامى والمحدثين في طول الصوت اللغوي المدغم وقامت برسم بعض النماذج اللغوية المدغمة على جهاز الرسم الطبقي .

أما الفصل الثاني: فقد تناول الإدغام: شروطه وأحكامه وأقسامه ويقع هذا الفصل في أربعة مباحث، وهي:

المبحث الأول: يتناول شروط الإدغام وأحكامه.

المبحث الثاني: يتناول إدغام المتماثلين، تعريفه، وتوضيح حالات الإدغام، في الآصوات اللغوية العربية المتماثلة والتمثيل عليها.

المبحث الثالث: يتناول إدغام المتقاربين الذي يقع بين الآصوات المتقاربة في الصفات أو المخرج، وتوضيح حالات إدغام المتقاربين في الآصوات اللغوية العربية والتمثيل عليها.

المبحث الرابع: يتناول إدغام المتجانسين بين الآصوات اللغوية المتجانسة في

المخرج موضحة حالات إدغام المتجانسين في الأصوات اللغوية والتمثيل لها.

وفي الخاتمة عرضت لأهم النتائج التي توصلت إليها الدراسة.

وقد اعتمدت الدراسة على مجموعة من المراجع القديمة والحديثة وكانت هذه المراجع متنوعة بين المعاجم اللغوية، وكتب النحو والصرف، وكتب القراءات القرآنية. فمن المعاجم اللغوية، العين للخليل بن أحمد الفراهيدي، ولسان العرب لابن منظور، ومن كتب النحو والصرف، الكتاب لسيبوبيه، والمقتضب للمبرد وأصول النحو لابن السراج، وشرح المفصل لابن يعيش، وشرح الشافية للأستراباني، والممتع الكبير في التصريف لابن عصفور، ومن كتب اللغة، سر صناعة الإعراب والخصائص لابن جنى، واسرار العربية للأنباري، والمزهر في علوم اللغة وأنواعها للسيوطني، ومن كتب القراءات إدغام القراء للسيرافي، والرعاية لكي بن أبي طالب والنشر في القراءات العشر لابن الجزري.

ومن المراجع الحديثة، التطور اللغوي والمدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، لرمضان عبدالتواب، والأصوات اللغوية، لإبراهيم أنيس، واللغة العربية معناها ومبناها لتمام حسان، والتطور النحوي لبرجشتراسر، وأثر القراءات في الأصوات والنحو العربي لعبد الصبور شاهين، والأصوات اللغوية لعبدالقادر عبدالجليل، والمصطلح الصوتي لعبدالقادر مرعي الخليل.

وبعد فإنني لا أدعى الكمال، وما أبدى نفسي من الأخطاء فكل ابن آدم خطاء، وحسبني أنني بذلت من الجهد ما استطعت، والشكر لله أولاً وأخيراً الذي منحني الصبر والقدرة حتى أتممت هذه الرسالة.

وكل الشكر والتقدير إلى أستاذي الفاضل الأستاذ الدكتور عبدالقادر مرعي

الخليل على ما قدمه لي من رعاية وعناية وتوجيه وإرشاد منذ أن كانت هذه الدراسة فكرة وحتى انتهت واستوت، فله مني الشكر والتقدير والاحترام وجزاه الله كل خير. كما اتقدم بالشكر الجزيل والوافر إلى عضوي لجنة المناقشة على ما تحمله من عناء قراءة هذه الرسالة وعلى ما سيقدمانه لي من إرشادات وتوجيهات تقوم ما اعوج منها واعداً إياهما بأنني سأخذ بكل ملاحظة يقدمانها لي تساهم في إصلاح هذه الدراسة وأخر دعواي أن الحمد لله رب العالمين.

التمهيد
مخارج الأصوات وصفاتها

التمهيد

مخارج الأصوات وصفاتها:

إنَّ من اللافت للنظر أنَّ علماء العربية القدامى قبل دراستهم للإدغام قد بسطوا الحديث عن الأصوات مخارجها، وصفاتها، كما تحدثوا عن الأصوات الأخرى المستحسنة، والأصوات غير المستحسنة، تمهيداً لظاهرة الإدغام، لأنهم أدركوا أنَّ معرفة الأصوات مخارجها، وصفاتها يسهل علينا فهم ظاهرة الإدغام.

لذلك أرتأيت أن أتحدث عن الأصوات مخارجها وصفاتها كما وردت عند العلماء تمهيداً لدراسة ظاهرة الإدغام.

لعل أول من حدد مخارج الأصوات هو الخليل بن أحمد الفراهيدي في مقدمة كتابه العين، إذ قسم مخارج الأصوات إلى ثمانية مخارج، بدءاً من الحلق وانتهاءً بالشفتين، وهي على النحو الآتي:

- العين والباء والخاء والغين: من الحلق.

- القاف، والكاف: من اللهاة.

- الجيم، والشين والضاد: من شجر الفم، أي مفرج الفم.

- الصاد، والسين والزاي: من أسللة اللسان.

- الطاء، والتاء، والدال: من نطع الغار الأعلى.

- الطاء، والذال والثاء: من اللثة.

- الراء واللام والنون: من ذولق اللسان

- الفاء والباء والميم: من الشفتين.

وقد عدَ الياء والواو والألف والهمزة أصواتاً هوائية في حيز واحد، لأنها لا

يتعلق بها شيءٌ^(١).

فهي عندَه على الترتيب التالي:

(ع ح خ غ / ق ك / ج ش ض / ص س ز / ط ت د / ظ ذ ت / ر ل ن / ف ب م / ي و الْأَلْفُ)

ولكنَّها عندَ سيبويه ستة عشر مخرجاً، وهي على الترتيب التالي:

- فللحلق منها ثلاثة: فأقصاها مخرجاً: الهمزة والهاء والألف ومن أوسط الحلقة مخرج العين والهاء وأدنىها مخرجاً من الفم: الغين والخاء.
- ومن أقصى اللسان وما فوقه من الحنك الأعلى مخرج القاف.
- ومن أسفل من موضع القاف من اللسان قليلاً ومما يليه من الحنك الأعلى مخرج الكاف.
- من وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك الأعلى مخرج الجيم والشين والياء.
- ومن بين أول حافة اللسان وما يليها من الأضراس مخرج الضاد.
- ومن حافة اللسان من أدناها إلى منتهى طرف اللسان ما بينها وبين ما يليها من الحنك الأعلى وما فوقه الثنایا مخرج النون.
- ومن مخرج النون غير أنه أدخل في ظهر اللسان قليلاً، لأنَّ حرافه إلى اللام مخرج الراء.
- وممَّا بين طرف اللسان وأصول الثنایا مخرج الطاء والدال والباء.
- مما بين طرف اللسان وفويق الثنایا مخرج الزاي، والسين، والصاد.

(١) الخليل بن أحمد الفراهيدي، (ت ١٧٥ هـ)، كتاب العين، تحقيق: مهدي المخزومي، وإبراهيم السامرائي، دار الرشيد بغداد، ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م، ج ١، ص ٥٨.

- وَمِمَّا بَيْنَ طَرْفِ اللِّسَانِ وَأَطْرَافِ الشَّنَائِيَا مُخْرَجُ الظَّاءِ وَالذَّالِ وَالثَّاءِ.

- وَمِنْ باطْنِ الشَّفَةِ السُّفْلَى وَأَطْرَافِ الشَّنَائِيَا الْعُلَى مُخْرَجُ الْفَاءِ.

- وَمِمَّا بَيْنَ الشَّفَتَيْنِ مُخْرَجُ الْبَاءِ وَالْمَيمِ وَالْوَاوِ (١).

أَيْ أَنْ تَرْتِيبَهَا بِدَءَأْ مِنْ الْحَلْقِ إِلَى الشَّفَتَيْنِ بِالصُّورَةِ التَّالِيَةِ:

(ءَ هَاءُ عَاءُ حَاءُ غَاءُ خَاءُ / قَ كَ جَ شَ يَ / ضَ لَ نَ رَ طَ دَ تَ زَ سَ صَ / ظَ دَ ثَ / فَ بَ مَ وَ).

وَنَلَاحِظُ بِالْمَقَارِنَةِ بَيْنَ تَقْسِيمِ الْخَلِيلِ وَسِبِّيُوِيَّهِ لِمَخْارِجِ الْحُرُوفِ أَنْ سِبِّيُوِيَّهُ كَانَ أَدْقَ مِنْ أَسْتَاذِ الْخَلِيلِ فِي تَقْسِيمِهِ، وَأَقْرَبَ نَوْعًا مَا إِلَى مَا تَوَمَّلَ إِلَيْهِ عُلَمَاءُ الْلُّغَةِ الْمُحَدِّثِينَ.

أَمَّا عُلَمَاءُ الْلُّغَةِ الْمُحَدِّثِونَ فَقَدْ اخْتَلَفُوا فِي تَقْسِيمِهِمْ لِمَخْارِجِ الْخُرُوفِ مِنْ حِيثِ تَرْتِيبَهَا وَعِدَّهَا. إِذَا كَانَ تَرْتِيبُهُمْ لِمَخْارِجِهِ بِدَءَأْ مِنَ الشَّفَتَيْنِ إِلَى الْحِنْجَرَةِ. أَمَّا عِدَّهَا فَمِنْهُمْ جَعَلُوهَا تِسْعَةً مَخَارِجَ، وَمِنْهُمْ جَعَلُوهَا عَشَرَةً مَخَارِجَ وَهُوَ الرَّأْيُ الْغَالِبُ وَالشَّائِعُ.

وَقَدْ ذَكَرَ عَبْدُ الْقَادِرِ مَرْعِيَ فِي كِتَابِهِ "الْمَصْتَلِحُ الصَّوْتِيُّ" هَذِهِ الْمَخَارِجُ وَهِيَ عَلَى النَّحوِ التَّالِيِّ:

١- الشَّفَتَانِ وَيُسَمَّى الصَّوتُ الْخَارِجُ مِنْهُمَا شَفْوَيًا وَالْأَصْوَاتُ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ هَذَا الْمَخَرِجِ هِيَ: الْبَاءُ، الْمَيمُ، الْوَاوُ.

٢- الشَّفَةُ مَعَ الْأَسْنَانِ: الْفَاءُ وَيُسَمَّى الصَّوتُ شَفْوَيًا أَسْنَانِيًّا.

٣- الْأَسْنَانُ مَعَ طَرْفِ اللِّسَانِ: الْذَّالُ وَالثَّاءُ وَالظَّاءُ وَتُسَمَّى أَسْنَانِيًّا.

٤- الْأَسْنَانُ مَعَ طَرْفِيِّ اللِّسَانِ وَمَقْدَمِهِ: الْدَّالُ، الْتَّاءُ، الْضَّادُ، الْطَّاءُ، الْسَّينُ، الْزَّايُ، الْصَّادُ، وَتُسَمَّى لَثُوَيَّةً أَسْنَانِيًّا.

(١) سِبِّيُوِيَّهُ، الْكِتَابُ، تَحْقِيقُ عَبْدِ السَّلَامِ هَارُونَ، دَارُ الْجَيْلِ، بَيْرُوتُ، طِّيَّـ١٤١١ـ هـ ١٩٩١ـ مـ، جـ ٤ـ، صـ ٤٢٢ـ.

- ٥- اللثة: اللام، والراء، والنون، وتسمى لثوية.
- ٦- الغار: تخرج منه الأصوات : الشين الجيم، الياء، وتسمى أصواتاً غارية.
- ٧- الطبق: الكاف، الغين، والخاء، وتسمى أصواتاً طبقية.
- ٨- اللهاة: ويسمى الصوت الخارج منها لهوياً، والصوت الذي ينبع من هذا المخرج هو القاف.
- ٩- الحلق، ويسمى الصوت الخارج منها حلقياً وينتج من هذا المخرج صوتان، هما: الحاء والعين.
- ١٠- الحنجرة، ويسمى الصوت الخارج منها حنجرياً أو مزمارياً، ويتم في هذا المخرج إنتاج صوتين هما: الهمزة والهاء(١).

(١) عبد القادر مرعي الخليل، المصطلح الصوتي عند علماء العربية القدماء في ضوء علم اللغة الحديث، منشورات جامعة مؤتة، ١٩٩٣، ط٢، ص٦٢-٦٨.

صفات الأصوات

الجهر والهمس: تقسم الأصوات من حيث ذبذبة الوترين الصوتين إلى مجهر ومهموس:

الأصوات المجهورة: عرفها سيبويه بقوله: "فالجهر حرف أشبع الاعتماد في موضعه، ومنع النفس أن يجري معه حتى ينقضى الاعتماد ويجرى الصوت، وهي: الهمزة، والألف، والعين، والغين، والقاف، والجيم، والباء، والضاد، واللام، والنون والراء، والطاء والدال، والزاي، والظاء، والذال، والباء والميم، والواو"(١).
"ويجمعها قولك: ظلُّ قوَّ رِبْضٌ إِذْ غَزَا جَنْدُ مَطْبِعٍ(٢).

الأصوات المهموسة: عرفها سيبويه بقوله: "فالمهموس حرف أضعف الاعتماد في موضعه حتى جرى النفس معه، وهي: الهاء، والراء، والخاء، والكاف، والشين، والسين، والتاء، والصاد، والثاء، والفاء"(٣).

ويجمعها قولك: "سَتَشَحِّثُكَ خَصْفَه"(٤).

والجهر والهمس عند المحدثين مرتبطان باهتزاز الوترين الصوتين ، وذبذبتهم، فالجهر هو الصوت الذي يهتز معه الوتران الصوتيان، أما المهموس فهو الصوت الذي لا يهتز معه الوتران الصوتيان، ولا يسمع لهما رنين حين النطق بهما(٥).

(١) الكتاب، ج ٤، ص ٤٣٤.

(٢) رضي الدين محمد بن الحسن الإستراباني، شرح شافية ابن الحاجب، تحقيق محمد نور الحسن، ومحمد الزقراف ومحمد محى الدين عبدالحميد، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٢م، ج ٢، ص ٢٥٦.

(٣) سيبويه، الكتاب، ج ٤، ص ٤٢٤.

(٤) الإستراباني، شرح الشافية، ج ٢، ص ٢٥٩.

(٥) انظر: إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص ٢٠، وخليل إبراهيم العطية، في البحث الصوتي عند العرب، ص ٤، وعبدالقادر مرعي الخليل، المصطلح الصوتي، ص ١٠٥.

واختلف العلماء المحدثون مع العلماء القدامى في عدم أصوات الهمزة والقاف
والطاء مهموسة وهي عند القدامى مجهرة.

كما اختلف المحدثون في صفة صوت الهمزة، ففريق وصفه بالهمس، لأنّه يُنْطَق
بإغلاق الوترتين الصوتين إغلاقاً تاماً يمنع مرور الهواء، فيحتبس الهواء خلفهما ثم
يفتحان فجأة فينطلق الهواء متوجراً، أما القاف والطاء فهما مهموسان، وربما كانا
مجهوريين في مرحلة من مراحل العربية القديمة، فسمعهما العلماء العرب وذهبوا
إلى القول بجهريهما^(١).

وقد حدث كذلك تطور في صوتي (القاف والطاء)، إذ إنّ القاف القديمة كما
وصفها سيبويه صوت مجهر، فكانت على الأغلب صوتاً قريباً من صوت الغين كما
ينطقه السودانيون في أيامنا هذه، أو أنّه كان ينطق كالكاف الفارسية (g) (٢). أما
في أيامنا هذه فقد أصبحت صوتاً مهموساً.

كما أن صوت الطاء القديمة كما وصفها سيبويه كان مجھر، ثم تحول الصوت
إلى صوت لثوي أسناني مهموس، وأغلب الظن أنّ الطاء القديمة كانت تنطق صوتاً
قريباً من الضاد الحديثة التي ننطقها في أيامنا هذه^(٣) والطاء كما وصفها المحدثون
تقابل التاء في الترقيق والتفحيم، أي أنها صوت شديد مهموس مفخم، ومخرجها
من الأسنان مع طرفي اللسان ومقدمة ولا فرق بينهما إلا في أن مؤخرة اللسان
ترتفع باتجاه الطبق عند نطق الطاء، ولا ترتفع نحوه في نطق التاء^(٤).

الإطباق والانفتاح:

ومن الصفات الصوتية الأخرى: الإطباق والانفتاح، والأصوات المطبقة أربعة

(١) خليل إبراهيم العطية، في البحث الصوتي عند العرب، دار الجاحظ للنشر، بغداد، ١٩٨٢، ص ٤٤-٤٥.

(٢) انظر إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص ٦٧-٦٨، ورمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، ص ٧٩-٨٠.

(٣) انظر إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص ٥١-٥٢، ورمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، ص ٧٥-٧٨.

(٤) انظر رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، ص ٧٥.

وهي: الصاد، والضاد، والطاء والظاء، وسميت مطبقة، لأن ظهر اللسان يرتفع إلى الحنك الأعلى مطبقاً له، وقد وصفها ابن جني في (كتابه سر صناعة الإعراب) بقوله: " والإطباق أن يرتفع ظهر اللسان إلى الحنك الأعلى، مطبقاً له، ولو لا الإطباق لصارت الطاء دالاً، والصاد سيناً، والظاء ذالاً، ولخرجت الضاد عن الكلام، لأنه ليس من موضعها شيء غيرها، فتزول الضاد إذا عدلت الإطباق إليه" (١).

أما الانفتاح فهو صفة تتصف بها غالبية الأصوات، " وهي عكس الإطباق ، وتشكل هيأتها بأن يفتح ما بين اللسان والحنك الأعلى، بحيث يسمح بجريان الهواء دون عائق عند النطق بها. وعدد الأصوات الانفتاحية خمسة وعشرون صوتاً وهي:

الهمزة / ب / ت / ث / ج / ح / خ / د / ذ / ر / ز / س / ش / ع / غ / ف / ق / ك / ل / م / ن / ه / و / ي / ألف (٢).

الاستعلاء والاستفال :

والأصوات المستعلية سبعة، أصوات الإطباق الصاد، والضاد، والطاء، والظاء، وثلاثة أصوات أخرى، وهي: الخاء والغين والقاف، والمنخفض ما عدا ذلك. والاستعلاء: أن يتصلع اللسان إلى الحنك الأعلى، انطبق اللسان أو لم ينطبق. والانخفاض ضد ذلك (٣). أي أن أصوات الاستفال لا يتصلع فيها اللسان إلى الحنك الأعلى، وعدد أصوات الاستفال اثنان وعشرون صوتاً، وهي: الهمزة / ب / ت / ث / ج / ح / د / ذ / ر / ز / س / ش / ع / ف / ك / ل / م / ن / ه / و / ي / ألف.

(١) أبو الفتح عثمان بن جني، سر صناعة الإعراب، تحقيق: محمد حسن محمد وأحمد رشدي شحات، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١٤٠٠م، المجلد الأول، ص ٧٦.

(٢) عبد القادر عبدالجليل، الأصوات اللغوية، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان، ط ١٩٩٨، ص ٢٧٣-٢٧٤.

(٣) ابن عسفور الإشبيلي علي بن مؤمن، المتن الكبير في التصريف، تحقيق فخر الدين قباوة، مكتبة لبنان، بيروت، ط ١٤١٦هـ/١٩٩٦م، ص ٤٢٨.

الأصوات الشديدة والأصوات الرخوة:

وتقسم الأصوات أيضاً إلى أصوات شديدة، وأصوات رخوة، وأصوات بين الشدة والرخاوة.

والأصوات الشديدة عند القدامي: هي التي يمتنع الصوت أن يجري فيها، وهي: الهمزة، والقاف، والكاف، والجيم، والطاء، والتاء، والدال والباء^(١) ويجمعها قوله: "أجدك قطبت"^(٢).

أما الأصوات الرخوة فهي عندهم، ما جرى فيها الصوت، وهي: الهاء، والحاء، والغين، والخاء، والشين، والصاد، والضاد، والزاي، والسين، والظاء، والثاء ، والذال ، ، والفاء.

والأصوات المتوسطة التي تجمع بين الشدة والرخاوة، فنجدتها عند سيبويه صوت العين فقط. ولكن نجدتها عند ابن جني لا تقتصر على العين بل تشتمل : الألف والعين والياء واللام، والنون والراء، والميم والواو ، ويجمعها قوله: لم يرُونا^(٣).

الأصوات الشديدة عند المحدثين هي الأصوات التي تتكون نتيجة لحدوث انفلاق تام لجري الهواء المندفع من الرئتين في نقطة المخرج ثم يتبعه انتفاث مفاجئ فيندفع الهواء محدثاً صوتاً انفجارياً^(٤). وأطلق المحدثون على الأصوات الشديدة مسميات مختلفة، فمنهم من سماها انسدادية، ومنهم من سماها انفجارية، ومنهم من سماها الوقفيات أو آنية^(٥). وهي:

(١) سيبويه، الكتاب، ج ٤، ص ٤٣٤.

(٢) الإستراباباني، شرح الشافية، ج ٣، ص ٢٦٠.

(٣) ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج ١، ٧٥.

(٤) عبد القادر مرعي، المصطلح الصوتي، ص ١٠٩.

(٥) عصام نور الدين، علم الأصوات اللغوية، دار الفكر اللبناني، بيروت، ط ١٩٩٢، ص ٢٢٤.

الهمزة، والباء، والتاء، والمدال، والضاد، والطاء، والقاف، والكاف.

أما الأصوات الرخوة التي سماها بعضهم احتكاكية، فهي الأصوات التي لا ينفلق مجرى الصوت عند النطق بها انغلاقاً تاماً، وإنما يضيق المجرى بحيث يمر الصوت مع احتكاكه بجانبيه. فيحدث نوعاً من الصفير(١).

وهي عندهم: الثاء، والظاء، والحاء، والعين، والمدال، والهاء، والخاء، والغين، والفاء، والشين، والسين، والزاي، والصاد.

ويبدو أن ثمة اختلافاً بين القدامى والمحاذين في تحديد الأصوات الشديدة والرخوة، إذ عدَ القدامى صوت الضاد رخواً والجيم شديداً في حين نجد أن صوت الضاد عند المحاذين شديد، وصوت الجيم صوت مركب (dj). (٢).

الصغير:

ومن الصفات الصوتية الأخرى للأصوات ما يعرف بالصغير.

والصغير: صفة تمتاز بها أصوات الزاي، والسين والصاد : " وهي صفة يراد بها حدة الصوت، أو شدة وضوح الصوت في السمع، نتيجة الاحتكاك الشديد الذي يصاحب هذه الأصوات في أثناء نطقها، فتخرج من مخارجها وكأنها يصفر بها" (٣) "فإنك إذا وقفت على قولك: أصْ، أزْ، أسْ، سمعت صوتاً يشبه الصفير" (٤) ونلاحظ أنَّ هذه الأصوات (الزاي والسين والصاد) من الأصوات الرخوة التي يصاحبها احتكاك ينتج عنه الصفير الذي نسمعه عند النطق بها، ولهذا سميت أصوات الصفير.

التفسي: وهي صفة امتازت بها الشين، وقد وصفت بهذه الصفة لأن اللسان

(١) عبدالقادر مرعي الخليل، المصطلح الصوتي، ص. ١٠٩.

(٢) انظر: عبدالقادر مرعي الخليل، المصطلح الصوتي، ص. ١١٤-١١.

(٣) المرجع نفسه، ص. ١٢٠.

(٤) بدر الدين محمد بن أحمد العيني، شرح المراح في التصريف، تحقيق عبدالستار جواد، بلا طبعة، وبلا تاريخ، ص. ١٦٨.

عند النطق بها يشغل مساحة كبيرة ما بين الفار واللثة. فعند النطق بهذا الصوت يتفسى الهواء، وينتشر داخل الفم، وخارجه^(١).

الاستطاله: صفة تطلق على صوت الضاد يعني استطاله مخرج هذا الحرف حتى يتصل بمخرج اللام^(٢).

الانحراف: "الصوت المنحرف هو صوت اللام وهو حرف شديد جرى فيه الصوت لانحراف اللسان مع الصوت، ولم يعترض على الصوت كاعتراض الحروف الشديدة، وإن شئت مدلت فيها الصوت"^(٣).

التكرار: وهو صوت الراء المكرر: وذلك أنك إذا وقفت عليه رأيت طرف اللسان تعثر بما فيه من التكرير^(٤).

ويراد بالتكرير الضربات المتلاحقة للسان التي تصحب نطق الراء، ولذلك يسميه المحدثون *Rolled*^(٥).

المهتوت: وهو الذي يصاحب ضغط وعصر على مخرج الصوت، وهو صوت الهمزة، وببعضهم قال هو صوت الهاء، وسمى مهتوتاً لما فيه من الضعف والخفاء^(٦). وهو من الهاه: وهو الإسراع في الكلام^(٧) -ومعناه أيضاً- المحصور والمكسور، أو المقول بسرعة وغزاره في الكلام^(٨).

(١) عبد القادر مرعي الخليل، المصطلح الصوتي، ص ١٢٠.

(٢) المرجع نفسه، ص ١٢١.

(٣) الكتاب، ج ٤، ص ٤٣٥.

(٤) ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج ١، ص ٧٧.

(٥) خليل إبراهيم العطية ، في البحث الصوتي عند العرب، ص ٦٠.

(٦) ابن جني، سر صناعة الإعراب، ص ٧٨.

(٧) بدر الدين العيني، شرح المراح في التصريف، ص ١٦٨.

(٨) جان كانتينو، دروس في علم أصوات العربية، ترجمة صالح القرمادي، نشريات مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية والاجتماعية، الجامعة التونسية، ١٩٦٦م، ص ٢٨.

أصوات الذلاقة: وهي أصوات الراء، واللام، والنون، والفاء، والياء، والميم، والذلاقة صفة تلحق بعض الأصوات، وهي الخفة والسلسة على اللسان، وسميت بالذلقية لأنها تخرج من ذولق اللسان^(١).

الأصوات المصمتة: تضم جميع أصوات اللغة ما عدا أصوات الذلاقة، ويقول ابن جنى: "ولذلك سميت الحروف عند هذه الستة مصمتة، أي صمت عنها أن تبني منها كلمة رباعية، أو خماسية، معراًاه من حروف الذلاقة"^(٢).

أصوات اللين: وهي الألف والواو والياء، واللين صفة تجمع بين السهولة واليسر في التحقيق الصوتي؛ لأن مخرجها يتسع لهواء الصوت أشدّ من اتساع غيرها من الأصوات، حيث يخرج الصوت حرّاً طليقاً دون أن تتعرضه حوايل^(٣).

أصوات الغنة: صفة تلحق بصوتي الميم والنون، ويضاف إليها صفة التنوين التي تلحق الأسماء. ويخرج الصوتان من الخيشوم^(٤).

فهذه هي صفات الأصوات كما وصفها علماء اللغة القدماء والمحدثون، وقد ذكرناها تمهدأ لظاهرة الإدغام، وحتى يتتسنى للقارئ فهم هذه الظاهرة، ومعرفة حالات الإدغام، ونجد سيبويه بعد أن يتحدث عن الأصوات مخارجها وصفاتها، يبين سبب ذلك إذ يقول: "إنما وصفت لك حروف المعجم بهذه الصفة لتعرف ما يُحسن فيه الإدغام وما يجوز فيه، وما لا يُحسن فيه ذلك ولا يجوز فيه، وما تبدلاته استثنائاً كما تُدغم وما تخفيه وهو بزنة المتحرك"^(٥).

(١) عبد القادر عبدالجليل، الأصوات اللغوية، ص ٢٧٨.

(٢) ابن جنى، سر صناعة الإعراب، ج ١، ص ٧٨.

(٣) عبد القادر عبدالجليل، الأصوات اللغوية، ص ٢٨٠.

(٤) المصدر نفسه، والمصفحة نفسها.

(٥) سيبويه، الكتاب، ج ٤، ص ٤٣٦.

الفصل الأول

الإدغام وقضايا الصوت

- الإدغام لغة واصطلاحاً
- الإدغام والمماثلة الصوتية
- الإدغام والمخالفة الصوتية
- الإدغام والتخفيف
- الإدغام والانسجام الصوتي
- الإدغام وطول الصوت اللغوي

المبحث الأول

الإدغام لغة واصطلاحاً

الإدغام لغة: لقد عرّفت المعاجم اللغوية الإدغام تحت مادة دَفَم، فعرفه الفراهيدي: الدَّفَمَةُ: اسْمٌ مِنْ إِدْغَامِكَ حِرْفًا فِي حِرْفٍ، وَأَدْغَمَتِ الْفَرْسَ الْلِّجَامَ: أَدْخَلْتَهُ فِي فِيهِ^(١).

وَعَرَفَهُ أَبْنُ دَرِيدٍ فِي (جَمْهُرَةُ الْلُّغَةِ) بِقَوْلِهِ: "يُقَالُ أَدْغَمَتِ الْلِّجَامَ فِي الْفَرْسِ إِذَا أَدْخَلْتَهُ فِي، وَمِنْهُ إِدْغَامُ الْحُرُوفِ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ"^(٢).

وَعَرَفَهُ الْأَزْهَرِيُّ فِي (تَهذِيبُ الْلُّغَةِ) بِـ"الإِدْغَامُ إِدْخَالُ الْلِّجَامِ فِي أَفْوَاهِ الدَّوَابِ، وَقَالَ سَاعِدَةُ بْنُ جَوْيَةَ:

بِمُقْرِبَاتِ بِأَيْدِيهِمْ أَعْنَتُهُ خُوصٌ إِذَا فَزَعُوا أَدْغِمْنَ بِالْلُّجَمِ

قَلْتُ: وَإِدْغَامُ الْحِرْفِ فِي الْحُرُوفِ مَأْخُوذُ مِنْ هَذَا"^(٣).

وَعَرَفَهُ أَبْنُ مَنْظُورٍ بِـ"إِدْخَالُ حِرْفٍ فِي حِرْفٍ". وَيُقَالُ أَدْغَمَتِ الْحِرْفُ وَادْغَمَتِه عَلَى افْتَعَلَتِهِ، قَالَ بَعْضُهُمْ، وَمِنْهُ اشْتِقَاقُ الإِدْغَامِ فِي الْحُرُوفِ، وَقَيْلُ اشْتِقَاقِ هَذَا مِنْ إِدْغَامِ الْحُرُوفِ^(٤).

وَنَلَاحِظُ مِنَ التَّعْرِيفَاتِ السَّابِقَةِ لِلْإِدْغَامِ فِي الْمَعاجِمِ الْلُّغَوِيَّةِ أَنَّ الْلُّغَوِيْنِ

(١) الخليل بن أحمد الفراهيدي، كتاب العين، ج ٤، ص ٣٩٥.

(٢) أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (ت ٣٢١)، جَمْهُرَةُ الْلُّغَةِ، مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، ط ١، ١٢٤٥ هـ، ص ٧٢.

(٣) أبو منصور محمد بن أحمد الأزهري (ت ٣٧٠) تحقيق عبد العظيم محمد، تهذيب اللغة ، الدار المصرية للتأليف والترجمة، القاهرة، بلا طبعة، ج ٨، ص ٧٨.

(٤) ابن منظور، لسان العرب، مادة دَفَم، ج ٢٠٣/١٥، دار صادر، بيروت، ط ١٤١٠، ١٩٩٠هـ.

يشيرون إلى أنَّ مفهوم الإدغام اصطلاحاً مأخوذ من معناه اللغوي.

فهو يتضمن معنى الإدخال^(١)، أي إدخال اللجام في أفواه الدواب، ومنه أخذَ إدغام الحروف بعضها ببعض، وهذا ما سنجده في التعريف الاصطلاحي للإدغام.

الإدغام اصطلاحاً:

ذهب علماء اللغة العربية القدامى إلى أنَّ معنى الإدغام هو التقاء حرفين لفظهما واحد، الأول منها ساكن والثاني متтик، وإنَّه لا حركة تفصل بينهما^(٢)، فيصيران بداخلهما كحرف واحد ترفع اللسان عنه رفعه واحدة^(٣).

وعرَّفَه ابن يعيش بأنه: "أن تصل حرفاً ساكناً بحرف مثله متтик، من غير أن تفصل بينهما بحركة، أو وقف فيصيران لشدة اتصالهما كحرف واحد، ترتفع اللسان عنهما رفعه واحدة شديدة، فيصير الحرف الأول كالمستهلك، لا على حقيقة التداخل والإدغام، وذلك، نحو شدَّ، مدَّ"^(٤).

فالإدغام عند العلماء القدامى اجتماع حرفين الأول ساكن والثاني متтик، ثم الوصل بين هذين الحرفين فيصيران حرفاً واحداً. ونلاحظ من المثالين اللذين استشهد بهما ابن يعيش في التعريف السابق للإدغام، وهما شدَّ، ومدَّ، إنَّ هاتين الكلمتين لم يلتقي بهما ساكن ومتтик مباشرة. فالعملية (عملية الإدغام سبقها عملية حذف لحركة الحرف الأول فالتقى حرفان الأول ساكن، والثاني متтик ، فتمَ

(١) أحمد الحملاوي، شذا العرف في فن الصرف، المكتبة الثقافية، بيروت، ط١، ١٣٧٣هـ/١٩٥٣م، ص١٣٠.

(٢) انظر ، المقتضب ١٩٧/١، شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، ١٥٥/٤، وحاشية الصبان، ٣٤٥/٤.

(٣) ابن السراج، محمد بن سهل، الأصول في النحو ، ط٢، ١٩٨٨، ١٤٠٨هـ، تحقيق عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ج٣، ص٤٠٥.

(٤) موقف الدين يعيش بن على بن يعيش النحوي (ت٦٤٢)، شرح المفصل، عالم الكتب، بيروت، مكتبة المتنبي، القاهرة، ط٣، ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م، ج١٠، ص١٢١.

الوصل بينهما على النحو الآتي:

مدد > مدد > مد

madada > madda

شدّ > شدّ > شد

شاددا > شاددا

فمفهوم الإدغام عند علماء اللغة المتأخرين ضيق، إذ نجد أنه يقتصر على اجتماع حرفين مِثْلِين الأول ساكن، والثاني، متتحرك دون الإشارة إلى عمليات الحذف، والقلب، والتَّحول التي تسبق الإدغام.

ويناقش عبد الصبور شاهين عبارة ابن يعيش في المفصل : "أن تصل حرفاً ساكناً بحرف مثله متتحرك" إذ يقول: "وبعبارة المفصل أن تصل حرفاً ساكناً بحرف مثله متتحرك، توحى بآن النحوين، إنما يعالجون في هذا التعريف عملية الإدغام وحدها، دون إشارة إلى ما يسبقها من حذف للحركة، وقلب للصوت الأول من مثل الثاني، سواء أكان مجازاً أم مقارباً... أي أنهم اقتصرت على تصوير العملية الصوتية، والمفروض أن الإدغام لا يكون إلا من مثلين سواء أكان ذلك بالفعل، أم بالتحويل، أو القلب...".^(١)

ويبدو أن ابن يعيش لم يلتفت إلى ما أشار إليه سيبويه في كتابه، عن فكرة التقريب، أي تقريب الحروف من بعضها بعضاً. كالذي يحدث في الإملاء فاللف تمال إذا كان بعدها حرف مكسور، وتقريب الصاد من الزاي في كلمة (يَصُدر). حيث نجد سيبويه يجعل كل هذا من باب الإدغام، إذ يقول: "فاللف تمال إذا كان بعدها حرف مكسور، وذلك قوله: عَابِدٌ وَعَالِمٌ وَمَسَاجِدٌ وَمَفَاتِيحٌ، وَعَذَافِرٌ، وَهَابِيلٌ، وإنما أَمَالُوهَا

(١) عبد الصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٨٧م، ص١٢٣.

للكسرة التي بعدها، أرادوا أن يقربوها منها، كما قربوا في الإدغام الصاد من الزاي، حين قالوا: صدر فجعلوها بين الزاي والصاد التماس الخفة، لأن الصاد قريبة من الدال فقربها من أشباه الحروف في موضعها بالدال، وبيان ذلك في الإدغام: فكما يريد في الإدغام أن يرفع لسانه من موضع واحد كذلك يقرب الحرف من الحرف على قدر ذلك^(١).

وأشار ابن جنی إلى فكرة التقريب، فتناولها في كتابه *الخصائص*، معرفاً بالإدغام بقوله: "قد ثبت أن الإدغام المألوف المعتمد، إنما هو تقريب صوت من صوت".

وقد جعله على ضربين:

الأول: أن يلتقي المثلان على الأحكام التي يكون عنها الإدغام، فيدغم الأول في الآخر نحو قطع، وشدّ.

الثاني: "أن يلتقي المتقاربان على الأحكام التي يسوغ معها الإدغام، فتقلب أحدهما إلى لفظ صاحبه فتدغمه منه، وذلك مثل (ود) في اللغة التيممية، وامْحى، واماَز، واصِبَر.."^(٢).

فالإدغام عند ابن جنی اجتماع حرفين مثلين، الأول منهما قد يكون ساكناً فيُدغم في الثاني، وقد يكون متحركاً فتحذف حركته، ومن ثم يدغم في الحرف الثاني. وليس هذا فحسب بل يتضمن الإدغام عنده فكرة التقريب بين الحروف، فإذا

(١) سيبويه، الكتاب، ٤٥٩/٤٠.

(٢) أبو الفتح مثمان بن جنی، *الخصائص*، تحقيق محمد علي النجار، دار الكتب المصرية، القاهرة، بلا طبعة، بلا تاريخ، الجزء الثاني، ص ١٣٩-١٤٠.

اجتمع حرفان متقاربان يقلب الأول من جنس الثاني، ثم يدغم فيه نحو. أمّي التي
أصلها انمحي.

ونجده يطلق على هذين الضربين اسم الإدغام الأكبر.

أما الإدغام الأصغر: فهو تقريب الحرف من الحرف وإدناه منه من غير إدغام
يكون هناك^(١).

وقد قسمه -أيضاً- إلى ضروب على النحو الآتي:

١- الإمالة -تقريب الألف من الياء.

٢- ومنه أن تقع فاء افتتعل صاداً، أو ضاداً، أو طاء، أو ظاء فتقلب تاءه طاء نحو:
اصطبر، واضطرب، واطرد، واظللم.

٣- ومن ذلك أن تقع فاء (افتتعل زاياً، أو دالاً، أو ذالاً، فتقلب تاءه دالاً، نحو ازدان،
وادعى، ادكر).

٤- ومن ذلك أن تقع السين قبل الحرف المستعلي، فتقرّب منه بقلبها صاداً، وذلك
قولهم في سقت: صقت.

٥- ومنه أيضاً تقريب الصوت من الصوت مع حروف الحلق: نحو شِعير، وبِعير،
ورِغيف.

٦- ومن ذلك أيضاً قولهم (فَعَلَ يَفْعَلْ) مما عينه، أو لامه حرف حلقي، نحو سائل
يسّائل، وقرأ يقرأ، سعر يسّعُرُ، وذلك أنهم ضارعوا بفتحة العين في المضارع
جنس حرف الحلق، لما كان موضعًا منه مخرج الألف التي منها الفتحة.

٧- ومن التقريب قولهم: الحُدُّلُهُ وَالحمدِ لِللهِ.

٨- ومنه تقريب الحرف من الحرف، نحو قولهم في مَصْنُدَر: مزدر وفي التصدير
التزديـر.

(١) ابن جني، الخصائص، ج٢، ص١٤١.

٩- ومن ذلك إضعاف الحركة للتقارب بذلك من السكون؛ نحو حِيَ، وَأَحْيَى وَأَعْيَى^(١).

فهذه هي حالات الإدغام الأصغر التي ذكرها ابن جنی التي عدها من باب تقریب الصوت من الصوت، إذ يقول بعد حديثه عن الحالات السابقة: "وَجَمِيعُ مَا هُذِهِ حَالَهُ مَا قَرَبَ فِيهِ الصَّوْتُ مِنَ الصَّوْتِ جَارٍ مُجْرِيًّا لِلِّإِدْغَامِ بِمَا ذَكَرْنَا هُنَّا مِنَ التَّقْرِيبِ"^(٢).

فالإدغام عنده ليس فقط اجتماع مثلين، وإنما يشمل فكرة التقریب التي اقتبسها عن سیبویه "فالإدغام بهذا المفهوم ينطبق على المائلة لدى المحدثين. وهو خلاف ما ذهب إليه المتأخرون من النحاة، والقراء، على السواء"^(٣).

ونخلص إلى القول إن تصور سیبویه وابن جنی للإدغام كان أوسع، وأعم من تصور بعض النحاة واللغويين كابن يعيش وغيره من النحاة، حين وضعوا تعريفاً للإدغام "فلم يلحظوا دقة عبارة سیبویه وما يريد به بتقریب الصوت من الصوت، فهم قد تصوروا الإدغام في إطار الأصوات الصامتة، وعلى الصورة التي نتج عنها صوت مُضْعَفٌ، سواء من المثلين، أم المتقاربين. فاما هو فقد استخدم كلمة الإدغام يريد بها التعبير عن مطلق تأثير صوت بصوت، سواء أكان صامتاً، أم متحركاً. سواء كان التأثير كاملاً يتربّ عليه فناء الصوت المتأثر أم كان جزئياً، يقدّمه عنصراً من عناصره"^(٤).

أما تعريف الإدغام في اصطلاح المحدثين فهو: "نزعة صوتين إلى التماثل، أي الاتصال بصفات مشتركة تسهل اندماج أحدهما في الآخر ويقع ذلك خاصة في

(١) ابن جنی، *الخصائص*، ج ٢، ص ١٤١-١٤٤.

(٢) المصدر السابق، ج ٢، ص ١٤٥.

(٣) عبدالصبور شاهين، *أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي*، ص ١٢٧.

(٤) المرجع السابق، ص ١٢٤-١٢٥.

الحروف المتقاربة الخارج "(١)".

والإدغام كما يرى الدكتور عبدالقادر مرعي ضرب من ضروب المماثلة الصوتية، وهي المماثلة التامة الرجعية، حيث يتأثر الصوت الأول في الصوت الثاني تأثراً تماماً فيما ثالثه، ويفنى فيه فناء تماماً. وفي هذه الحالة لا يكون للصوت الأول أي أثر في النطق"(٢).

وهذا التعريفان يتفقان نوعاً ما مع فكرة التقريب التي تحدث عنها سيبويه وابن جني.

فالإدغام عند المحدثين يعني المماثلة التامة بين صوتين متقاربين في المخرج، بينما صفات مشتركة تساعده على اندماج أحدهما في الآخر.

(١) الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، الشركة التونسية-تونس، ط٢، ١٩٨٧، ص٦٧.

(٢) عبدالقادر مرعي، المصطلح الصوتي عند علماء العربية القدماء في ضوء علم اللغة المعاصر، ص١٨٢.

المبحث الثاني

الإدغام والمعاشرة الصوتية

لا بد لنا قبل الحديث عن المعاشرة وعلاقتها بالإدغام الوقوف عند مفهوم المعاشرة، وأنواعها، وإعطاء أمثلة توضيحية على حالاتها، لكي يسهل على القارئ فهم علاقتها بالإدغام:

نقل أحمد مختار عمر تعريف المعاشرة عن: "Nida بأنها : "تحول الفونيمات المترادفة إلى متماثلة، إما تمامًا جزئياً، أو كلياً"(١).

ونقل عبدالقادر عبدالجليل، تعريف المعاشرة عن: Brosnahan، إذ عرّفها: "بأنها التعديلات التكيفية للصوت حين مجاورته للأصوات الأخرى"(٢).

وهذا يعني أن الأصوات عندما تتجاوز في الكلمة، تطرأ عليها تعديلات تكيفية نتيجة لهذا التجاور، " فهي في تأثرها تهدف إلى نوع من المعاشرة أو المشابهة بينها، ليزداد مع مجاورتها قربها في الصفات أو الخارج "(٣).

فالآصوات اللغوية تختلف فيما بينها في الخارج، والصفات من حيث الجهر والهمس، والشدة، والرخاؤة، والإطباق والانفتاح، ونحو ذلك، فيتأثر بعضها ببعض، فقد يؤدي هذا التأثير إلى تغيير المخرج أو الصفة "إذا التقى في الكلام صوتان من مخرج واحد، أو من مخرجين متقاربين، وكان أحدهما مجهوراً، والآخر مهموساً -مثلاً- حدث بينهما شد وجذب، كل واحد منها يحاول أن يجذب الآخر ناحيته،

(١) أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، عالم الكتب، القاهرة، ط١، ١٩٧٦، ص ٣٢٤ عن: E., A Morphology, P23.

(٢) عبدالقادر عبدالجليل، الآصوات اللغوية، ص(٢٨٣) عن Brosnahan, Introduction to phonetics, p. 132.

(٣) إبراهيم أنيس، الآصوات اللغوية، دار النهضة العربية، القاهرة، ط٣، ١٩٦١، ص ١٢٦.

ويجعله ينماذل معه في صفاتـه كلـها، أو في بعضـها^(١) والهدف أو الغـاية الصـوتـية من وراء هذا التـأثر هو تحقيق الانسجام الصـوتـي بين الأصـوات المـختلفـة في المـخـارـج والـصـفـاتـ.

وقد حدد علماء اللغة المحدثون أنواع التـأثر التي تـحدـث بين الأصـوات المـتـجاـورةـ، فإذا أثر الصـوتـ الأولـ في الثانيـ فالـتأـثرـ مـقـبـلـ، أمـاـ إذا أـثـرـ الثـانـيـ فيـ الـأـولـ فالـتأـثرـ مدـبـرـ. وتحـدـثـ رمضانـ عبدـالـتـوابـ عنـ أنـوـاعـ التـأـثرـ إـذـ يـقـولـ: "وهـنـاكـ اـصـطـلاـحـاتـ لـعـلـمـاءـ الـأـصـواتـ فيـ أنـوـاعـ التـأـثرـ النـاتـجـةـ عنـ قـانـونـ المـماـثـلـةـ، فـإـنـ أـثـرـ الصـوتـ الأولـ فيـ الثـانـيـ، فالـتأـثرـ (مـقـبـلـ)، وـأـنـ حدـثـ العـكـسـ فالـتأـثرـ (مدـبـرـ) وـأـنـ حدـثـ مـماـثـلـةـ تـامـةـ بـيـنـ الصـوتـيـنـ، فالـتأـثرـ (كـلـيـ)، وـإـنـ كـانـتـ المـماـثـلـةـ فيـ بـعـضـ خـصـائـصـ الصـوتـ، فالـتأـثرـ (جزـئـيـ). وـفيـ كـلـ حـالـةـ مـنـ هـذـهـ الـحـالـاتـ الـأـرـبـعـ، قدـ يـكـونـ الصـوتـيـانـ مـتـصلـيـنـ تـامـاـ بـحـيـثـ لـاـ يـفـصـلـ بـيـنـهـمـاـ فـاـصـلـ مـنـ الـأـصـواتـ الصـامـتـةـ، أـوـ الـحـرـكـاتـ، وـقـدـ يـكـونـ الصـوتـيـانـ مـنـفـصـلـيـنـ بـعـضـهـمـاـ عـنـ بـعـضـ بـفـاـصـلـ مـنـ الـأـصـواتـ الصـامـتـةـ، أـوـ الـحـرـكـاتـ" (٢).

نـسـتـنـتـجـ مـاـ سـبـقـ أـنـ أـنـوـاعـ الـمـماـثـلـةـ عـنـ الـمـحـدـثـيـنـ تـقـسـمـ إـلـىـ ثـمـانـيـ أـنـوـاعـ، وـهـيـ عـلـىـ النـحوـ الـأـتـيـ:

١ـ الـمـماـثـلـةـ الـكـلـيـةـ الـمـقـبـلـةـ فـيـ حـالـةـ الـاتـصالـ: وـهـيـ الـمـماـثـلـةـ الـتـيـ يـؤـثـرـ فـيـهاـ الصـوتـ الـأـولـ فـيـ الصـوتـ الثـانـيـ تـأـثـيرـاـ كـلـيـاـ، دـوـنـ وـجـودـ فـاـصـلـ بـيـنـهـمـاـ إـذـ يـكـونـ الصـوتـيـانـ مـتـصلـيـنـ تـامـاـ.

وـمـنـ أـمـثـلـةـ هـذـهـ النـوعـ، تـأـثـرـ تـاءـ الـافـتـعـالـ بـالـدـالـ أـوـ الطـاءـ قـبـلـهـاـ فـتـقـلـبـ دـالـ، أـوـ طـاءـ، نـحوـ:

(١) رمضانـ عبدـالـتـوابـ، التـغـيـرـاتـ التـارـيـخـيـةـ وـالـترـكـيـبـيـةـ لـلـأـصـواتـ الـلـغـوـيـةـ، مجلـةـ مـجـمـعـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ بـدـمـشـقـ، الـجـزـءـ الـأـولـ، الـمـجـلـدـ الـخـمـسـونـ، ١٩٧٥ـ، صـ ١٤٩ـ١٥٠ـ.

(٢) رمضانـ عبدـالـتـوابـ، التـطـورـ الـلـغـوـيـ مـظـاهـرـهـ وـعـلـلـهـ وـقـوـانـيـنـهـ، مـكـتبـةـ الـخـانـجـيـ، الـقـاهـرـةـ، دـارـ الرـفـاعـيـ، الـرـيـاضـ، ١٩٩٣ـ، طـ ١ـ، صـ ٢٢ـ٢٢ـ.

ادرك < ادْرَك

>idtaraka > iddaraka

اطلب < اطْلَب

>iṭṭalaba > iṭṭalaba

ففي المثال الأول تجاور صوتان الأول مجھور والثاني صوت مھموس، وفي المثال الثاني تجاور صوتان الطاء صوت مفخم ، والباء صوت مردق، فائز الصوت الأول في الثاني، فانقلب الثاني إلى نظيره الأول. وأصبح الصوتان مجھورين في الحالة الأولى، ومحفخمين في الحالة الثانية، لإحداث نوع من الانسجام الصوتي في الكلمة.

-٢- المماطلة الكلية المقبولة في حالة الانفصال، وهي المماطلة التي يؤثر فيها الصوت الأول في الصوت الثاني تأثراً تاماً، مع وجود فاصل يفصل بين الصوتين من الأصوات الصامتة، أو الحركات.

ومن أمثلة هذا النوع: تأثر حركة الضم في ضمير النصب، والجر، الغائب المفرد المذكر (هُ)، والجمع المذكر (هُمُّ)، والجمع المؤنث (هُنُّ)، والمثنى (هُمَا)، بما قبلهما من كسرة طويلة، أو قصيرة، أو ياء، فتقلب الضمة كسرة(١).

مثل

برجُلِهُ < برجِلِهُ

biriglihu > biriglihi

(١) رمضان عبد التواب، التطور اللغوي، ص ٢٥.

بصَاحِبِهِمْ < بِصَاحِبِهِمْ

bisaahibhum > bisaahibhim

بِهِنْ < بِهِنْ

bihunna > bihinna

لقد اجتمعت الضمة والكسرة في الأمثلة السابقة مع وجود فاصل بينهما، إلا أن الكسرة أثرت في الضمة، فانقلبت الضمة إلى الكسرة تحقيقاً للانسجام الصوتي. ونلاحظ أن الصائت الأول أثر في الصائت الثاني تأثيراً تماماً مع أنهما غير متصلين، لذلك سُمي هذا النوع المماثلة الكلية المقبولة في حالة الانفصال. ولم تقتصر المماثلة على الأصوات الصامتة بل تعمداتها إلى الأصوات الصائتة(١).

٣- المماثلة الكلية المدببة في حالة الاتصال، وهي المماثلة التي يؤثر فيها الصوت الثاني في الصوت الأول تأثيراً تماماً بحيث لا يفصل بين الصوتين فاصل نحو:

يَذَكَّر < يَتَذَكَّر < يَتَذَكَّر

yaddakku < yatdakku < yata^كdakku

يَتَطَهَّر < يَتَطَهَّر < يَتَطَهَّر

yittahhru < yatt^كahharu < yata^كahharu

ففي المثالين السابقين أثر الصوت الثاني في الصوت الأول تأثيراً تماماً، فحذفت حركة الصوت الأول ليصبح الصوتان متصلين، ومن ثم انقلب الصوت الأول إلى نظيره الثاني، ولهذا سميت هذه المماثلة بالكلية المدببة في حالة الاتصال.

(١) عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، ص ٢٨٩.

٤- المماثلة الكلية المدبرة في حالة الانفصال، وهي المماثلة التي يؤثر فيها الصوت الثاني في الصوت الأول تأثيراً تماماً، مع وجود فاصل يفصل بين الصوتين، ومن أمثلته ما يلي:

تطور كسرة الميم إلى فتحة في صيغتي اسم الآله: مِفْعَلٌ وَمِفْعَلَهُ، إذ تأثرت حركة الميم بحركة العين، نحو:

مِقْوَدٌ	<	مِقْوَدٌ
maḳwad	<	mikwad
مِقْنَعٌ	<	مِقْنَعٌ
makna<	<	mikna<

تأثرت الميم المكسورة في حركة العين المفتوحة، أي أثر الصوت الثاني في الصوت الأول تأثيراً تماماً، فأبدلت الكسرة إلى فتحة، لذلك سميت هذه المماثلة بالمماثلة الكلية المدبرة في حالة الانفصال.

٥- المماثلة الجزئية المقلبة في حالة الاتصال: وهي المماثلة التي يؤثر فيها الصوت الأول في الصوت الثاني تأثيراً جزئياً، أي في بعض خصائص الصوت، ويكون الصوتان متصلين لا فاصل بينهما من صوات أو حركات، ومن أمثلته: تأثر تاء افتuel بالصاد، أو الضاد، أو الزاي قبلها، فتبديل التاء إلى صوت ينسجم مع الصوت الأول، نحو:

اصْبَغَ	<	اصْبَغَ
>iştabağ'a	<	>iştabağa

اضْجَعَ < اضْطَجَعَ

>iḍṭaḡa<a >iḍṭaḡa<a

ازْجَرَ < ازْدَجَرَ

>izdagara < >iztagara

تأثرت التاء بما قبلها فأبدلت إلى صوت يشترك مع ما قبلها ببعض الخصائص لذلك سميت مماثلة جزئية، ففي المثال الأول أبدلت التاء المهموسة إلى صوت مفخم وهو الطاء؛ لتنسجم مع الصاد، إذ إنّ مخرجهما واحد، فهما يخرجان من الأسنان واللثة مع طرفي اللسان ومقدمته، بالإضافة إلى أن الصوتين يشتركان في صفتى الهمس والشدة.

وفي المثال الثاني نلاحظ أن التاء أبدلت إلى طاء لتنسجم مع ما قبلها، وهو صوت الضاد، إذ يشترك الصوتان الضاد والطاء في المخرج، إذ يخرجان من الأسنان واللثة، مع طرفي اللسان ومقدمته، وكما أنهما يشتركان في بعض الصفات كالتفخيم.

أما المثال الثالث، فقد أبدلت التاء دالاً، لتناسب صوت الزاي، لاشتراك الصوتين ببعض الخصائص، فمخرجهما من الأسنان واللثة مع طرفي اللسان ومقدمته، بالإضافة لاشتراكهما في بعض الصفات -كالجهر والانفتاح والاستفال-.

وهذا يعني أن تاء الافتعال تتأثر بالصاد، أو الضاد، أو الزاي قبلها، فتبديل طاء كما في المثالين الأولين -ودالاً كما في المثال الثالث؛ لتماثل ما قبلها في صفة من الصفات والمخرج.

٦- المماثلة الجزئية المقبولة في حالة الانفصال: وهي التي يؤثر فيها الصوت الأول في الصوت الثاني، مع وجود فاصل يفصل بين الصوتين، ويكون التأثر جزئياً لا كلياً. ومن أمثلة هذا النوع: تأثر السين المهموسة بالراء المجهورة قبلها؛ فتقلب إلى

نظيرها المجهور وهو الزاي نحو:

مهرَّاس < مهرَّاز

mihrāz < mihrās

نلاحظ -مما سبق- أنه تجاور صوتان الأول مجھور والثاني مھموس، وثمة فاصل يفصل بين الصوتين، فتأثير الصوت الأول المجھور وهو الراء في الصوت الثاني المھموس، فأبدل المھموس إلى صوت مجھور وهو الزاي، ليصبح الصوتان مجھوريین، ليتحقق الانسجام بينهما.

٧- المماطلة الجزئية المدبرة في حالة الاتصال: وهي المماطلة التي يؤثر فيها الصوت الثاني في الأول تأثيراً جزئياً، دون فاصل يفصل بينهما، ومن أمثلته: تحول الصاد قبل الدال إلى زاي نحو:

يَصْدُقُ < يَزْدُقُ

yazduku < yaṣduku

وفي المثال السابق أثر الصوت الثاني وهو الدال المجهورة في الصوت الأول وهو الصاد المھوسـة فأبدلت الصاد إلى صوت مجھور وهو الزاي؛ ليصبح الصوتان مجھوريـن يـشتـركـانـ فيـ صـفـةـ الجـهـرـ،ـ "ـوـهـذـاـ النـوـعـ مـنـ التـأـثـيرـ يـشـتـرـطـ فـيـ اـتـصـالـ الـلـاحـقـ بـالـصـوتـ السـابـقـ،ـ حـتـىـ يـؤـثـرـ فـيـهـ فـيـقـلـبـهـ إـلـىـ صـوتـ أـخـرـ قـرـيبـ مـنـهـ فـيـ الصـفـةـ،ـ أـوـ فـيـ الـمـرـجـ"ـ(١ـ).

٨- المماطلة الجزئية المدبرة في حالة الانفصـالـ: وهي التي يؤثر فيها الصوت الثاني في الصوت الأول تأثيراً جزئياً في حالة وجود فاصل يفصل بين الصوتين المؤشر والمتأثر؛ وغالباً ما يكون صوتاً صامتاً ساكناً؛ أو حركة طويلة(٢ـ)، ومن أمثلته

(١) عبد القادر مرعي، المصطلح الصوتي عند علماء العربية القدماء في ضوء علم اللغة المعاصر، ص ١٣٨.

(٢) المصدر نفسه والصفحة نفسها.

قلب الصاد قبل الراء زاياً نحو:

صراط < زِرَاط

zirāt < sirāt

إذ أثرت الراء المجهورة في الصاد المهموسة، وأبدلت الصاد إلى صوت مجهور لينسجم مع صوت الصاد في صفة الجهر(١).

وبعد هذا العرض السريع لأنواع المماثلة لا بدّ لنا من أن نتساءل عن السبب الذي يجعل الأصوات يتاثر بعضها ببعض. فيرى علماء اللغة المحدثون أن هناك قانوناً يحكم ظاهرة المماثلة، وهو قانون الأقوى.

وتحدث أحمد مختار عمر في كتابه (دراسة الصوت اللغوي) عن هذا القانون، إذ يقول: صاغ اللغوي الفرنسي Maurice Crammont قانوناً سمّاه «قانون الأقوى».. وهو قانون حق الشهادة، ملخصه أنه حينما يؤثّر صوت في آخر فإنّ الأضعف ب موقعه في المقطع، أو ما بامتداده النطقي هو الذي يكون عرضة للتاثير بالآخر"(٢).

وقد أشار عبدالصبور شاهين في كتابه: (أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي) إلى الصفات التي تجعل الصوت قوياً إذ يقول: "فمن الممكن أن ترجع إلى ما سبق أن قررنا، بصدق المقاييس التي وضعها النحاة للإدغام، لنرى هنالك الصفات الذاتية التي تجعل الصوت قوياً، وقد قسمناها إلى صفات قوة لا يمكن التنازل عنها، وهي : الاستطالة، والتكرير، والصفير، والغنة، واللين، والمد، وصفة قوة يمكن التنازل عنها أحياناً وهي الإطباق"(٣).

فهذه الصفات تعطي الصوت حصانة من أن يؤثّر فيه صوت آخر -فمثلاً-

(١) رمضان عبدالتواب، التطور اللغوي مظاهره وعلمه وقوانينه، ص ٢٤-٣٦.

(٢) أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، ص ٣٩.

(٣) عبدالصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص ٢٢٨.

صوت الراء الذي يمتاز بالتكرير وهي من الصفات التي تجعل الصوت قوياً فهذا الصوت يؤثر في غيره ولكن من العسير إحداث تأثير فيه. فقانون القوة يلعب الدور الكبير في ظاهرة المماثلة ب揆امها.

علاقة الإدغام بالمماثلة الصوتية.

لقد سبق الحديث عن المفهوم الاصطلاحي للإدغام وعن المماثلة وأنواعها. ويتضح لنا من هذا الحديث أن المماثلة عند المحدثين أوسع وأشمل من الإدغام، إذ تشمل كل حالات التأثير التي تحدث بين صوتين متباينين.

ولكن مفهوم الإدغام عند سيبويه وابن جنى الذي أشرنا إليه سابقاً ينطبق على مفهوم المماثلة عند المحدثين، إذ يرى عبدالصبور شاهين أن : "إطلاق المماثلة شامل في نظره للمحدثين لكل تأثير يحدث بين صوتين متباينين؛ فيقارب بينهما مهما يكن مبلغه، أي أنه ينطبق تمام الانطباق تقريباً، على معنى الإدغام في اصطلاح "سيبويه" و "ابن جنى" (١) حين تحدثا عن فكرة التقرير التي تحدث بين الأصوات عند مجاورة بعضها بعضاً.

فالإدغام عندهما (سيبويه وابن جنى). يتضمن التقرير بالإضافة إلى التضعييف الذي يحدث نتيجة لالتقاء المثلين "في حين أن المماثلة لا علاقة لها بمثل هذه الظاهرة" (٢).

نستنتج مما سبق أن الإدغام في مفهوم هذين العالمين أعم وأشمل من مفهوم المماثلة عند المحدثين لأنه يشمل فكرة التقرير بالإضافة إلى التضعييف . ولكن - كما أشرنا سابقاً- فإننا إذا حددنا العلاقة بين المماثلة بمفهومها عند المحدثين والإدغام

(١) عبدالصبور شاهين، أثر القراءات القرآنية في الأصوات والنحو العربي، ص ٢٣٥.

(٢) المصدر نفسه، ص ٢٣٦-٢٣٥.

بمفهومه الاصطلاحي تكون الماكرة أعم وأشمل من الإدغام لأنها تشمل كل حالات التأثر بين أصوات اللغة.

فالإدغام كما يرى عبدالقادر مرعي: ضرب من ضروب الماكرة، وهي الماكرة التامة الرجعية، حيث يتأثر الصوت الأول في الصوت الثاني تأثراً تماماً فيما يليه وفيه فناء تماماً^(١) إذ يقوم الإدغام على أساس الماكرة بين حرفين بحيث يدخل أحدهما في الآخر، فيصيران صوتاً مشدداً، فإما أن يكون الحرف الواحد مكرراً، وإما أن يكون مختلفاً لكن مخرجه الصوتي قريب من الآخر نحو: انمحى = امّحى^(٢).

ويحدد عبدالصبور شاهين العلاقة بين الماكرة والإدغام إذ يقول: "إن بينهما -على هذا الأساس- عموماً وخصوصاً من وجه" يجتمعان في حالة التفاعل الصوتي الكامل، وتنفرد الماكرة بحالات التأثر الناقص، وينفرد الإدغام بحالة التضييف على أن الإدغام الاصطلاحي يحدث أحياناً مع بقاء أثر للصوت المدغم كما في إدغام التجانسين، وكما هو الحال في الإدغام بفتحة، ومع هذا تظل العلاقة بين الاصطلاحين كما حددهما عموماً وخصوصاً وجهياً، فإذا كان الإدغام أحد أشكال الماكرة، بل هو أقيس أشكالها جميعاً في العربية، فمن البديهي أن تنطبق عليه قوانين الماكرة التي قررها المحدثون، وقد وجدهم وضعوا لها قانوناً هو قانون (الأقوى)^(٣).

نخلص إلى القول إنَّ الإدغام أحد أشكال الماكرة وعليه تنطبق قوانينها؛ لذلك، فلا بدَّ أن نستفيد من اصطلاحات علماء الأصوات لأنواع التأثر الناتجة عن ظاهرة الماكرة التي كنا قد أشرنا إليها، فإذا أثر الصوت الأول في الثاني فالماكرة تقدمية. أما إذا أثر الصوت الثاني في الأول فالمماكرة رجعية. إذ إنَّه من الممكن أن نستعين

(١) عبدالقادر مرعي الخليل، المصطلح الصوتي، ص ١٨٢.

(٢) ديزيره سقال، الصرف وعلم الأصوات، دار الصداقة العربية، بيروت، ط ١، ١٩٩٦، ص ١٧٨.

(٣) عبدالصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص ٢٣٦.

بأنكار المماثلة واصطلاحاتها في تقسيم أنواع الإدغام، فالإدغام يتم على صورتين:

١- إدغام رجعي حين يفني الصوت الأول في الثاني وهذا هو القياس في الإدغام وهو أعم أشكاله جميـعاً^(١)، مثل قوله تعالى: "كـلما خـبت زـدنـاهـم"^(٢) نلاحظ، في هذا المثال أن التاء المهموسة قد تأثرت بالزـايـيـ المـجهـورـةـ؛ فـأـدـغـمـتـ فيهاـ. والـسـبـبـ فيـ وـقـوعـ إـدـغـامـ هـنـاـ هوـ تـقـارـبـ مـخـرـجـ التـاءـ وـالـزـايـيـ؛ فـمـخـرـجـ التـاءـ كـمـاـ وـصـفـهاـ سـيـبـويـهـ (ـتـخـرـجـ مـاـ بـيـنـ طـرـفـ الـلـسـانـ وـأـصـوـلـ الـثـنـايـاـ)، أـمـاـ الـزـايـيـ فـهـيـ عـنـهـ (ـتـخـرـجـ مـاـ بـيـنـ طـرـفـ الـلـسـانـ وـفـوـيقـ الـثـنـايـاـ)^(٣).

وـشـمـةـ سـبـبـ أـخـرـ وـرـاءـ هـذـاـ إـدـغـامـ وـهـوـ أـنـ الـزـايـيـ مـنـ أـصـوـاتـ الصـفـيـرـ، وـصـفـةـ الصـفـيـرـ مـنـ الصـفـاتـ الـتـيـ تـجـعـلـ الصـوتـ قـوـيـاـ، بـحـيـثـ يـؤـثـرـ فـيـ الصـوتـ الـذـيـ يـجاـوـرـهـ، وـيـجـعـلـهـ يـفـنـيـ فـيـهـ، وـيـحـافـظـ عـلـىـ بـقـائـهـ.

وـقـدـ سـمـىـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ إـدـغـامـ بـإـدـغـامـ الرـجـعـيـ؛ لـأـنـ الصـوتـ الثـانـيـ أـثـرـ فـيـ الصـوتـ الـأـولـ؛ لـأـنـهـ أـقـوـيـ، بـإـضـافـةـ إـلـىـ تـقـارـبـ مـخـرـجـ الصـوـتـيـنـ.

٢- "إـدـغـامـ التـقـدـمـيـ حـينـ يـفـنـيـ الصـوتـ الثـانـيـ فـيـ الـأـولـ قـيـاسـاـ فـيـ صـيـفـةـ اـفـتـعلـ، حـينـ تـكـونـ الفـاءـ فـيـهـ صـوتـاـ مـجـهـورـاـ كـمـاـ فـيـ اـدـكـرـ وـأـدـعـىـ" وـشـذـوـنـاـ فـيـ مـثـلـ جـلـدـهـ فـيـ جـلـدـتـهـ^(٤).

ولـوـ تـنـاـوـلـنـاـ مـثـلاـ مـنـ هـذـهـ الـأـمـثـلـةـ وـوـضـحـنـاهـ سـنـلـاحـظـ أـنـ إـدـغـامـ يـتـمـ كـالـتـالـيـ:

iddakara < >iddakara < >idtakara < dkara
ذـكـرـ < اـذـكـرـ < اـذـكـرـ < اـذـكـرـ

(١) عبد الصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص ٢٣٦-٢٣٧.

(٢) إسراء: ٩٧.

(٣) سيبويه، الكتاب، ص ٤٣٣.

(٤) عبد الصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص ٢٣٧.

فقد أثر الصوت الأول (الذال المجهورة) في الصوت الثاني وهو التاء المهموسة فأبدلت صوتاً من جنس الصوت الأول، ومن ثم أدغمت في الأول، ونلاحظ أنَّ صوت الذال والتاء من مخرجين متقاربين لذلك حدث الإدغام.

إن تقارب المخارج شرط من شروط إدغام المتقاربين فإذا تباعدت المخارج فلا يتم الإدغام فمثلاً: "لا يتم الإدغام بين حروف اللسان وحروف الحلق وربما كان ذلك راجعاً إلى عدم تقارب المخارج" (١).

فالإدغام ضرب من ضروب المماثلة وأنَّ ما ينطبق عليها ينطبق على الإدغام حيث يقول عبدالقادر عبدالجليل: "والإدغام عند رواد المدرسة اللغوية الحديثة هو التماثل Similarity أو درجة منه، وفي تحقيقه يتحول الحرفان المتجانسان إلى حرفين يمتلكان صفة التماثل، والإدغام صنف من صنوف التماثل الصوتي Assimilation في مساقها الرجعي Regressive" (٢).

فالتماثلة رجعية وتقدمية، وكذلك الإدغام فهو رجعي وتقدمي.

(١) تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط٢، ١٩٧٩، ص ٢٨٩.

(٢) عبدالقادر عبدالجليل، الأصوات اللغوية، ص ٢٩٩.

المبحث الثالث

الإدغام والمخالفة الصوتية

لقد تناولت في المبحث السابق قانوناً من القوانين الصوتية وهو قانون المائلة محاولة توضيح العلاقة بينه وبين الإدغام، وسأتناول في هذا الفصل قانوناً آخر، وهو قانون المخالفة، وعلاقته بالإدغام.

يسير قانون المخالفة باتجاه معاكس لقانون المائلة الذي يتماثل فيه الصوتان المجاوران، في حين يعمل قانون المخالفة على إحداث تناقض وتبعاد بين الصوتين المتماثلين، "أي جعل الصوتين المتماثلين غير متماثلين"(١)، نحو قيراط، ودينار بدلاً من قرأت و"دينار" بدليل الجمع «قراريط» و«دنانير» وكذلك «قصصيت» بدلاً من «قصص» وقرنبيط في قنبيط إلى غير ذلك من الأمثلة(٢).

وقد تعرض القدامى لهذه الظاهرة ودرسوها تحت عناوين مختلفة، إذ عبروا عنها "بكراهية اجتماع الأمثال، أو كراهية التضعيف، أو كراهية اجتماع حرفين من جنس واحد وغير ذلك.

فتناولها سيبويه في كتابه تحت عنوان «ما شدّ فأبدل مكان اللام الياء لكراهية التضعيف وليس بمطرد، وذلك قوله: تسرّيت، وتنظّيت، وتقصّيت من القص، وأملّيتُ(٣).

ومثل ذلك قول المبرد: "واعلم أن التضعيف مستثقل، وأن رفع اللسان عنه مرة واحدة ثم العودة إليه كرفع اللسان عنه، وعن الحرف الذي من مخرجـه ولا فصل

(١) ماريـو پـاي أـسس عـلـم الـلـغـة، تـرـجمـة، أـحمد مـختار عمر، منـشـورـات جـامـعـة طـرابـلس، بنـغـازـي، ١٤٧٩ـم، صـ4٧.

(٢) رمضان عبد التواب، لحن العامة والتطور اللغوي، ط١، بلاـدـار نـشـر، الـقـاهـرة، ١٩٦٧، صـ٤٠.

(٣) سـيـبـويـه، الـكـتاب، ٤/٤٢٤.

بينهما فلذلك وجب، وقوم من العرب إذا وقع التضعيف أبدلوا الياء من الثاني لئلا يلتقي حرفان من جنس واحد...، ومن ذلك قولهم: في تَقْضَيْتُ تَقْضَيْتُ وفي أَمْلَيْتُ أَمْلَيْتُ^(١).

وأشار ابن جنى إلى ظاهرة استثنال التضعيف في باب بعنوان "في قلب لفظ إلى لفظ بالصنعة، والتلطف لا بالإقدام والتعجرف: ومن ذلك قول العرب: (تسريّت) من (س رر)، وقد أحالته الصنعة إلى لفظ (س ري). ومثله (قصيّت أظفاري) هو من لفظ (ق ص ص) وقد آل بالصنعة إلى لفظ (ق ص ي). وكذلك قول الشاعر:

تقضي الباقي إذا الباقي كسرٌ

هو في الأصل من تركيب (ق ض ض) ثم أحاله ما عَرَض من استثنال تكريره إلى لفظ (ق ض ي)^(٢).

فالعربية تكره اجتماع الأصوات المتماثلة من الكلمة الواحدة، وتكرير الصوت في النطق مرتين، وهي ظاهرة اهتم بها اللغويون. فوقفوا عندها ودرسوها بسميات مختلفة موضعين أساليب التخلص منها والتي تظهر في قول السيوطي: "اجتماع الأمثال مكروه ولذلك يفرّ منه إلى القلب، أو الحذف، أو الفصل"^(٣).

أما المحدثون فقد أطلقوا على ظاهرة كراهيّة اجتماع الأمثال مصطلح المخالفة، أو المغايرة.

والمخالفة في اصطلاح المحدثين هي تعديل الصوت الموجود في سلسلة الكلام بتأثير صوت مجاور ولكنّه تعديل عكسي يؤدي إلى زيادة مدى الخلاف

(١) أبو العباس محمد بن يزيد المبرد، المقتضب ، (ت ٢٨٥) تحقيق محمد عبدالخالق عضيمة، عالم الكتب، بيروت، بدون تاريخ، ٢٤٦/١.

(٢) ابن جنى، الفصائض ٩٠-٩١/٢.

(٣) جلال الدين السيوطي، الأشباه والنظائر في التحو، دار الحديث، بيروت، ط ٣، ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م، ١٨/١.

بين الصوتين^(١).

وعلّقها عصام نور الدين بـ تناقض الأحداث التي تتم في عملية المخالفة الأحداث التي تتم في عملية المماثلة. وقد تقوم المخالفة عندما يحدث التماض التام بين صوتين متقاربين، وذلك بإدخال تعديلات على أحدهما، يجعله لا يشبه قرينه^(٢).

وأطلق عليها علي عبدالواحد وافي مصطلح التباین، إذا يقول: "إذا تجاور صوتان متضادان أو تقارب؛ فإنهما يتناقضان أحياناً، فينتهي بهما الأمر إلى واحدة من النتائج الثلاث الآتية:

فتارة يتحول أحدهما إلى صوت مغاير للآخر (ظاهر التباین) وتارة يسقط أحدهما في النطق.

وتارة يتتساقطان معاً، ويحل محلهما صوت واحد غريب عنهما^(٣). فالنتائج السابقة هي أساليب التخلص من التقاء صوتين متماثلين في الكلمة. والتي منها تحول أحد الصوتين المتماثلين إلى صوت مختلف، وهي عملية تتم بفعل قانون المخالفة الذي "يطلق على أي تغيير صوتي يهدف إلى تأكيد الاختلاف بين وحدتين صواتيتين^(٤).

نستنتج من التعريفات السابقة أن قانون المخالفة يعمل على إحداث الاختلاف بين كل صوتين متماثلين، وذلك بإبدال أحدهما إلى صوت يختلف عن الآخر. يكون في الغالب صوتاً من أصوات العلة الطويلة، أو من الأصوات المتوسطة، أو المائعة

(١) أحمد مختار، دراسة الصوت اللغوي، ٢٢٩.

(٢) عصام نور الدين، علم الأصوات اللغوية، دار الفكر اللبناني، بيروت، ١٩٩٢، ط١، ص٢٤.

(٣) علي عبدالواحد وافي، علم اللغة، دار النهضة، مصر، القاهرة، ط٩، بلا تاريخ، ص٢٩٩-٢٠٠.

(٤) برتريل مالبرج، علم الأصوات ، ترجمة عبد الصبور شاهين، مكتبة الشباب، القاهرة، شارع إسماعيل سري بالمنيرة، ١٩٨٨/١٤٠٨، ص١٤٨.

المعروفة باللاتينية باسم *liquida* وهي: اللام، والميم، والنون، والراء^(١). ولعل السرّ في اختيار هذه الأصوات دون غيرها لإحداث التخالف بين الصوتين المتماثلين يعود إلى أن هذه الأصوات لا تحتاج إلى جهد عضلي عند النطق بها، فهي سهلة النطق، لا يواجه المتكلم صعوبة عند النطق بها. وقد أشار إلى ذلك رمضان عبد التواب، إذ يقول: ”والسبب الصوتي في المخالفة من الناحية الصوتية، هو أن الصوتين المتماثلين يحتاجان إلى جهد عضلي في النطق بهما في كلمة واحدة، ولتيسير هذا المجهود العضلي يقلب أحد الصوتين صوتاً آخر من تلك الأصوات التي لا تتطلب جهداً عضلياً مثل أشباه أصوات العلة (الواو والياء)، وبعض الأصوات المتوسطة كاللام والنون والراء. ويعتبر ذلك مظهراً من مظاهر قانون التيسير اللغوي^(٢)).

ويؤكّد على ما سبق محمد الخولي إذ يرى ”إن الدافع وراء المخالفة هو البحث عن الأسهل، إذ يتغير صوت إلى آخر أسهل نطقاً^(٣).

وفسر فردينان دي سوسور سبب التغير الصوتي بقانون الاقتصاد في الجهد، ومفاده أن لفظتين تعوض بلفظة واحدة، أو اللفظة الصعبة تحل محلها لفظة أسهل^(٤).

فالمخالفة ظاهرة صوتية غايتها تيسير النطق والاقتصاد في الجهد. حيث يصعب على المتكلم بعد إخراج الصوت من مخرجه، أن يعود لخرج الصوت مرة أخرى؛ لذلك لجأت العربية إلى إبدال أحد الصوتين بصوت آخر أسهل، وبجهد أقل.

(١) رمضان عبد التواب، التطور اللغوي مظاهره وعلله وقوانينه، ص ٢٧.

(٢) رمضان عبد التواب، لحن العامة والتتطور اللغوي، ص ٤١.

(٣) محمد علي الخولي، الأصوات اللغوية، مكتبة الخريجي، الرياض، ط ١٤٠٧، ١٩٨٧، ص ٢٢٥.

(٤) فردينان دي سوسور، علم اللغة العام، ترجمة يوسف غربزي، بيت الموصل، ١٩٨٨، ص ١٧١.

فالخالفة قانون صوتي يعمل باتجاه معاكس لقانون الماثلة. إذ تعمد الخالفة إلى فك الإدغام في الكلمة وقلب أحد الصوتين المدمجين إلى صوت مغاير، لأن التضعيف مستثقل على اللسان؛ فكانت العربية تتخلص منه بالقلب، أو الحذف، أو الفصل.

وقد قسم العلماء المحدثون الخالفة إلى نوعين وذلك تبعاً لتجاور الصوتين الذين يحدث بينهما التخالف أو التباعد وهما:

أ- المتصل ولقد سمّاه مجمع اللغة العربية بمصر تغاير المجاورة- Contact dissim-
(1)ilation.

وقد سُمي هذا النوع متصلةً لأن الخالفة تكون فيه بين صوتين متجاورين.
وقد سمّاها بعض اللغويين المحدثين مخالفة تجاورية(2).

ومن أمثلة هذا النوع ما يلي:

دبّوس < دنبوس

danbūs < dabbūs

اجّاص < انجاّص

>ingās < >igggās

عَكْب < عنكب

<ankabun < <akkabun

نلاحظ أن قانون الخالفة عمل باتجاه مغاير لعملية الإدغام، إذ فك الإدغام وأبدل أحد المتماثلين المتجاورين وهو الصوت الأول. بصوت من الأصوات المتوسطة وهو

(١) خليل إبراهيم العطية، في البحث الصوتي عند العرب، ص ٨٥.

(٢) محمد علي الخولي، الأصوات اللغوية، مكتبة الخريجي، الرياض، ط ١٤٧-١٩٨٧، ص ٢٢٢.

النون، إذ أصبحت التراكيب (bb)، و (gg)، و (kk) على التوالي (nb)، و (ng)، و (nk).

وقد يبدل أحد الصوتين المدغمين بأصوات أخرى غير الأصوات المائعة أو المتوسطة، فقد جاء في لسان العرب : " ومن العرب من يقلب أحد الحرفين المدغمين ياء فيقول في مَرْمِيْرٍ. وفي زَرَّ، زِيْرٍ وفي رَزَّ، رِيْزٍ(١)، إذ أبدل الصوت الأول بصوت من أصوات اللين وهو الياء. " واللين هو إخراج الصوت بعد كلفة على اللسان، ويكون بمد خروج الواو والياء الساكنتين بعد فتح حالة الوقف، مثل: فَوْقُ، لَيْلٌ، مع لين، وسهولة، وعدم كلفة على اللسان، فأصوات اللين اثنان، وهما: الواو والياء الساكنتين"(٢).

ومن أمثله المخالفة التجاورية المتصلة -أيضاً- ما ذكره رمضان عبدالتواب في التطور اللغوي فيما ت قوله العامية في عصرنا الحاضر: قرنبيط في قتبيط ، و "مهردم" في : مهدم، و «فرتك» في «فرك»، و «ضرفة الباب» بدلاً من «دفة»(٣).

نستنتج مما سبق أن الصوتين المتماثلين التجاورين في الكلمة يحتاجان إلى جهد عضلي للنطق بهما، لذلك لجأت العربية إلى قلب أحد الصوتين المتماثلين إلى صوت من الأصوات التي لا تتطلب مجهاً عضلياً، تيسيراً، وتسهيلاً للنطق، وهذا التطور هو أحدى نتائج نظرية السهولة التي نادى بها كثير من المحدثين، والتي تشير إلى أن الإنسان في نطقه يميل إلى تلمس الأصوات السهلة التي لا تحتاج إلى جهد عضلي، فيبدل مع الأيام بالأصوات الصعبة في لغته نظائرها

(١) لسان العرب زرر، ٤٢٥/٥.

(٢) عصام نور الدين، علم الأصوات اللغوية، ص ٢٠٦.

(٣) رمضان عبدالتواب، التطور اللغوي مظاهره وعلله وقوانينه، ص ٢٩.

السهلة. وقد اعترف القدماء بكراهية التضييف، ولعلهم كانوا يريدون بهذا أنه
يحتاج إلى مجهد عضلي^(١).

أما النوع الثاني لقانون المخالفة هو: المنفصل أو ما يعرف بـ تفاير المباعدة distant dissimilation أو بالمخالفة التباعدية، إذ يكون الصوتان المتماثلان غير متجاورين بل يوجد بينهما فاصل «أي يحدث فيما بين صوتيه فارق»^(٢).

ومن أمثلة:

بغداد > بَغْدَاد

bagdān < bagdād

أبدلت الدال الثانية بصوت النون

احضر ضر > احْضُرْ ضَرْ

>iḥḍawdara < >iḥḍardara

عنوان > عِلْوَان

>ilwān < inwān

نلاحظ من خلال الأمثلة السابقة أن الصوتين المتماثلين غير متجاورين، إذ يوجد فاصل بينهما، ومع هذا نجد أن قانون المخالفة عمل على إبدال أحد الصوتين إلى صوت مغاير من الأصوات المتوسطة، أو الأصوات اللينة؛ وذلك لسهولة النطق بهذه الأصوات.

نخلص إلى القول، إن قانون المخالفة هو أحد القوانين الصوتية التي تفسر

(١) إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص ١٥٣.

(٢) خليل إبراهيم العطية، في البحث الصوتي عند العرب، ص ٨٦.

التطورات التي تحدث على بنية الكلمة، إذ يقوم قانون المخالفة بإحداث تخالف وتباعد بين صوتين متماثلين في الكلمة. وبما أنّ الإدغام ظاهرة من ظواهر المماثلة أطلق عليه بعض المحدثين المماثلة الكاملة، فإن قانون المخالفة يسير باتجاه معاكس للإدغام.

المبحث الرابع

الإدغام والتخفيف

لقد سبق أن تحدثت عن قانونين من القوانين الصوتية هما: قانون الماثلة الصوتية، وقانون المخالفة الصوتية، فكانت الغاية من هذين القانونين هي التخفيف، والتسهيل، والاقتصاد في الجهد، وبما أنَّ الإدغام يُعدَّ شكلاً من أشكال الماثلة يعرف بالماثلة الكلية، الذي يفني فيه صوت في صوت فناء كلياً تلجلج إليه العربية للتخفيف والتسهيل، فلا بدَّ لنا -أنْ نولي هذه القضية الاهتمام، لتوضيح علاقة الإدغام بالتفسيف.

فالإنسان في نطقه يميل إلى تلمس الأصوات السهلة النطق. فنجد أنه يبدل صوتاً معيناً بصوت آخر في بعض التراكيب، وأحياناً يحذف صوتاً، وأحياناً أخرى يفصل بين صوتين متقاربين بصوت آخر بهذه الأساليب التي يلجأ إليها الناطق العربي، من أجل تخفيف عناه النطق، لذلك فإن ما يحدث في الظواهر اللغوية، نحوية، أو صرفية من تغيرات كان للتفسيف دور مهم في تعليلها.

تعدُّ ظاهرة التخفيف من الظواهر المهمة التي تناولها علماء اللغة القدامى، وإن لم يدرسوا دراسة مستقلة، ولكنهم أشاروا إليها في أثناء حديثهم عن كثير من الظواهر اللغوية، ولتوضيح هذه الظاهرة ارتأيت أن أتناول نماذج من الظواهر اللغوية توضح دور التخفيف في اللغة العربية، ثمَّ توضيح دوره في ظاهرة الإدغام.

فمن المسائل النحوية كما يلي:

رفع الفاعل ونصب المفعول به، فكثيراً ما نتساءل لماذا رفع الفاعل ونصب المفعول به؟ . ومن يبحث في كتب القدامى يجد تعليلاً وتفسيراً لذلك. ففي كتاب (شرح عيون الإعراب) لأبي الحسن على بن فضال المجاشعي (ت ٤٧٩)، تعليل اختيار

الرفع للفاعل، والنصب للمفعول به: "وهو أن الضمة ثقيلة والفتحة خفيفة؛ فاعطوا الضمة للفاعل، ليقل في كلامهم ما يستثقلون؛ وأعطوا المفعول الفتحة ليكثر في كلامهم ما يستخفون"^(١) والمعروف أن المفاعيل كثيرة لذلك أعطيت الفتحة؛ لأنها أخف نطقاً من الضمة التي أعطيت للفاعل لثقلاها ولقلة الفاعل في الكلام.

ومن الجدير بالذكر أنَّ العرب أدركت منذ القدم أنَّ الحركات تتفاوت فيما بينها من حيث الخفة والثقل. فالكسرة أثقل الحركات يليها الضمة ثم الفتحة، فالفتحة أخف من الكسرة والضمة، كما كانوا يتخلصون من الحركة بإسكان الحرف المتحرك، "فمن أمثلة تسكين الحرف استخافاً، وهو في الأصل متحرك، ذلك قولهم في فَخِذٌ: فَخْذُ، وفي كَبِدٌ: كَبْدُ، وفي عَضِيدٌ: عَضْدُ، وفي الرَّجُلُ: رَجْلٌ وفي كَرْمُ الرَّجُلُ: كَرْمٌ"^(٢).

ويعلل سيبويه الظاهرة السابقة ظاهرة تسكين الحرف المتحرك، إذ يقول : "إنما حملهم على هذا، أنَّهم كرهوا أنْ يرفعوا ألسنتهم عن المفتوح إلى المكسور، والمفتوح أخفَّ عليهم، فكرهوا أن ينتقلوا من الأخف إلى الأثقل، وكرهوا في عُصِيرَ الكسرة بعد الضمة، كما يكرهون الواو مع الياء في موضع ...، فكرهوا أن يحوّلوا ألسنتهم إلى الاستثقال"^(٣) فالعربية تسعى للتخفيف عن أبنائها عناه النطق؛ فتُثقل على العرب الجمع بين الحركات الثقيلة في الكلمة الواحدة؛ فلجأوا لتسكين الحرف طلباً للخفة.

ومن المسائل النحوية -أيضاً- مسألة اختصاص الفعل المضارع بالجزم، والاسم بالجر، وذلك لأنَّ الاسم أخف من الفعل؛ فأعطي حركة ثقيلة، وهي حركة الجر، والفعل

(١) أبو الحسن علي بن فضال الماجاشعي، شرح عيون الإعراب ، تحقيق حنا حداد، مكتبة المدار، الزرقاء، ط١٤٠٦ هـ ١٩٨٥ مـ، ص. ٨٠.

(٢) الكتاب، ٤/١١٣ ص.

(٣) المصدر نفسه، ٤/١١٤ ص.

لثقله أعطى الجزم؛ والجزم فيه حذف والحدف تخفيف، ويوضح السيوطي ما سبق في كتابه (الأشباه والنظائر في النحو)، إذ يقول: "قال الشلوبين لما كان الاسم أخف من الفعل تصرف بحركات الإعراب فيه، وزيادة التنوين فإن الخفيف يزداد فيه ليثقل، ويتعادل الثقل، ويتصرف فيه بوجه لا يتصرف به فيما يثقل عليهم، فلما كان وضع الأسماء عندهم على أنها خفاف تصرف فيها بزيادة حركات الإعراب، والتنوين، ولما كان الجزم حذفاً، والحدف تخفيف، والتحفيض لا يليق بالخفيف، إنما يليق بالثقل فلذلك جزمت الأفعال، ولم تجزم الأسماء" (١).

واثمة مسائل نحوية أخرى لعب التخفيف دوراً رئيسياً فيها، من خلال الموازنة بينها بإعطاء الخفيف حركة ثقيلة، والثقيل حركة خفيفة؛ لخلق نوع من الانسجام الحركي في التراكيب نحوية.

ويظهر دور التخفيف بارزاً إذا درسنا الظواهر اللغوية الصرفية كالأعلال، والإبدال، والحدف، والقلب، والإدغام... دراسة صوتية .

ومن أمثلة هذه الظواهر ما يعرف بظاهرة الإعلال، الذي يقع في حروف العلة الواو، والياء، والألف، إما بحذفها، أو قلبها، أو تسكينها؛ تسهيلاً للنطق، والابتعاد عن الثقل فمنه قلب الواو والياء ألفاً نحو:

قلب الواو ألفاً من أمثلته:

قام : kāma

فاز : fāza

أصلهما:

қawama قَوْم

fawaza فَوَّزَ

(١) جلال الدين السيوطي، الأشباه والنظائر في النحو، ج ٢، ص ١٠٦.

فقام ، وفاز ، أخف نطقاً من قَوْمٍ ، وفَوْزٌ ، وبما أن حركة ما قبل الواو الفتحة والتي تتناسبها الألف، لذلك قلبت الواو ألفاً على حد تعبير اللغويين العرب القدماء

أما قلب الياء ألفاً فنحو:

bā<a باء <

kadā<a قضى <

أصلهما:

baya<a بَيْع <

قضى kādaya <

فالباء متحركة، وما قبلها مفتوح لذلك قلبت الياء ألفاً للتخفيف، فباء، وقضى "أخف من بَيْع، وقضى". إذا تقلب الياء والواو المتحركتين ألفاً لاستقلالهما على حد تعبير علماء اللغة العربية القدماء.

ويشير ابن جنى إلى أن الواو والباء تقلبان ألفاً وإن كانتا ساكتتين طلباً للخفة، إذ يقول: "فَإِنَّمَا قُولُهُمْ فِي يَيْئَسٍ: يَاءَ سُ وَفِي يَوْجَلٍ: يَا جَلٌ، فَإِنَّمَا قَلَبُوا الْبَاءَ وَالْوَاءَ فِيهِمَا وَإِنْ كَانَتَا سَاكِنَتِيْنِ تَخْفِيفًا، وَذَلِكَ أَنَّهُمْ رَأَوُا أَنَّ جَمْعَ الْبَاءِ وَالْأَلْفِ أَسْهَلُ عَلَيْهِمْ مِنْ جَمْعِ الْبَاءِيْنِ، وَالْبَاءِ وَالْوَاءِ. وَقَدْ حَمَلُهُمْ طَلَبُ الْخَفَّةِ عَلَى أَنْ قَالُوا فِي الْحِيْزَةِ: حَارِيٌّ، وَفِي طَيْيَّةٍ: طَائِيٌّ" (١). فالغرض من ظاهرة الإعلال بجميع أشكالها كما أوضح علماء اللغة القدماء هو التخفيف "وهذا يخالف ما جاء به علم اللغة الحديث إذ إن أصوات المد واللين هي أكثر الأصوات سهولة في النطق، إذ لا يتعرض الهواء المندفع من الرئتين أثناء النطق بها أي عائق، ولذلك يكون الجهد العضلي في أثناء النطق بها أقل من أي جهد يبذل في نطق الصوات الأخرى" (٢).

(١) ابن جنى، سر صناعة الإعراب، ج ٢، ص ٢٠٨.

(٢) عبدالقادر مرعي الخليل، المصطلح الصوتي عند علماء العربية القدماء في ضوء علم اللغة المعاصر، ١٦٥-١٦٦.

في مقاربها؛ ومنه ما جاء في كتاب سيبويه إذ يقول: "ومن الحروف ما لا يدغم فيه مقارب ولا يدغم في مقارب كما لم يدغم في مثله وذلك الحرف الهمزة، لأنها إنما أمرها في الاستئصال التغيير والحذف، وذلك لازم لها وحدها كما يلزمها التخفيف، لأنّها تستثقل وحدها فإذا جاءت مع مثلها أو مع ما قرب منها أجريت عليه وحدها، لأنّ ذلك موضع استئصال كما أن هذا موضع استئصال" (١).

فالعربية تسعى إلى تخفيف الهمزة؛ لأنها ثقيلة فإذا أدمغت مع مثلها ازدادت ثقلًا، لذلك يمتنع فيها الإدغام.

كما أنّ حروف الحلق ليست بأصل في الإدغام، ولذا لا يدغم أقربها إلى الفم إلى أبعادها منه فلاتدغم مثلاً حاء في الهاء، وإنما يدغم المقارب منها في المقارب الذي يعلوه مخرجاً بالنظر إلى الفم مع ملاحظة أنهم يتحاشون إدغام الهاء في العين بتحويل العين أولاً إلى حاء ثم إدغام الهاء فيها" (٢).

ويعلل سيبويه سبب ذلك بأنّ "التقاء الحاءين أخف في الكلام من التقاء العينين ألا ترى أن التقاءهما في باب رَدَّتْ أكثر والمهوس أخف من الم الجمهور، فكلُّ هذا يبعد العين من الإدغام، إذ كانت هي الهاء من حروف الحلق، ومثل ذلك: أجبه عتبه في الإدغام والبيان، وإذا أردت الإدغام حولت العين حاء ثم أدمغت الهاء فيها فصارتا حاءين" (٣).

ويمتنع الإدغام -أيضاً- في أصوات الصغير: الصاد والسين والزاي، فهذه الأصوات لا تدغم في مقاربها ويُدغم مقاربها فيها:

"فلا تدغم الصاد في التاء أو الدال

(١) سيبويه، الكتاب، ج ٤، ص ٤٤٦.

(٢) محمد فتحي، في الفكر اللغوي، دار الفكر العربي، القاهرة، ط ١، ١٤١٠ هـ ١٩٨٩ م، ص ١٦٥.

(٣) سيبويه، الكتاب، ج ٤، ص ٤٥٠.

ولا تدغم السين في التاء أو الدال أو الثاء أو الطاء

ولا تدغم الزَّاي في الطاء أو الطاء "(١)".

وعلة ذلك أنَّ هذه الأصوات، أصوات صفير "وهن أندى في السمع وهؤلاء الحروف إنما هي شديد ورخو ليست في السمع كهذه الحروف لخفائها"(٢) هذا يعني أنَّ صفة الصفير حصنَت الصوت ومنحته القوة من أن يدغم في غيره، "وقد طبق بعض علماء التجويد فكرة القوة والضعف في الحروف على ظاهرة الإدغام. فقالوا إنَّ الإدغام إنما يحسن في الموضع التي يُنقل فيها الأضعف إلى الأقوى"(٣).

لعل رائد هذه النظرية (نظرية الأقوى والأضعف) هو مكي بن أبي طالب(٤) إذ طبَّقها في موضوع الإدغام، حيث يقول "القوي من الحروف إذا تقدمه الضعيف مجاوراً له جذبه إلى نفسه إذا كان من مخرجيه، ليعمل اللسان عملاً واحداً في القوة من جهة واحدة"(٥).

وتحتة حالات أخرى يمتنع فيها الإدغام لأنَّه يؤدي إلى الثقل لا التخفيف، وهي على ثلاثة أضرب:

الأول: يمتنع الإدغام إذا كان الحرف الثاني من المثلَين مزيداً للإلحاق. نحو: جَلَبَ، وشَمَلَ، فالحرف الثاني كُرِد ليحلق ببناء دحرج، فلو أدفمت لزم أن تقول جلبَ وشمَلَ فتسكن المثل الثاني وتنتقل حركته إلى الساكن مثله، فيخرج عن أن يكون موازناً لدحرج فيبطل غرض الإلحاق والأحكام الموضوعة للتخفيف(٦).

(١) محمد فتيح، في الفكر اللغوي، ص ١٦٥.

(٢) سيبويه، الكتاب، ج ٤، ص ٤٦٤-٤٦٥.

(٣) غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، ص ٤٠٠.

(٤) المصدر نفسه، والصفحة نفسها.

(٥) مكي بن أبي طالب، الرعاعية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، تحقيق أحمد حسن فرحتات، دار عمار - عمان، ط ٣، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م، ص ١١٠.

(٦) ابن يعيش، شرح المنصل، ١٢٢/١٠.

الثاني: يمتنع الإدغام أيضاً -إذا أدى إلى لبس بين الاسم والفعل، نحو سرّ، وطلل، وجُدد-. فلا يدغم المثلان -هنا- لكي لا يشتبه الاسم بالفعل كما في شدّ، ومدّ، ويوضح هذا ابن يعيش، إذ يقول: "ألا ترى أنك لو أدغمت فقلت طلّ وسرّ، وجَدَ لم يعلم أن طللاً فعل وقد أدغم؛ لأن في الأسماء ما هو على زنة فعل ساكن العين نحو: شدّ وجَدّ وكذلك جَدَد، ولم يكن مثل هذا اللبس، نحو شدّ ومدّ، لأنه ليس في زنة الأفعال الثلاثية ما هو على زنة فعل ساكن العين فيلتبس به"(١).

أما الضرب الثالث الذي يمتنع فيه الإدغام فهو أن يلتقي المثلان من كلمتين وما قبل الأول حرف صحيح ساكن نحو: قرم مالك "فإنك لو أدغمت الميم في الميم لاجتمع ساكنان وهو الراء الأولى والميم وذلك لا يجوز"(٢).

والإدغام يمتنع في مثل هذه الحالات، لأنه يؤدي إلى إحداث المزيد من الثقل في الكلام. فينتفي الغرض من الإدغام وهو التخفيف، واختصار الجهد المبذول، وتقريب الأصوات بعضها من بعض(٣).

نخلص إلى القول إن اللغة العربية لغة تحاول التيسير والتحفيض على أبنائها عناء النطق "فليست عملية التكلم بالسهولة التي قد يعتقدها البعض. فمتكلم اللغة، في الحقيقة يقوم بجهود معين خلال هذه العملية"(٤) لذلك نجد المتكلم يميل إلى استعمال الأصوات السهلة ويبعد عن الأصوات التي يجد فيها صعوبة وثقلًا في أثناء النطق. كما أن العربية تكره توالي الأمثال لثقلها، فما الإدغام إلا وسيلة للتخلص من الأصوات المتماثلة في الكلام غرضه التخفيف.

(١) ابن يعيش، شرح المفصل، ١٢٣/١٠.

(٢) المصدر السابق، ١٢٣/١٠.

(٣) عبدالقادر مرعي الخليل، ظاهرة كراهية توالي الأمثال في العربية، ص ٢٧.

(٤) ميشال زكريا، الألسنية، علم اللغة الحديث المبادئ والإعلام، المؤسسة الجامعية للدراسات النشر والتوزيع، بيروت، ط٢، ١٤٠٢ هـ-١٩٨٣، ص ١٠٨، ١٠٩.

المبحث الخامس

الإدغام والانسجام الصوتي

لقد كان واضحاً لدى علماء اللغة القدامى والمحدثين أنَّ الأصوات عندما تتجاوز في الكلمة الواحدة، أو في الكلام المُتَّصل، قد يطرأ عليها تغير في صفاتها، أو مخارجها أو في صفاتها ومخارجها معاً، ويكون التغير جزئياً أو كلياً، وذلك حسب طبيعة الأصوات المجاورة وخصائصها. ولعل الهدف والغاية من وراء ما يطرأ من تغير في الأصوات مجتمعة هو تحقيق الانسجام بين الأصوات المتنافرة المختلفة في الصفات أو المخارج لتكون متشابهة في الصفات متقاربة في المخرج أو متماثلة فيها، فإذا تجاور صوتان أحدهما مهموس، والأخر مجهور، فكلَّ واحد منها يحاول أن يؤثر في الآخر ليصبح الصوتان مجهوريين، أو مهموسين، تحقيقاً للانسجام الصوتي بينهما.

وقد اهتمت الدراسات العربية القديمة بالأصوات العربية، فدرستها موضحة مخارجها وصفاتها، وما يتألف وما يتنافر منها، مبينة الأصوات التي يجوز أن تجتمع في الكلمة والأصوات التي لا يجوز اجتماعها فيها، فمثلاً أصوات الحلق (خ، ع، غ، ه) لم تجتمع في كلمة واحدة إلا في (هعْخ)(١)، وذلك لصعوبة النطق بهذه الأصوات مجتمعة، لأنها من مخرج واحد، يقول السيوطي: "واعلم أنه لا يكاد يجيء في الكلام ثلاثة أحرف من جنس واحد في كلمة واحدة لصعوبة ذلك على ألسنتهم، وأصعبها حروف الحلق«(٢).

فالعربية تسعى دائماً لتحقيق الانسجام بين الأصوات المجتمعة في التركيب لتفسيف عناء النطق.

(١) عبد الرحمن جلال الدين السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، ج ١، ص ١٩٣.

(٢) المرجع نفسه، الجزء الأول، ص ١٩٢.

ولقد أطلق علماء اللغة المحدثون على هذه الظاهرة الانسجام الصوتي، والتي تعدّ من الظواهر المهمة في العربية. وقد وقف عندها علماء العربية القدامى ودرسوها تحت مسميات عدّة. أحصاها عبدالقادر مرعي في بحثه حول ظاهرة الانسجام الصوتي في اللغة العربية، إذ يقول: "إنَّ الدراسات العربية القديمة قد عرفت مصطلح الانسجام الصوتي واستخدمت مصطلحات متعددة مرادفة له مثل: المضارعة، والتقريب، والتشاكل، والمناسبة، والتناسب، والتقارب، والتجانس، وجميع المصطلحات السابقة تدل على المضمون نفسه" (١).

وسأتناول مثالين على هذه الدراسات على سبيل المثال لا الحصر. فمن هذه التسميات: مصطلح التجانس الذي استخدمه ابن جنی عند حديثه عن الإملالة حيث يقول: "معنى الإملالة. هو أن تنحو بالفتحة نحو الكسرة، فتميل الألف نحو الياء، لضرب من تجانس الصوت، وذلك قوله في (عَابِد: عَابِد)، وفي سَالِم: سِالِم، وفي جَالِس: جَالِس. وفي رَمَى: رَمَى، وفي سَعَى: سَعَى. ونحو ذلك" (٢). فالغاية من تقريب الفتحة نحو الكسرة والألف نحو الياء تحقيق الانسجام الصوتي بين الحركات، فكما يحدث الانسجام الصوتي بين الصوامت نجده يحدث بين الصوائب (الحركات) أيضاً.

وثمة مصطلح آخر استخدمه علماء اللغة القدامى وهو مصطلح التشاكل الصوتي، ومن العلماء الذين استخدموه ابن الأنباري في كتابه (أسرار العربية). إذ يقول: "إنْ قال قائل: ما الإملالة؟ قيل: أن تنحو بالفتحة نحو الكسرة، وبالألف نحو الياء، فإن قيل، فلم أدخلت الإملالة الكلام؟ قيل: طلباً للتشاكل، ولئلا تختلف

(١) عبدالقادر مرعي، الانسجام الصوتي في اللغة العربية، جامعة أم القرى السنة العاشرة، ١٦٤، اللغة العربي وأدابها، ١٤١٨، هـ ص ٢٠٩.

(٢) أبو عثمان ابن جنی (٢٩٢) اللمع في العربية، تحقيق حامد المؤمن، مكتبة النهضة العربية، بيروت، ط٢، ١٩٨٥، ص ٣١.

الأصوات فتتناصر" (١).

نستنتج مما سبق أنَّ القدامى درسوا ظاهرة الانسجام الصوتي تحت تسميات مختلفة مضمونها واحد، فابن جني يسمى ما يحدث في الإملالة تجانساً في حين يسمى ابن الأنباري التشاكل.

وقد عرَّف علماء العربية القدامى الانسجام الصوتي بـ: "هو أن يكون الكلام لخلوه، من العقدة مت HDRأً كتحدِّر الماء المنسجم. ويقاد لسهولة تركيبه وعذوبة ألفاظه أن يُسْيِل رقة القرآن كله كذلك. قال: أهل البديع: إذا قوي الانسجام في النثر جاءت فقراته موزونة بلا قصد لقوه انسجامه" (٢) فالانسجام الصوتي يضفي عذوبة على الألفاظ وسهولة في النطق ويأتي الكلام المنسجم موزوناً دون تكلف.

واهتم علماء اللغة المحدثون بظاهرة الانسجام الصوتي" واستخدموا مصطلحات متعددة للدلالة عليه مثل: التأثير والتماثل، والتشابه والمماثلة والتفاعل، والمناسبة، والتجانس، والانسجام المدى، وجمعها يشير إلى المضمون نفسه، وهو يعني تأثير الصوت في الصوت الذي يليه أو قبله تأثيراً يجعله مثله أو قريباً منه في الصفة أو المخرج تحقيقاً للانسجام الصوتي وتيسيراً لعمليات النطق" (٣).

فالانسجام الصوتي عند علماء اللغة المحدثين "ظاهرة صوتية تحدث في مقاطع الكلمة الواحدة والمقاطع المجاورة. نزوعاً إلى التوافق الحركي واقتصاداً في الجهد المبذول، ولذلك يكون العمل من وجه واحد" (٤).

وقد لاحظ اللغويون أنَّ العرب قد رأوا في اجتماع الأصوات في الكلمة

(١) عبد الرحمن محمد بن عبد الله الأنباري (ت ٥٧٧) أسرار العربية، تحقيق محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١٩٩٧، ص ٢٠٢.

(٢) أبو الفضل جلال الدين عبد الرحمن السوطي، ت ٩١١، معرك الأقران في إعجاز القرآن، ، دار الكتب العلمية، بيروت، بлат، ج ١، ص ٢٩٢.

(٣) عبدالقادر مرعي، الانسجام الصوتي في اللغة العربية، ص ٢٨٨.

(٤) خليل إبراهيم العطية، في البحث الصوتي عند العرب، دار الجاحظ للنشر، بغداد، ١٩٨٣، ص ٧٥.

الواحدة وتوزّعها حدوث الانسجام الصوتي والتالف الموسيقي، والتي عدّها محمد مبارك من مميزات اللغة العربية، إذ يقول: "تمتاز اللغة العربية في مجموع أصوات حروفها بسعة مدرجها الصوتي، سعة تقابل أصوات الطبيعة في تنوعها وسعتها وتمتاز من جهة أخرى بتوزّعها في المدرج توزعاً عادلاً يؤدي إلى التوازن والانسجام بين الأصوات، أضف إلى هذا أنَّ العرب يراعون في اجتماع الحروف في الكلمة الواحدة توزّعها وترتيبها فيها حدوث الانسجام الصوتي، والتالف الموسيقي" (١).

وقد استخرج علماء اللغة بعض القواعد الصوتية التي راعاها العرب في اجتماع الأصوات في الكلمة الوحدة ذكر بعضها محمد مبارك في كتابه (فقه اللغة وخصائص العربية)، حيث يقول: "وقد انتبه إلى ذلك (اجتماع الحروف) السلف من علماء اللغة، استخرجوا بعض هذه القواعد الصوتية التي راعاها العرب في تأليف الألفاظ من الحروف، وذلك تجنّبهم جمع الزَّاي مع الطاء، والسين، والصاد، والذال، والجيم مع القاف، والظاء، والطاء، والغين، والصاد، والحاء مع الهاه، والهاه قبل العين، والخاء قبل الهاه، والنون مع الراء، واللام قبل الشين" (٢). إنَّ العربية دائمًا تسعى لتحقيق الانسجام الصوتي بين الأصوات المجتمعة بإجراء التعديلات الصوتية بين الأصوات المجاورة، كالذي يحدث في الإعلال، والإبدال، والإدغام، وغيرها من الظواهر اللغوية الأخرى.

إنَّ الغاية من ظاهرة الإدغام في اللغة العربية هي تحقيق الانسجام الصوتي والتالف الموسيقي، سواء كان ذلك في الكلمة المفردة، أو في الكلمتين المجاورتين. ففي حالة وجود تنافر بين الأصوات المجاورة تلجأ اللغات بوجه عام إلى إلغاء هذا

(١) محمد مبارك، فقه اللغة وخصائص العربية، دار الفكر، بيروت، ط٤، ١٩٧٠م، ص. ٢٥٠.

(٢) المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

التنافر بطرائق شتى منها:

- أ- تغير في الأصوات يؤدي إلى الانسجام أو الماثلة.
- ب- حذف الصوت الذي يؤدي إلى التنافر.
- ج- إلغاء التأليف الصوتي والجنوح إلى تأليف صوتي جديد لا يظهر فيه تنافر بين الأصوات.
- د- إقحام صوت يلغى التنافر^(١).

وما الإدغام إلا وسيلة من وسائل إلغاء التنافر بين الأصوات المجاورة عن طريق إحداث تغير في الأصوات يجعلها أكثر انسجاماً "فليس كل حرف صالح لأن يجاور كل حرف آخر في المقطع، وشكل المقطع ومخرج الحرف المجاور وصفاته والملحقات الصرفية، وغير ذلك، هي العوامل التي تحدد ورود حرف بعينه في موقع بعينه، أو عدم وروده"^(٢).

وهذا يعني أنَّ ثمة شروطاً يجب أن تتوافر في الأصوات المجاورة، فالصوت الواحد يطأ عليه تغييرات كثيرة، وذلك حسب طبيعة السياق الذي يقع فيه. فيידغم تارة في صوت آخر، وتارة يحذف، وتارة يقلب إلى صوت آخر وهكذا.

ويرى محمود السعراي أنَّ الصوت في الكلمة وفي الجملة يكتسب خصائص جديدة، إذ يقول: إنَّ للأصوات فيما بينهما «نحواً» خاصاً إنَّ علاقاتها تحكمها قواعد وأصول معينة، فنجد -مثلاً- أنَّ الصوت الفلاني يدغم في الأصوات الفلانية في مواضع معينة، ونجد أنَّ هذا الصوت ينقلب صوتاً جديداً إذا وقع في سياق صوتي معين، ونجد أنَّ صوتاً ثالثاً يحذف إذا توفر فيه وفيما يجاور من أصوات شروط

(١) غالب فاضل المطابي، في الأصوات اللغوية، دراسة في أصوات المَ الدَّ العربية، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، الجمهورية العراقية، ١٩٨٤، ص. ٢٦.

(٢) تمام حسان، مناهج البحث في اللغة، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٧٩، ص. ١٦٣.

معينة"(١).

فالإدغام ظاهرة من ظواهر الانسجام الصوتي الذي يُفْنِي في صوت آخر فناء تماماً سواء أكان الصوتان متماثلين، أو متقاربين، إذ يتم الإدغام في المتقاربين بقلب أحد الصوتين من جنس الصوت الآخر، وقد يحدث التقريب بين صوتين دون إدغام وهو ما سُمِّيَ ابن جنى الإدغام الأصغر.

ولا بد أن ندرك أن ثمة عنصرين مهمين يحكمان ظاهرة الإدغام، وهما:

١- مخارج الأصوات.

٢- صفات الأصوات.

فالإدغام عند المحدثين هو "نزعـة صوتـين إـلى التـماـثـل أـي الـاتـصـاف بـصـفـات مشـترـكة تسـهـل اـندـماـج أحـدـهـما فـي الـآـخـر، وـيـقـع ذـلـك خـاصـة فـي الـحـرـوفـ الـتـقـارـبـةـ فـي الـمـاـخـرـجـ" (٢).

وهذا يعني أنَّ الإدغام يقع في الأصوات المتقاربة في المخرج والتي فيها صفات مشتركة مما يساعد على تحقيق الانسجام بينهما وذلك عن طريق الإدغام.

ولقد وضَّحَ العُلَمَاءُ العَالَمُ أو السبب الذي ينشأ عنه إدغام صوتين معينين، وهو منحصر في تماثل صوتين أو تجانسهما أو تقاربهما. والتماثل: أن يتتفقا مخرجاً وصفة، كالباء في الباء، والتاء في التاء، إلى آخر وجوه التماثل. والتجانس أن يتتفقا مخرجاً ويختلفاً صفةً، كالذال في الثاء، والثاء في الطاء، إلى آخر أشكال التجانس. والتقرب: أن يتقاربَا مخرجاً أو صفةً أو مخرجاً وصفةً (٣) مثل اللام والراء، والدال والسين إلى آخر أشكال التقارب وقد قسم علماء

(١) محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، دار الفكر العربي، القاهرة، ط١، ١٤١٢هـ/١٩٩٢م، ص ٢٠٥.

(٢) الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، ص ٦٧.

(٣) عبد الصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص ١٣١.

اللغة الإدغام إلى ثلاثة أنواع.

١- إدغام المتماثلين.

٢- إدغام المتقاربين

٣- إدغام المتجانسين.

والهدف منها جمِيعاً هو تحقيق الانسجام الصّوتي في الكلام، إذ إنَّ إتحاد الصّوتين المتماثلين، أو المتقاربين أو المتجانسين في صوت واحد هو غاية الانسجام الصّوتي، وأقصى درجات الانسجام.

المبحث السادس

الإدغام وطول الصوت اللغوي

يعدّ الصوتُ من أهم القضايا التي وقفَ عندها علماء اللغة منذ القدم؛ لأنَّه العنصر الرئيسي الذي تقومُ عليه عملية النطق عند الإنسان، فدرسواه منفرداً موضعين خصائصه من حيث المخرج والصفة وغيرها من القضايا، ودرسوه -أيضاً- من خلال التركيب اللغوي. ومن القضايا التي تتعلق بالصوت قضية طول الصوت اللغوي، إذ اعتمد القدماء على الملاحظة الذاتية لمعرفة طول الصوت اللغوي، وإن لم تكن ثمة إشارة صريحة لطول الصوت اللغوي عند القدماء. ولكنَّ المحدثين عنوا بطول الصوت، وعرفوا طول كل صوت لغوي من خلال التجارب الصوتية المخبرية.

ويقصد بطول الصوت: "الزمن الذي يستغرقه النطق بهذا الصوت، مقدراً عادة بجزء من الثانية" (١)، إنَّه عبارة عن الزمن الفعلي للأصوات اللغوية المنطورة" (٢)، والتي أطلقَ عليه عبدالله محمود في كتابه (علم الصوتيات)، مصطلح الكم الزمني، ووضحَ العلاقة بينه وبين طول الصوت، إذ يقول: "فكأنَّ الطول هو إحساس الأذن، وإدراكها لزمن الأصوات هل هي قصيرة أو طويلة، وهناك تلازم بين الكم الزمني للصوت وطوله، فكلما يتزايد الكم الزمني للصوت يتزايد طوله، والعكس بالعكس" (٣).

وقد عرَّفَه عبد الرحمن أيوب في كتابه "أصوات اللغة": "الفترة التي يظل فيها عضو أو عدد من الأعضاء الصوتية على وضع بعينه أثناء إنتاج صوت بعينه" (٤).

(١) إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص ١٠٤.

(٢) عبدالله رباعي محمود وعبد العزيز أحمد علام، علم الصوتيات، مكتبة الطالب الجامعي، مكة المكرمة، ط ٢، ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٨ م، ص ٢٨٣.

(٣) المصدر نفسه، ص ٢٨٤.

(٤) عبد الرحمن أيوب، أصوات اللغة، مكتبة الشباب، شارع إسماعيل سري، بلا تاريخ، ص ١٤٧-١٤٨.

وَشَمَّةً مصطلح آخر نجده عند المحدثين مرادف لمصطلح طول الصوت اللغوي وهو (الكميّة) حيث يقول تمام حسان: "ونعني بالكميّة الطول والقصر في المقاطع والحرروف الصحيحة، وحرروف العلة غالباً ما تستعمل كلمة الطول بدل اصطلاح الكميّة"(١).

فطول الصوت اللغوي -كما يظهر في التعريفات السابقة هو الفترة الزمنية التي تستغرقها الأصوات في أثناء عملية النطق والتي تقادس بجزء من الثانية. والأصوات اللغوية تختلف فيما بينها من حيث الطول والقصر، إذ يمكن الحديث عن طول الصوت من زاويتين: الطول الطبيعي والطول المكتسب. ويقصد بالطول الطبيعي طول الصوت المرتبط بكيفية نطقه"(٢).

أي المدة التي يستغرقها نطق الصوت منفرداً، وليس من خلال التركيب. أمّا الطول المكتسب فهو الطول الناشئ عن عوامل خارجية مثل النبر والسياق الصوتي"(٣). كما أن الصوت الواحد يختلف كمه الزمني من سياق إلى آخر"(٤).

ولقد رتب محمد علي الخولي الأصوات اللغوية من ناحية الطول الطبيعي مبتدئاً بالأطول على النحو الآتي: الصوائت ثم الأنفيات، مثل: م، ن، ثم الجانبيات مثل لـ /، ثم التكراريات مثل: رـ /، ثم الاحتكاكيات مثل سـ /، ثم الوقفيات مثل تـ، قـ / (٥).

فالصوائت وهي: (الواو، والياء، والألف) أطول الأصوات، أمّا أقصى الأصوات فهي الوقفيات.

(١) تمام حسان، مناهج البحث في اللغة ،دار الثقافة، المغرب ١٩٧٩ هـ ١٢٠٠ م، بلاط، ص ١٩١.

(٢) محمد علي الخولي، الأصوات اللغوية، مكتبة الخريجي، الرياض، ط ١، ١٩٨٧ م، ص ٢٠٧.

(٣) مصدر نفسه والصفحة نفسها.

(٤) عبدالله ربیع، علم الصوتيات، ص ٢٨٣.

(٥) محمد علي الخولي، الأصوات اللغوية، ص ٢٠٨.

وتقسم الصوائت إلى أصوات قصيرة، وهي: الضمة، والكسرة، والفتحة، وإلى أصوات طويلة وهي: الواو، والياء، والألف.

يقول إبراهيم أنيس : "واللغويون عادة يقسمون أصوات اللين إلى فرعين فقط: "قصير، وطويل، فالفتحة مطلقة صوت لين قصير، فإذا أصبحت ما يسمى بالألف الممدودة فهي صوت لين طويل، والفرق عادة بين الفتحة الطويلة والقصيرة هو أن الزمن الذي تستغرقه الأولى ضعف ذلك الذي تستغرقه الثانية"(١). وتسمى حروف المد واللين لامتداد الصوت بها"(٢).

فالصوائت تختلف فيما بينها في المدة الزمنية التي تستغرقها في أثناء النطق. لذلك قسمت إلى قصيرة وطويلة، فالفتحة إذا أطلناها صارت ألفاً وكذلك الضمة والكسرة إذا أطلناهما صارتَا واواً وياءً.

ولقد التفت علماء اللغة القدامي إلى فكرة الصائت القصير، والصائت الطويل، فابن جنى في سر صناعة الإعراب يشير إلى ذلك عند حديثه عن الحركات، إذ يقول : "اعلم أنَّ الحركات أيضاً من حروف المد واللين، وهي الألف والياء والواو، فكما أن هذه الحروف ثلاثة، فكذلك الحركات ثلاثة، وهي الفتحة، والكسرة، والضمة، والفتحة بعض الألف، والكسرة بعض الياء، والضمة بعض الواو، وقد كان متقدمو النحوين يسمُّون الفتحة الألف الصغيرة، والكسرة الياء الصغيرة، والضمة الواو الصغيرة"(٣). ففكرة الطول والقصر لم تكن جديدة العهد، وإنما وأشار إليها اللغويون القدامي في مصنفاته.

إنَّ الأصوات في العربية تختلف فيما بينها من حيث الزمن أو المدة التي

(١) إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص ١٥٥.

(٢) محمد خالد عبدالعزيز منصور، الوسيط في علم التجويد، دار النفائس، الأردن، ط١، ١٤١٩ـ هـ ١٩٩٩، ص ١٥٨.

(٣) ابن جنى، سر صناعة الإعراب، ج ١، ص ٣٢.

يستغرقها نطق الصوت، وثمة عوامل تحكم بطول الصوت اللغوي، ذكرها جعفر عبابنة في بحثه بعنوان (طول الصوت اللغوي)، وهي:

١- طبيعة الصوت نفسه (كونه صامتاً أو صائتاً ونوع الصامت أو الصائب المعين).

٢- موقع الصوت في الكلمة، ومحيطة الصوتي. فالصوت اللغوي قد يتأثر بما يجاوره من الأصوات، وما لاحظه المحدثون أن صوت اللين يزداد طولاً إذا ولد صوت مجهور^(١) كما أن للموقع تأثيراً في طول الصوت اللغوي ، فالصوت الختامي يكون عادة أطول من الصوت الاستهلاكي، أو الوسطي^(٢).

٣- عادات النطق لدى المتكلمين من حيث السرعة والإبطاء، وهذا العامل يرتبط بحالات الانفعال لدى المتكلم كالغضب، أو الترحيب، أو التوبيخ، فمثلاً - إذا قلنا لإنسان العبرة: أهلاً وسهلاً بالسرعة العادية فإنها تستغرق نصف ثانية، ولكننا لو أردنا التعبير عن الاشتياق لطول الغيبة، فإن هذه العبارة تستغرق ثانتين أو ثلاثة^(٣).

٤- النبر وعدمه، فالصوت المنبور أطول منه حين يكون غير منبور^(٤).

٥- الجهر والهمس. ويبدو أنَّ الأصوات المجهورة أطول من الأصوات المهموسة، لأنَّ الصوت المجهور يستغرق زمناً أطول أثناء عملية النطق من الصوت المهموس "لهذا أطالوا الأصوات الشديدة المجهورة ليظهروا جهرها، ويحولوا بينها وبين أنْ تصبح مهموسة"^(٥).

٦- كون الصوت مفرداً أو جزءاً من الكلمة، قد يختلف طول الصوت اللغوي

(١) إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص ١٠٩.

(٢) محمد علي الخولي، الأصوات اللغوية، ص ٢٠٨.

(٣) عبد الرحمن أيوب، أصوات اللغة، ص ١٤٩.

(٤) إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص ١٠٥.

(٥) المصدر نفسه، ص ١٠٦.

مفرداً عنه إذا كانت في التركيب، إذ قد يطول وقد يقصر وذلك يعود لطبيعة الصوت والأصوات المجاورة له.

٧- مقتضيات نحوية، وصرفية وسياقية، واجتماعية وعروضية(١). فهذه العوامل تؤثر تأثيراً نسبياً بطول الصوت اللغوي، قد تختلف من صوت لغوي إلى صوت آخر.

ولمعرفة طول الصوت اللغوي أهميته في التفرير بين الصيغ اللغوية ومعانيها، يقول تمام حسان: "ليس ما يخفي ما للكمية من صله في التفرير بين الصيغة والصيغة، وبين الكلمة والكلمة، فالفرق بين فعل وفعل فرق في الإفراد والتشديد، والفرق بين فعل وفاعل فرق في الحركة والمد، والفرق بين لم ولام فرق في الحركة والمد أيضاً، وبذلك تكون الكمية عظيمة الأهمية في مجال القيم الخلافية في اللغة، ومن ثم يكون ذات صلة عظيمة بالمعنى" (٢) لذلك لا بدّ لنا من دراسة طول الصوت اللغوي المدغم.

طول الصوت المدغم:

الإدغام ينتج عن التقاء صوتين متماثلين أحدهما ساكن والثاني متتحرك ومن ثم دمجهما مع بعضهما البعض بحيث يصبحان حرفًا واحدًا من حيث الشكل، ولكنهما يلفظان. فهل الصوت المفرد يختلف طوله عندما يشدد أو يضعف؟.

وقف علماء اللغة القدامى وخاصة علماء التجويد والمحثون عند طول الصوت المدغم. ويبدو أنَّ ثمة اختلافاً في آرائهم حول قضية طول الصوت المدغم أو المشدد.

(١) جعفر عباينة، طول الصوت اللغوي: حقيقته ووظيفته، المجلة الثقافية الجامعية الأردنية، العددان الرابع عشر والخامس عشر، ١٩٨٨/٥١٤، ص. ٣.

(٢) تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط٢، ١٩٧٩م، ص. ٣٠٠.

فاللغويون القدامى يعدّون الصوت المشدّ صوتاً واحداً لا صوتين ويعاملونه معاملة الصوت الواحد. "إذ يذهب أغلبهم إلى أنَّ الإدغام وضع اللسان على مخرج الصوتين المتماثلين وضعة واحدة ثم رفع اللسان رفعة واحدة"(١) أي إخراج الحرفين من مخرج واحد دفعة واحدة باعتماد تام"(٢).

ولعل ما قاله ابن جنى في الخصائص عن الصوت المدغم، دليل على أنَّ اللغويين القدامى أجروا الصوت المدغم مجرى الصوت الواحد. حيث يقول: "فإنَّ الحرف لما كان مدغماً خفي، فنبا اللسان عنه وعن الآخر بعده نبوة واحدة، فجرياً لذلك مجرى الحرف الواحد"(٣) أو كالحرف الواحد"(٤).

ونجد تصريحاً واضحاً لدى الرضي الإسترابانى الذى يعدَّ الصوت المدغم صوتاً واحداً لا صوتين، حيث يقول: "والذى أرى أنه ليس الإدغام الإتيان بحرفين، بل هو الإتيان بحرف واحد مع اعتماد قوى على مخرجه"(٥).

ولعلَّ ما دعاهم إلى أن يعدُّوا الصوت المدغم صوتاً واحداً، هو أنَّ الصوت الأول أدخل في الثاني فأصبح مخفياً، ولشدة الاتصال بينهما صاراً كالحرف الواحد "لا على الحقيقة بل هو الإتيان بحرف الواحد في سلوكها الصرفى بعامة"(٦)، إذ يقول الرضي في موضع آخر: "ليس إدغام الحرف في الحرف إدخاله فيه على الحقيقة، بل هو إيصاله به من غير أن يفك بينهما"(٧).

(١) سيبويه، الكتاب، ٤٢١/٤.

(٢) الإسترابانى، شرح الشافية، ج ٢، ٢٢٥/.

(٣) ابن جنى، الخصائص، ج ٩٢/١.

(٤) ابن يعيش، شرح المفصل، ١٢١/١٠.

(٥) الإسترابانى، شرح الشافية، ج ٢٢٥/٢.

(٦) جعفر عبابة، في حقيقة الإدغام ، أبحاث اليرموك، سلسلة الآداب واللغويات، المجلد الثالث، العدد الثاني، ١٩٨٥، ص ٥١.

(٧) الإسترابانى، شرح الشافية، ج ٢٢٥/٣.

ومن الجدير بالذكر أنَّ اللغوين القدامى لم يذكروا شيئاً عن طول الصوت المدغم وإن عدُوه صوتاً واحداً، وقد أشار إلى هذا جعفر عبابنة في بحثه بعنوان: "في حقيقة الإدغام" ، إذ يقول: "بقي أن نلاحظ أن أحداً من القدماء لم يذكر شيئاً عن الطول، وإن ذكروا شيئاً عن الاعتماد التام وهو الإخراج المشبع المتأني للحرف، وحديثهم عن الحرف الواحد ليس حديثاً عن الطول بقدر ما هو حديث عن إخفاء المثل الأول الساكن، أو استهلاكه، وإبراز المثل الثاني المتحرك، أو حديث عن سلوكيات صرفية عروضية يعامل فيها الحرف المشدد معاملة الحرف المفرد" (١).

وكانت عناية علماء التجويد بالإدغام عناية ملحوظة، لاتصالها اتصالاً مباشراً بالقراءات القرآنية، وقد أدركوا حقيقة الصوت المدغم. إذْ كان لعلماء التجويد مذهبان في فهم طبيعة الصوت المشدد، الأول: هو أنَّ المشدد يقوم مقام حرفين، ويستغرق نطقه ما يستغرقه الحرفان من الوقف. والثاني: أنَّ زمان الصوت المشدد أطول من زمان الحرف الواحد، وأقصر من زمان الحرفين" (٢).

وكان من أصحاب المذهب الأول، مكي بن أبي طالب (ت٤٣٧هـ) حيث يرى أنَّ الصوت المدغم أو المشدد يقوم مقام صوتين في الوزن واللفظ، حيث يقول: "اعلم أنَّ المشدد المفرد في القرآن والكلام كثير، وكل حرف مشددٌ مقام حرفين في الوزن واللفظ، والحرف الأول منهما ساكن والثاني متحرك، ويجب على القارئ أن يتبع المشدد حيث وقع ويعطيه حقَّه، ويميزه مما ليس بمشدد، لأنَّه إن فرط في تشديده حذف حرفاً من تلاوته" (٣)، فالمتكلم إذا لفظ الصوت المشدد لفظاً صحيحاً فإنَّ سينطق الصوتين، وإن أنقصه حقَّه سيُسقط أحد الصوتين في أثناء عملية النطق،

(١) جعفر عبابنة، في حقيقة الإدغام، ص٥٢.

(٢) غانم قدوري، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، ص٤٦٨-٤٦٩.

(٣) أبو محمد، مكي بن أبي طالب القيسي (ت٤٣٧هـ)، الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، ص٢٤٥.

وهذا ما قصده مكي بقوله: إن فرط في تشديده حذف حرفاً من تلاوته.

وقال في موضع آخر: "إذا اجتمع في اللفظ حرفان مشدداً فهما بوزن أربعة أحرف"(١) ويؤكد على ذلك -أيضاً- عند حديثه عن اجتماع ثلاثة مشدّدات متواлиات، إذ يقول: "إذا اجتمع في اللفظ ثلاثة مشدّدات متواлиات، فهنّ مقام ستة أحرف في الوزن والأصل"(٢) فهو يعُدُ الصوت المشدد صوتين يظهران في اللفظ وفي الوزن.

وذهب عبدالوهاب القرطبي (ت٤٦٢) مذهب مكي، إذ يقول -نقلًا عن الدراسات الصوتية عند علماء التجويد: "الواجب معرفته من كيفية النطق بالمشدد وصفة التلفظ به هو أن يكون مقدار زمان النطق بحروفين ساكن، ومتحرك، ولا يزيد على ذلك فيصير كأنه نائب مناب أكثر من حرفين، ولا يقصر دونه فيكون قد أخلَّ من الكلام بحرف، بل يتحرى من ذلك ما يكفيه مؤونة الزيادة والنقصان، ينظم له المقصود في أبهى معرض من الحسن والإحسان"(٣) أي إعطاء الصوت المشدد حقه دون زيادة أو نقصان، بحيث لا ينقص عن صوتين، ولا يزيد عليهما.

وذهب ابن الجزري هذا المذهب (المذهب الأول)، وذلك حيث قال: "إإن كانا مثلين أسكن الأول وأدغم، وإن كانا غير مثلين قلب كالثاني، وأسكن ثم أدغم، وارتفاع الثاني عنهما رفعه واحدة من غير وقف على الأول ولا فصل بحركة، ولا روم، وليس بإدخال حرف في حرف كما ذهب إليه بعضهم بل الصحيح أنَّ الحرفين ملفوظ بهما كما وصفنا طلباً للتخفيف"(٤).

(١) مكي، الرعاية، ص٢٤٧.

(٢) المصدر نفسه، ص٢٥١.

(٣) غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، نقلًا عن الموضع في التجويد لأبي القاسم عبدالوهاب بن محمد بن عبد الوهاب ، مخطوطة مكتبة الأوقاف في الموصل.

(٤) ابن الجزري، محمد بن محمد الدمشقي، ت٨٣٢هـ، النشر في القراءات العشر ، دار الكتب العلمية، بيروت، ج١، ص٢٧٩-٢٨٠.

فالعلماء السابقون يرفضون أن يكون الإدغام إدخال حرف في حرف بحيث يفني أحدهما في الآخر، ويسقط من اللفظ، إذ يرون أنَّ الصوتين ملفوظ بهما، لذلك يجب على المتكلم أنْ يعطي الصوت المشدَّ حقَّه في اللفظ.

أما أصحاب المذهب الثاني، فيذهبون إلى أنَّ الصوت المشدَّ لا يقام مقام صوتين في اللفظ "ويقدرون الحرف المشدَّ بأقل من حرفين" (١)، حيث يقول الداني (ت٤٢٤هـ) -نقلًا عن الدراسات الصوتية عند علماء التجويد:-

"ويلزم اللسان موضعًا واحدًا، غير أن احتباسه في موضع الحرف لما زاد فيه من التضييف أكثر من احتباسه بالحرف الواحد". والمقصود من قول الداني، أنَّ الناطق بالصوت المشدَّ يزيد من مدة حبس الهواء في مخرج ذلك الصوت، بحيث يلزم اللسان المخرج مدةً أطول من مدة حبسه عند اللفظ بالصوت الواحد، وأقل من مدة اللفظ بالصوتين، أي أن يجعل من الصوت المشدَّ والمدغم صوتاً واحداً طويلاً.

ولقد تناول المحدثون هذه المسألة (مسألة طول الصوت المدغم) واجتلدوا فيها كاختلاف علماء التجويد، "غير أنَّ غالبية المحدثين من الباحثين الذين تناولوا مسألة الإدغام ذهبوا إلى أنَّ الإدغام يجعل من الحرفين حرفاً واحداً طويلاً" (٣) وهذا الرأي يتفق مع أصحاب المذهب الثاني من علماء التجويد. "ومن ذهب هذا المذهب عبد الصبور شاهين، وبستون، وأحمد مختار عمر، وتمام حسان" وبرجشتراسر وديزيره سقال، وغيرهم (٤).

ويتساءل عبد الصبور شاهين في معرض حديثه عن طبيعة الصوت المضعف ومن ثم يوضح العملية النطقية للصوت المضعف بمثال، ليؤكد أنَّ الصوت المشدَّ هو

(١) غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، ص ٤٧.

(٢) غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، ص ٤٧، نقلًا عن التحديد في الاتقان والتجويد، للداني، عثمان بن سعيد ت ٤٤٤، مخطوطة.

(٣) جعفر عبابة، في حقيقة الإدغام، ص ٥٢.

(٤) المصدر نفسه، والصفحة نفسها.

صوت أطيل زمنه أثناء النطق. حيث يقول: "وهنا يثور أمامنا سؤال عن طبيعة الصوت المضفّ، حين يكون من جنس الصوامت، أيكون حينئذ صامتاً طويلاً أم صامتاً مكرراً".

"إن العملية النطقية لصوت صامت، كالدال، تتمثل في الواقع في: وضع طرف اللسان ملامساً للثة وأصول الثناء، بحيث يحبس الهواء الخارج من الرئتين، مارأ بالفم، حبساً تماماً ثم يسمح له بالخروج مرة واحدة في صورة انفجار يتحرك معه الوران الصوتيان، فيكون الصوت المسموع هو (د) ويوصف بأنه انفجاري لشوي، مجھور، فإذا أريد نطق (دال أخرى) بعد هذه الدال الأولى مباشرة، فإن الناطق يزيد من فترة حبس الهواء في المخرج، ويزيد من توتر ارتكاز طرف اللسان على الثلة، ثم يحدث انفجار الهواء ليسمع صوت (د) أيضاً، ولا فرق في الحالتين بين نطق (قدم) و (قدم) سوى قصر مدة حبس الهواء في الكلمة الأولى، وطولها، وتوتر اللسان في المخرج في الكلمة الثانية"(١) فهو يرى أن الدال المشددة في (قدم) تستغرق زمناً أطول من نطق الدال في (قدم) ولكنها دال واحدة من الناحية الصوتية، أما من الناحية الصرفية فهي عنده تقوم مقام صوتين وذلك حيث يقول: "إذا نظرنا في نطق الصامت المضف إلى طبيعة العملية النطقية ووحدتها قلنا: إنه صامت طويل يشبه الحركة الطويلة، التي تساوى ضعف الحركة القصيرة، هذا من الناحية الصوتية"(٢).

ويضيف عبدالصبور شاهين قائلاً: "وأماماً إذا نظرنا إلى أصله من الناحية الصرفية، أي: "من حيث جواز تقسيمه إلى صامتين قصيريin، قلنا: إنه صامت مكرر، كما يحدث عندما تنقسم الحركة الطويلة إلى حركتين قصيريin"(٣).

(١) عبدالصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، رؤية جديدة في الصرف العربي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٠٠هـ/١٩٨٠م، ص ٢٠٧.

(٢) المصدر نفسه، والصفحة نفسها.

(٣) المصدر نفسه، والصفحة نفسها.

ويذهب أحمد مختار عمر المذهب نفسه حيث يقول: "وعلى هذا فإن الإدغام يمكن أن يفهم على أنه إزالة الحدود بين الصوتين المدمجين وصهرهما معاً، أو على أنه إحلال صوت ساكن طويل محل الصوتين الساكنين القصيرين"(١).

ويقول براجشتراسر: "فإن الحروف المشددة، وخصوصاً المتتمادة منها"(٢). ومن أهم خصائصها أن امتداد نطقها، أطول من امتداد نطق الحروف غير المشددة، فالتشديد مد للحروف الصامتة، نظير لمد الحروف الصائمة، أي الحركات"(٣).

ويقول تمام حسان: "المقصود بالكمية اعتبار القيمتين الخلافيتين اللتين تسميان الطول والقصر، فالطول في الحروف الصحيحة تشديد، والقصر إفراد، والطول في حروف العلة مد، والقصر حركة"(٤).

نخلص إلى القول إن هؤلاء الباحثين يذهبون إلى أن الصوت المدمج صوت واحد طويلاً، أي أنه يستغرق زمناً أطول من زمن نطق الصامت المفرد، وأقل من نطق الصوتين.

وذهب بعض الباحثين المحدثين إلى أن الصوت المشدد يقوم مقام صوتين، لا صوت واحد طويلاً فالصوتان ملفوظ بهما.

ومن الباحثين الذين ذهبوا هذا المذهب: "داود عبده، حيث يقول: "إن طريقة لفظ الأصوات اللغوية ليس هو المقياس لاعتبارهما صوتاً واحداً أو صوتين، وإنما المقياس هو التحليل الذي يفسر الظواهر اللغوية تفسيراً أفضل. ومن وجهة النظر هذه نجد أنه لا بد من اعتبار الصوت المشدد في اللغة العربية صوتين لغوين

(١) أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، ص ٣٣٣.

(٢) يفسرها رمضان عبد التواب، في حاشية ٢، ص ٥٣ يقصد الرخوة، وفي الأصل (المتمادية).

(٣) براجشتراسر، التطور النحوي للغة العربية، ترجمة رمضان عبد التواب، مكتبة الغانجي بالقاهرة، دار الرفاعي بالرياض، ص ٥٣.

(٤) تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، ص ٢٠٠.

متماثلين لا صوتاً واحداً، لأسباب عده" (١).

وتتلخص الأسباب التي ذكرها في فصل بعنوان "الصوت الصحيح المشدد"، ليثبت ما ذهب إليه حين عد الصوت المشدد يقابل صوتين لغوين متماثلين بما يلي:

إن الصوت المشدد معاقب لصوتين متماثلين فالدال مثلاً، صوت واحد في "ارتدى" ولكنها صوتان في "ارتددت" أو "ارتداد" وهي ظاهرة لا يمكن تفسيرها إلا باعتبار الدال المشددة صوتين.

- من ذلك. أننا نرد كثيراً من الكلمات التي تبدو مختلفة إلى نفس الوزن، فال فعل الثلاثي يرد كلّه إلى وزن "فعل" بفتح العين، أو كسرها، أو ضمها في الماضي، ويُفعل في المضارع، وكلمة "مدّ" مثلاً. أصلها "مدَّ" وكلمة يمدّ أصلها "يمدَّ" وإننا نزعم أن هناك بالإضافة إلى وزن "فعل" أوزاناً أخرى مثل "فع" و "فال" و "فعى".

- ومن ذلك -أيضاً- أن العروض العربي يقتضي أن ننظر إلى الصوت المشدد على أنه صوتان لغويان متماثلان، وذلك حين نقسم الكلمة إلى مقاطع.

- كما أن ظاهرة المماثلة تتطلب تحليل الصوت المشدد إلى صوتين متماثلين متواлиين في مثل "اطرد" أو "يدعى".

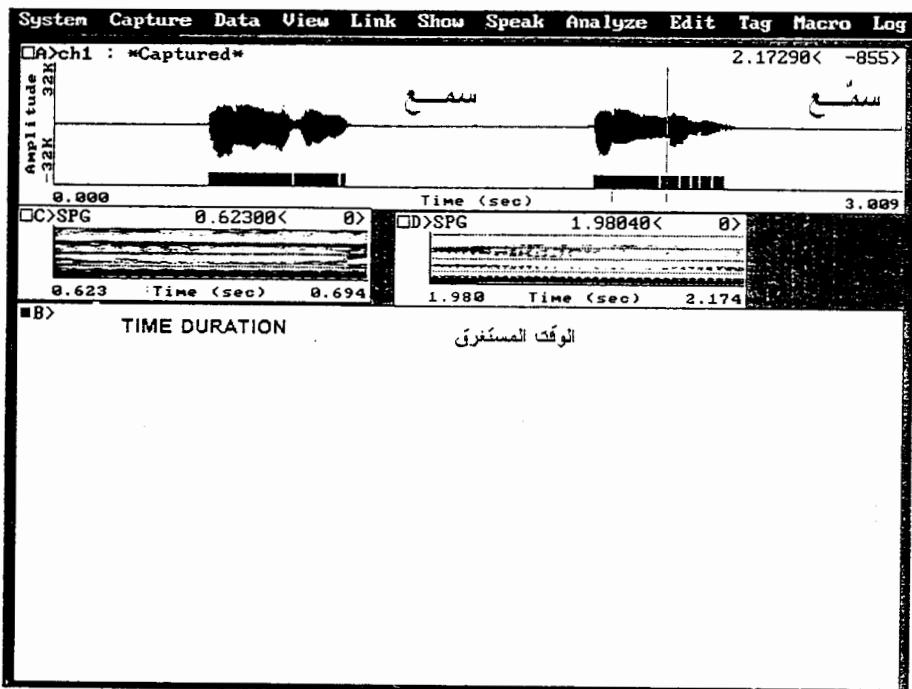
- دراسة موقع النبر في اللهجات العربية تتطلب أيضاً تحليل الصوت المشدد إلى صوتين متماثلين متواлиين" (٢).

وقد أودع داود عبده هذا الفصل "الصوت الصحيح المشدد" في كتابه الموسوم بـ "دراسات في علم أصوات العربية" الذي صدر عام ١٩٧٩. وأضاف للأسباب السابقة

(١) داود عبده، أبحاث في اللغة العربية، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٧٣، ص. ٢٠.

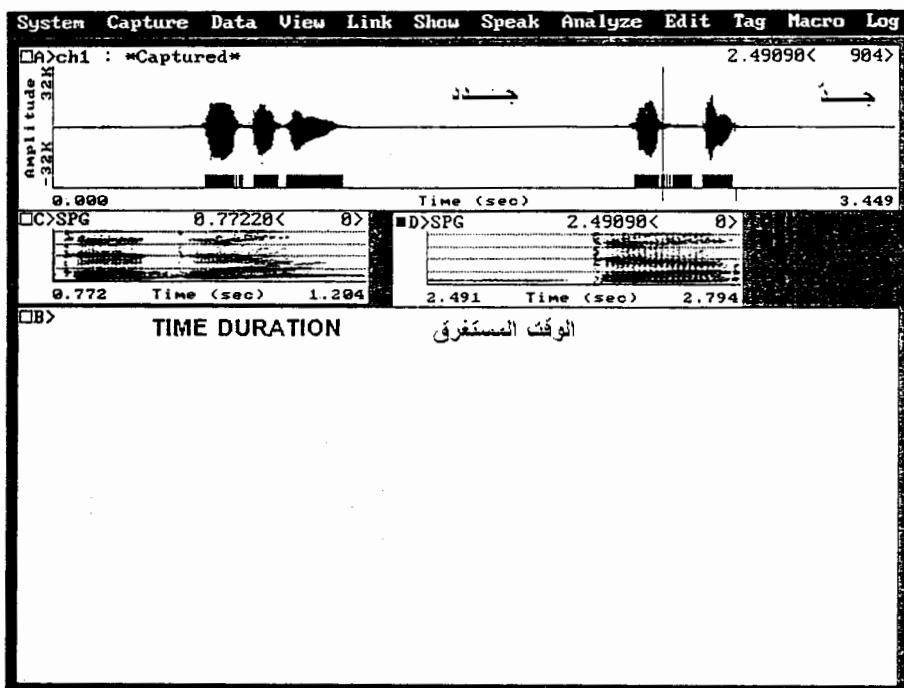
(٢) المصدر نفسه، الصفحة ، ٢٠-٢٣.

وفي المثال (سمع) فإن طول صوت الميم المضعف يساوي ضعف صوت الميم المفردة في (سمع)، وأن صوت الميم المضعف يظهر في النطق صوتاً واحداً طويلاً كما يظهر في الصورة المرفقة.

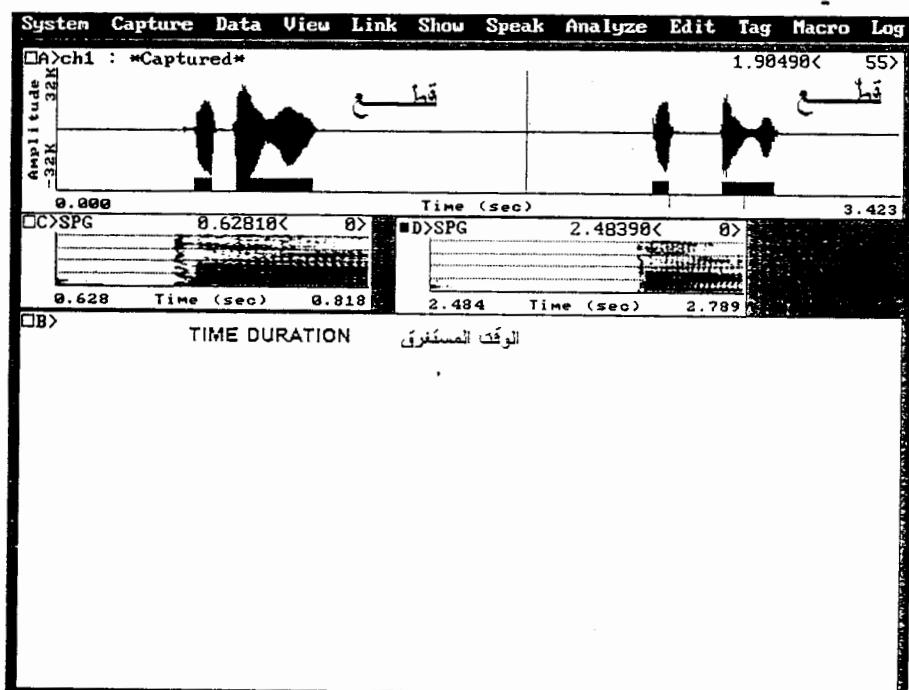


تستنتج مما سبق أنَّ طول الصوت المضعف يساوي ضعف طول الصوت المفرد كما يظهر ذلك في الصور السابقة، وأنَّ الصوت المضعف عبارة عن صوت واحد طويل وليس صوتين.

وفي المثال جدًّا فإن طول صوت الدال المضعف يساوي طول صوت الدال المكرر في جدد، وأنَّ هذا الصوت المضعف يظهر في النطق صوتاً واحداً طويلاً لا صوتين -كما يتضح ذلك في الصورة المرفقة.



وفي قطعٍ فإن طول صوت الطاء المضعف يساوي ضعف طول صوت الطاء المفردة في (قطع) وأن صوت الطاء المشدّد يظهر في النطق صوتاً واحداً طويلاً. كما يتضح ذلك في الصورة المرفقة:

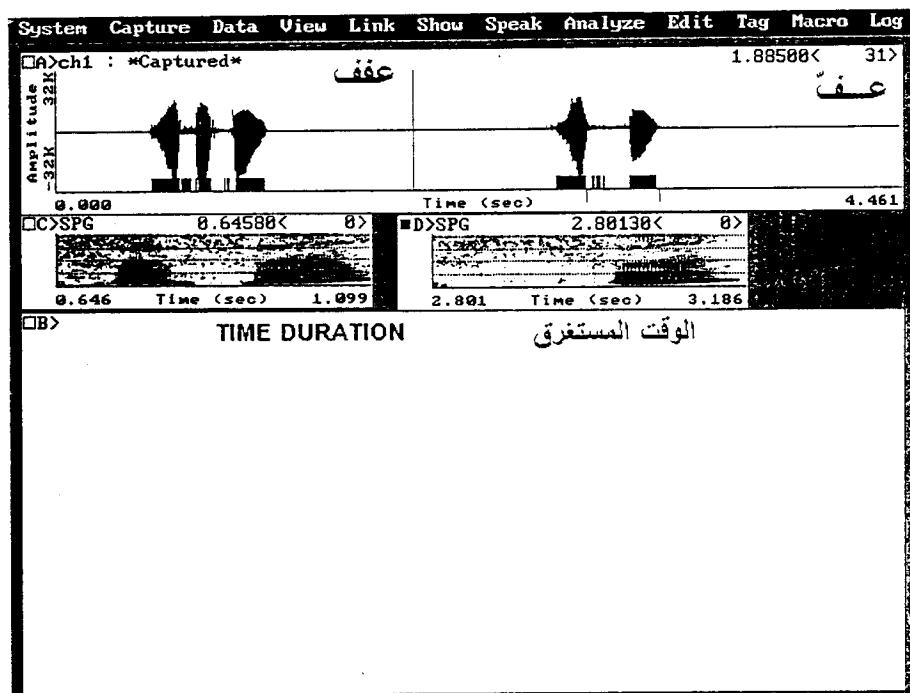


تدخلاً لأنهما من المخرج نفسه ولا يفصل بينهما صوت^(١).

ويتضح مما سبق أن الآراء اختلفت منذ القدم حول حقيقة الصوت المدغم، إذ يذهب بعض اللغويين إلى أنَّ الصوت المدغم يقابل صوتين لغويين متماثلين، والبعض الآخر يرى أنه صوت لغوي واحد طويل، وقد حاول كلا الفريقين أن يدعم رأيه بالأدلة التي تثبت صحة ما يذهب إليه.

ولا بدَّ لنا أن نقف عند حقيقة الصوت المدغم من خلال المختبرات الصوتية ليكون حكمنا قريباً من الصواب، وذلك بأخذ عينات لكلمات وقع فيها إدغام، وأخرى لا إدغام فيها، ورسمها على جهاز الرسم الطيفي وهذه العينات هي:

عفْ عفْ. ففي المثال عفْ فإن طول صوت المضعف يساوي طول صوت الفاء المكرر في عفْ، ويظهر هذا الصوت (الفاء المضعف) في النطق صوتاً واحداً طويلاً لا صوتين كما في الصورة المرفقة.



(١) مي فاضل الجبوري، القراءات القرآنية بين الدرس الصوتي القديم والحديث ، ط١، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط١، ٢٠٠٠م، ص٨٢

أسباباً أخرى. ويضيف قائلاً: "من كل ما سبق يتضح لنا أن الصحيح المضعف لا يمكن اعتباره في العربية صحيحاً واحداً (طويلاً) من الناحية الصوتية اللغوية (الفنلوجية)، سواء أكان من الناحية الصوتية اللفظية (الfonotikie) صوتاً واحداً، أم لم يكن، وسواء أرمز إليه في الكتابة بحروفين أم بحرف واحد فقط"(١).

وذهب عفرا عباينة هذا المذهب، حيث يقول في بحث له بعنوان: "في حقيقة الإدغام" "حقائق التركيب المقطعي في العربية تدل على أنَّ ثمة حرفين مستقلين لا حرفاً واحداً. ويفيد ذلك أن نتأمل الفرق بين تشديد السين في كسر، وتشديد الدال عند الوقوف في خالد، فإنه يترتب على تشديد السين في كسر فرق في المعنى بينها وبين كسر (تخفيف السين)، وهو إفاده التكثير والبالغة، على حين أنه لا يترتب على تشديد الدال في خالد فرق بينها وبين خالد (بغير تشديد)، وهذا الفرق المعنوي بين كسر وكسر يدل على وجود سينين في كسر لا سين واحدة، لأنَّ الزيادة في المبني هي التي تجلب الزيادة في المعنى، فالإدغام في كسر يتضمن حرفين، لكن التشديد في خالد لا يتضمن إلا حرفاً واحداً مطولاً. فالطول إذًا لا يعني التكرار على حين أنَّ الإدغام يشير إليه"(٢)، وثمة أسباب أخرى ذكرها تؤكِّد ما يذهب إليه(٣).

وتذهب مي جبورى هذا المذهب -أيضاً- إذ تقول: "إننا نستطيع أن نطيل صوت اللام من (قَلْمُ) فنصل إلى نفس نطق اللام من (قَلْم)؛ لأنَّ إطالة الصوت باللام تستوجب سكونها، وللنطق بالمصوت الذي بعدها وهو الفتح لا بدَّ من نطق لام ثانية، وهذا يؤكد نطق لامين في (قَلْم)... إنَّها ليست صامتاً طويلاً، وإنما صامتان متمااثلان

(١) داود عبده، دراسات في علم أصوات العربية، مؤسسة الصباح، الكويت، ١٩٧٣م، ص ٢٧-٣٠.

(٢) عفرا عباينة، في حقيقة الإدغام، ص ٥٤.

(٣) انظر: عفرا عباينة، في حقيقة الإدغام، ص ٥٤-٥٦.

الفصل الثاني

الإدغام شروطه وأحكامه وأقسامه

- شروط الإدغام وأحكامه
- إدغام المتماثلين
- إدغام المتقاربين
- إدغام التجانسين

المبحث الأول

شروط الإدغام وأحكامه

إن ثمة شرطين أساسيين للإدغام، تحدث عنهما علماء اللغة وعلماء التجويد،

وهما:

أ- شرط خاص بالمدغم، أي الحرف الأول، وهو: "أن يلتقي الحرفان خطأً ولفظاً، ومثاله، التقاء النون مع الراء في قوله تعالى: (من ربهم) (١). أو خطأ لا لفظاً، ليدخل نحو (إنه هو) (٢) ويخرج نحو (٣) (أنا نذير) (٤)؛ لأنَّ النونين في المثال الأخير التقتا لفظاً لا خطأ؛ لذلك لا يجوز الإدغام في هذه الحالة، "لوجود الفاصل وهو الفاصل" (٥).

وقد جعل علماء اللغة التقاء الصوتين المدغمين مشروطاً بأن لا يفصل بينهما فاصل، يجعل النطق بهما من مخرج واحد متزدراً، فيجب أن يلتقي الصوتان لفظاً وخطأ فيدغمان، "أما وجود الفاصل في اللفظ دون الخط فإنه لا يمنعه من الإدغام، ولهذا صح الإدغام في قوله تعالى (إنه هو) (٦) ولكن يمتنع الإدغام إذا التقى الصوتان لفظاً وانفصلا خطأً، كما من المثال السابق (أنا نذير)".

ويمكن توضيح ما سبق من خلال الكتابة الصوتية كما يلي :

(١) البقرة: ٥.

(٢) الأنفال: ٦١.

(٣) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج ١، ص ٢٧٨.

(٤) ص ٧.

(٥) عبدالودود الزراربي، مدخل إلى علم التجويد، الوكالة العربية للتوزيع والنشر، الزرقاء، ط ١٩٨٥، ص ١٢٤.

(٦) المصدر نفسه، ص ١٢٤ - ١٢٥.

خطأً ولفظاً: المثال: من ربّهم

minrabbihim > mirrabbihim

فالراء والنون لا يفصل بينهما فاصل خطبي كما يظهر في الكتابة الصوتية لذلك أدغمتا، ومثال التقاء الصوتين خطأً للفظاً، نحو قوله تعالى:

>innah huwa : (إنه هو)

إذ التقت هاء إن مع هاء هو خطأً، فلا يظهر فاصل خطبي بينهما لذلك جاز الإدغام، بالرغم من وجود الفاصل اللفظي.

التقاء الصوتين لفظاً لا خطأً: نحو

>anānadir : (أنا نذير)

فنلاحظ أن الصوتين "النونين" بينهما فاصل خطبي وهو الألف لذلك امتنع الإدغام.

الشرط الثاني: وهو خاص بالمدغم فيه "هو أن يكون أكثر من حرف إن كانا لكلمة واحدة"(١) نحو قوله تعالى: (خَلَقْنَاكُمْ)(٢) و (أَلْمَنَخْلَقْنَاكُمْ)(٣)، "فَأَمَّا (خَلَقَكُمْ)" فلا إدغام فيه؛ لأنَّ المدغم فيه على حرف واحد"(٤). فقد أدغمت الكاف في الكاف في "خَلَقَكُمْ" أي في ضمير جمع المخاطبين؛ لأنَّ صوت الكاف المدغم فيه يتبعه صوت الميم فالمدغم فيه الكاف في "كم" أكثر من حرف ، وقد امتنع في "خَلَقَكُمْ" لأنَّ ضمير المخاطب المفرد، أي المدغم فيه حرف واحد. ولعل الذي منعهم من الإدغام لكي لا تلتبس صيغة

(١) ابن الجوزي النشر في القراءات العشر، ج ١، ص ٢٧٨.

(٢) الروم: ٤٠.

(٣) المرسلات: ٢٠.

(٤) عبدالصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص ١٣٢.

بصيغة أخرى أو لتنجب الشقل في الكلام فالغاية من الإدغام التخفيف. فإذا أدمغنا فإننا سوف نلفظها خلκ، وهذا فيه لبس وثقل.

أقسام الإدغام وأحكامه:

قسم العلماء اللغويون الإدغام إلى قسمين:

الإدغام الصغير: وهو أن يلتقي صوتان متماثلان الأول ساكن والثاني متحرك في كلمة واحدة أو كلمتين، وإدغام الأول في الثاني ولفظهما دفعه واحدة. "وهذا القسم ليس له قواعد، لأنَّه واجب الحدوث دائمًا سواء وقع في الكلمة الواحدة، مثل: "العَدُّ > العَدُّ، أم وقع في كلمتين، مثل: "احْبَسْ سَعِيدًا > احْبَسْ سَعِيدًا".

وسبب وجوبه الدائم وهو أن الإنسان ينساق إليه انسياقاً لا خيار له فيه، فهو آلية نطقية حتمية^(١). فحكم هذا القسم من الإدغام واجب. ولقد "وجب الإدغام عندما يكون الأول ساكناً لعسر النطق بالمثلين منفكين"^(٢).

ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

"العَدُّ < العَدُّ"

>al<addu > >al<addu

i<hbissa<idan

وسُميَّ هذا القسم الإدغام الصغير "لقلة العمل فيه عند الإدغام، بحيث لا يكون إلا عمل واحد، وهو إدغام الأول في الثاني متى تحققت الشروط فيه"^(٣) فعمل الإدغام في هذا القسم أقل من عمل الإدغام في الكبير^(٤).

(١) محمد الأنطاكي، المحيط في أصوات العربية ونحوها وصرفها، دار الشرق العربي، بيروت، ط٣، ج١، ص١٢٣ - ١٢٤.

(٢) ابن الحاجب النحوي، أبو عمرو عثمان بن عمر (ت٦٤٦هـ)، الإيضاح في شرح المفصل، تحقيق، موسى بناني العليلي، مطبعة العانى، بغداد، ج٢، ص٤٧٦.

(٣) عبد اللودود الزرارى، مدخل إلى علم التجويد، ص١٢٥.

(٤) محمد خالد عبدالعزيز منصور، الوسيط في علم التجويد، دار النفائس للنشر والتوزيع، الأردن، ط١٩٩٩-١٤١٩هـ، ص٢٨٦.

فإلِدَغَامٍ فِي هَذَا الْقَسْمِ يَقُعُ مِبَاشِرَةً إِذْ لَا يَسْبِقُهُ حَذْفٌ لِلْحَرْكَةِ أَوْ قَلْبٌ لِلصَّوْتِ الْأَوَّلِ مِنْ جَنْسِ الثَّانِي كَمَا هُوَ فِي الإِدَغَامِ الْكَبِيرِ، وَإِنَّا يَلْتَقِي فِيهِ صَوْتَانِ مُتَمَاثِلَانِ أَوْ لَهُمَا سَاكِنٌ وَالثَّانِي مُتَحْرِكٌ، فَيَحْدُثُ الإِدَغَامُ تَلْقائِيًّاً.

القسم الثاني" الإدغام الكبير:

الإدغام الكبير: هو: "أن يدخل حرف متتحرك في حرف متتحرك آخر، كإدغام اللام في اللام، ومثاله قوله تعالى: (جَعَلَ لَكُمْ)(١)، والباء في السين في قوله تعالى: (الصَّلَاحَتِ سَنُدْخِلُهُمْ)(٢)، والباء في الطاء(٣) في قوله تعالى: (الصَّلَاحَتِ طُوبَى)(٤)." .

ويجب القيام بعمليتين قبل الإدغام هما: حذف حركة الصوت الأول، أي الصوت المدغم، وذلك ليتم التقاء الصوتين مباشرة دون فاصل. أما العملية الثانية فهي: قلب الصوت المدغم من جنس الصوت المدغم فيه إذا كان الصوتان مختلفين؟ "لتتم المماثلة بين الصوتين على صورة الإدغام"(٥).

ويمكن توضيح هذا القسم من خلال الكتابة الصوتية:

عَفَفَ < عَفْفَ > عَفَّ

<afafa> <affa

إذا التقى صوتان متتحركان في الكلمة، فحذفت حركة الصوت الأول، ثم وقع الإدغام وقد يلتقي صوتان مختلفان في كلمتين ولا فاصل بينهما نحو: (منْ رأيت) ويتطبق هنا القيام بعملية واحدة فقط وهي قلب لصوت الأول من جنس الصوت الثاني ليتم التماثل، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

مَنْ رأيت مرأيت

manra>ayta > marra>ayta

(١) البقرة: ٢٢.

(٢) الرعد: ٢٩.

(٣) محمد خالد عبدالعزيز منصور، الوسيط في علم التجويد، ص ٢٨٧.

(٤) النساء: ٥٧.

(٥) عبدالصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص ٢٣٩.

ففي المثال السابق يلاحظ أنَّ النون والرَّاء التقتا، فقلبت النون إلى راء، ومن ثم أدغمت في الرَّاء.

وسمى هذا القسم الإدغام الكبير؛ لأنَّه يقع في صوتين متحركين أو في صوتين مختلفين، "وقيل لكثرة وقوعه، وقيل لتأثيره في إسكان متحرك قبل إدغامه، وقيل لشموله المثلين والمتقاربين والمتجانسين" (١).

أحكام الإدغام

للهدغام ثلاثة أحكام هي: الوجوب، والامتناع، والجواز.

الإدغام الواجب: ويكون الإدغام واجباً إذا التقى صوتان متماثلان في كلمة أو كلمتين أولهما ساكن وثانيهما متحرك، يقول المبرد: "اعلم أنَّ الحرفين إذا كان لفظهما واحداً فسكن الأول منهما فهو مدغم في الثاني، وتأويل قولنا مدغم أنه لا حركة تفصل بينهما، فإنما يعتمد لهما اللسان اعتماداً واحدة، لأنَّ المخرج واحد، ولا فصل، وذلك قوله:

قطع: *kaṭṭa*<*a*

وكسر: *kassara*

ولم يذهب بـ *bukr* *lam yad habbakru*

ولم يقم معك" (٢)

ففي هذه الأمثلة التقى الصوتان المتماثلان التقاءً مباشراً دون فصل، لذلك وجوب الإدغام.

(١) محمد خالد عبدالعزيز منصور، الوسيط في علم التجويد، ص ٢٨٧.

(٢) المبرد، المقتضب، ج ١، ص ٣٣٣.

وقد استثنى علماء اللغة من حكم وجوب الإدغام في المثلين، إدغام الألفين حيث يقول المبرد، "اعلم أنَّ الألفين لا يصلح فيما الإدغام، لأنَّ الألف لا تكون إلا ساكنة، ولا يلتقي ساكنان" (١) فلا يقع الإدغام في الألفين لأنَّ الألف لا تأتي متحركة بل تكون ساكنة دائمًا، فإذا التقت مع مثلاها، فـيـلـتـقـيـ سـاـكـنـانـ، وهذا لا يجوز في اللغة العربية، لذلك "لا يمكن الإدغام فيها لأنَّه لا يدغم إلا في متحرك، والألف لا تتحرك" (٢).

وهذا القول مخالف لما جاء به علم اللغة الحديث، إذ إنَّ الألف صوت صائب طويل أي فتحة طويلة، والصائب لا يوصف بالتسكين.

ويستثنى أيضًا من حكم وجوب الإدغام في المثلين: إدغام الهمزتين، إذ لا يقع الإدغام في الهمزتين، حيث يقول المبرد: "وكذلك الهمزان لا يجوز فيما الإدغام" (٣). ويعود ذلك لثقل الهمزة، فاللغة تتخلص منها إذا كانت منفردة، فإذا اجتمعت مع مثلاها زادت ثقلًا، لذلك لا تدغم الهمزان، حيث يقول ابن عصفور: "أما الهمزة فثقيلة جداً، ولذلك يخففها أهل التخفيف منفردة. فإذا انضم إليها غيرها ازداد الثقل، فـأـلـزـمـتـ إـحـدـاهـماـ الـبـدـلـ، على حـسـبـ ما ذـكـرـ فيـ بـابـ تسـهـيلـ الـهـمـزـ، فـيـزـوـلـ اـجـتـمـاعـ المـثـلـيـنـ" (٤) ولكن تدغم الهمزان، في حالة واحدة فقط إذا كانتا عينين، "فـلـاـ يـجـوـزـ فـيـهـماـ الإـدـغـامـ فيـ غـيرـ بـابـ "فـعـلـ" وـ "فـعـالـ" (٥) "نـحـوـ"

سـأـلـ sa>ala

وـرـأـسـ ra>asa

فـإـنـكـ تـدـغـمـ وـلـاـ تـبـدـلـ، لـاـ ذـكـرـناـهـ مـنـ أـنـكـ لـوـ أـبـدـلـتـ إـحـدـاهـماـ لـاـخـتـلـفـتـ العـيـنـانـ،

(١) المبرد، المقتضب، ج ١، ص ٣٣٤.

(٢) ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، ص ٤٠٤.

(٣) المبرد المقتضب، ج ١، ص ٣٣٤.

(٤) ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، ص ٤٠٤.

(٥) المبرد، المقتضب، ج ١، ص ٣٣٤.

والعينان أبداً في كلام العرب لا يكونان إلا مثلين" (١).

والإدغام يكون واجباً حين يجتمع صوتان متماشان الأول ساكن والثاني متحرك، ويقع في جميع أصوات اللغة إلا صوتي الهمزة والألف، للأسباب السابقة، وهذا ما يعرف بالإدغام الصغير.

أما الإدغام الكبير الذي يلتقي فيه صوتان متماشان متحركان فيكون الإدغام واجباً في المتحركين إذا كانوا في كلمة واحدة.

أما إذا كانا في كلمتين فيكون جائزاً، نحو: جَعَلَ لك. ويجب الإدغام الكبير (٢):

أ- في المثلين إذا وقعا في نهاية فعل، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

شدّ > شدَّ

سَادَادَا > سَادَدَا

مَدَّ > مَدَّ

مَادَادَا > مَادَدا

مَلَّ > مَلَّ

مَالَالَا > مَالَلَا

فالإدغام يجب "لثقل الحرفين إذا فصلت بينهما، لأن اللسان يزايل الحرف إلى موضع الحركة، ثم يعود إليه" (٣).

(١) ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، من ٤٠٤.

(٢) محمد الأنطاكي، المحيط في أصوات العربية نحوها وصرفها، من ١٢٥.

(٣) البرد، المقتضب، ج ١، من ٣٣٤.

بـ- في المثلين إذا وقعا في نهاية اسم موازن الفعل، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

طَبِيبٌ > طَبْ

tabibun > tabbun

مُسْتَعِدٌ > مُسْتَعِدٌ

musta<didun > musta<iddun

أَجَلَّ > أَجَلٌ

>aglalu > agallu

فهذه الكلمات توازن الأفعال "علم، يستعمل، أشرب،

>aṣrabu *yasta*<milu ، ويستعمل *alima* ، وأشرب *aṣrabu*

يستثنى من ذلك ما كان مفتوح الفاء والعين، مثل: "قصص وعدد، وشرر، وضرر، وذلك "لخفة الفتحة" (١).

يقول ابن عصفور: "إإن كان على وزن من أوزان الأفعال فلا يخلو من أن يكون على "فعل" أو " فعل" أو " فعل". فإن كان على وزن " فعل" لم تدمغ لخفة البناء، نحو طلل ضرر، فإن كان على وزن " فعل" أو " فعل" أو " فعل" أدغمت لشبه الفعل في البناء مع ثقل البناء" (٢).

الإدغام الممتنع، يمتنع الإدغام في حالات:

- إذا وقع المثلان في صدر الكلمة نحو:

دَدَنَ dadan ، بَبَرَ babar ، تَتَّرُ tatar

(١) المبرد، المقتضب، ج ١، ص ٣٣٦.

(٢) ابن عصفور، الممتنع الكبير في التصريف، ص ٤١.

فلو أدغمنا أسكنا الحرف الأول، ولا يجوز الابتداء بالساكن.

- ويمتنع الإدغام أيضاً في المثلين إذا كان أحدهما حرف مضارعة مثل:

tatamāyalu تتمايلُ

tatadahrağu تتدحرج

"إلا إذا كان في مزيد الثلاثي فيجوز الإدغام بشرط أنْ يحدث في درج الكلام لا في الابتداء مثل: جاءت زينبٌ تَمَّايل، فَأَمَّا إنْ كانت الكلمة من مزيد الرباعي، مثل: تتدحرج فلا إدغام مطلق"(١).

- ويمتنع الإدغام إذا أدى إلى أن تفقد الكلمة وزناً إلحاقياً مقصوداً، أو وزناً له معنى صرفي معين، ويدخل في هذا ما زيد للإلحاق ، "فالملحق يظهر فيه التضعييف، نحو: مَهْدَدٌ وَجَلْبَةٌ، فَمَهْدَدٌ ملحق بـجعفر، وَجَلْبَةٌ ملحق بدَحرجة"(٢).

وقد امتنع الإدغام - هنا- لأن الإدغام ينافي الإلحاق ويخالف الوزن، حيث يقول أبو علي الفارسي في كتابه التكلمة: " وإنما لم يدمغ الملحق، لأنَّ الإدغام فيه ينافي الإلحاق، ألا ترى أنك لو أدغمت شيئاً من هذه الكلم لم يواز ما أردت الإلحاق به، وخالفه في وزنه فكان ذلك نقصاً للغرض"(٣).

فلو أدغمنا، مَهْدَدٌ وَجَلْبَةٌ الملحقتين بـجعفر وَدَحرَجَ وقلنا: مَهْدَدٌ وَجَلْبَةٌ. وهذا يعني أننا نسكن الدال الأولى المفتوحة في مَهْدَدٌ والتي تقابل الفاء المفتوحة في جَعْفَر، ونسْكِن الباء الأولى المفتوحة في "جلْبَةٌ" والتي تقابل الراء المفتوحة من دَحرَج، فيختلف الوزن، ولا يتحقق غرض الإلحاق. لذلك يمتنع الإدغام في الملحق،

(١) محمد الأنطاكي، المحيط من أصوات العربية نحوها وصرفها، ص ١٢٥-١٢٦.

(٢) أبو بكر محمد بن سهل بن السراج النحوي، (ت ٢١٦هـ)، الأصول في النحو، تحقيق عبد الحسين الفتلي، ط ٣، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٠٨هـ-١٩٨٨م، ج ٣، ص ٤٠٨.

(٣) أبو علي الفارسي، كتاب التكلمة تحقيق كاظم بحر المرجان، ١٤٠١هـ-١٩٨١م، مطبوع مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل، ص ٦٠٨.

لأنها إنما "الحقت ليكون المثال الذي أحقت به على صيغة المثال الأصلي، فإذا أدمجت تغيرت الصيغة فيفوت المعنى الذي كان للإلحاق^(١).

ويمتنع الإدغام إذا وقع المتماثلان في اسم على وزن فُعل أو فِعل أو فِعل، نحو:

دُرَّرُ durarun

سُرَّرُ sururun

عِلَّلُ <ilalun

فلم يقع الإدغام في الأوزان السابقة لخفتها لذلك يجب الإظهار - هنا - إذ يقول المبرد: "فَإِنْ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِّنْ هَذَا عَلَى مَثَلِ الْفِعْلِ مِنَ الْثَّلَاثَةِ، فَإِلَّا ظَهَارٌ لَّيْسَ غَيْرَهُ". وذلك قوله فيما كان على مثال فُعل، شُرَّر، دُرَّر، وقُدَّر، كما قلت في الواو سُورُ، وما كان منه على (فِعل) فكذلك تقول: قِدَد، وشِيدَد وسِيرَر، كما كنت تقول في الثاء والواو: ثُورَة، وبِيَع، وقِيَم، وعِودَة، وكذلك (فُعل) تقول فيه حَضْنُضُّ وسُرَّرُ، كما كنت تقول صُيَدُّ^(٢).

ولقد امتنع الإدغام في هذه الأوزان لأن الإدغام يؤدي إلى لبس ، مثال بمثال كما يرى أبو عمرو في : "الإيضاح في شرح المفصل" ، حيث يقول: "يكون الإدغام ممتنعاً - أن يؤدي الإدغام فيه إلى لبس مثال بمثال ، وهذا إنما يكون في الأسماء ، وتحقيق اللبس أنك إذا أدمجت في سُرَّر فقلت: سُرُّ لم يعلم أفعُل هو، أم فُعل أم فُعل؟"^(٣).

وثمة سبب آخر أشار إليه اللغويون لامتناع الإدغام وهو خفة هذه الأوزان، فهذه الأوزان: فُعل وفِعل، وفُعل بقيت على حالها في التضييف نحو: شُرَّر، وقِدَد، وسُرَّر. لأن الأسماء بابها لا تعتل، لخفتها بكثرة ورودها في الكلام، وأخفتها ما كان

(١) ابن الحاجب النحوي، الإيضاح في شرح المفصل، ج ٢، ص ٤٧٨.

(٢) المبرد، المقتضب، ج ١، ص ٣٣٧.

(٣) ابن الحاجب النحوي، الإيضاح في شرح المفصل، ج ٢، ص ٤٧٨.

على ثلاثة أحرف، لأنَّه أقلَّ أصول الكلمة عدداً، وللهذه الخفة لم يُعَلَّ مثلاً: ثُورَة وبيَعْ وصِيرَ، وأشباه ذلك^(١) فعلاً امتناع الإدغام في هذه الكلمات هو خفة هذه الأسماء، لأنَّ الغرض الرئيسي من الإدغام هو التخفيف.

ويمتنع الإدغام في المتماثلين في اللفظة التي على وزن أَفْعِل التعجب، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

>ahbbbizaydin > >amduḍbihi

أَمْدَدْ بِهِ ، أَحْبَبْ بِزِيدْ

فإذا أدمغنا في هذا الموضع، فإنَّ الإدغام يؤدي إلى الوقع في اللبس، والخروج من المعنى الصرفي لوزن فعل التعجب.

- وإذا اتصل بأول حرف من المتماثلين حرف مثله مدغم فيه نحو:

>allala عَلَلْ

حَلَلْ gallala

حَرَرْ harra

فيمتنع الإدغام لأنَّ الحرف المراد إدغامه مدغم فيه، كما أنَّ الإدغام في ذلك يؤدي إلى الإخلال بالصيغة، إذ إنَّ الحرف الأول مدغم فيه، فلا يدغم في ما يليه.

- ويمتنع الإدغام إذا كان ثاني المثلين ساكناً سكوناً لازماً بسبب اتصاله

بضمير رفع متحرك، نحو:

شَدَدْتُ sadadtu

مَدَدْتُ madadtu (٢)

فالإدغام يقع عندما يلتقي صوتان الأول ساكن والثاني متحرك، وقد امتنع

(١) ابن عصفور، المتع الكبير في التصريف، ص ٤٠.

(٢) انظر: محمد الأنطاكي، المحيط في أصوات اللغة العربية، ص ١٢٥-١٢٦، وديزيره سقال، الصرف وعلم الأصوات، ص ١٧٧-١٧٨.

الإدغام هنا لسكون الحرف الثاني "ولأن الإدغام فيه من إسكان الأول لينطق بهما دفعه واحدة من غير أن ينتقل اللسان ثم يردد، فإذا كان الثاني ساكناً أدى إلى التقاء ساكنين في المثلين وهو أعنصر من التقاء الساكنين في غيرهما فلذلك امتنع"(١).

فهذه الحالات التي يمتنع فيها الإدغام لأسباب يعود بعضها لتجنب الوقوع في اللبس، أو "لكي لا تفقد الكلمة وزناً إلحاقياً مقصوداً أو وزناً له معنى صرفي معين"(٢)، أو لخفة الكلمة المضعة.

الإدغام الجائز: يجوز الإدغام في غير حالات الوجوب والامتناع، ومنها:

أـ إذا كان الصوت الأول من الصوتين المتماثلين متحركاً، والصوت الثاني ساكناً سكوناً عارضاً للوقوف أو للجزم أو ما يشبهه، نحو:

لم يَشُدْ < شُدْ، ويجوز لم يَشُدْ < اشُدْ

>išdud > lamyāšd ud > šudda > lamŷasudda

فيجوز الإدغام ويجوز الفك " لأن سكون الوقف ليس بمانع إجماعاً وسكون الجزم وما شابهه غير مانع -أيضاً في الأكثرين... وقد جاءت اللفتان في القرآن"(٣).

والإدغام يكون جائزاً في أمر المفرد، أما إذا اتصلت بالحرف المدغم فيه ياء المخاطبة أو واو الجماعة، أو ألف الاثنين، أو نون التوكيد، فالإدغام واجب، نحو:

لم يَشُدْا < لم يَشُدُوا لم تَشُدْيَ < لم يَشُدُنْ(٤)

lam yasuddanna > lam tasuddi lam yasuddu > lam yasudda

ويجوز الإدغام إذا كان المثلان ياءين لازماً تحريك ثانيةهما نحو:

حَيَّيِ *hayiya*

عَيَّيِ *ayiya*

(١) ابن الحاجب النحوي، الإيضاح في شرح المفصل، ج ٢، ص ٤٧٧.

(٢) محمد الأنطاكي، المحيط في أصوات العربية، ص ١٢٦.

(٣) ابن الحاجب النحوي، الإيضاح في شرح المفصل، ج ٢، ص ٤٧٦.

(٤) ديزيرة سقال، الصرف وعلم الأصوات، ص ١٧٦.

يجوز الفك والإدغام، كما في قوله تعالى: "وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيْتَهُ" (١) وتقرأ أيضاً "من حَيَّ" (٢).

- ويجوز الإدغام أيضاً إذا كان المثلان تاءين في صيغة افتعل نحو:

>istatara

وافْتَل >iqtatala

"وإذا أردت الإدغام نقلت حركة الأولى إلى الفاء وأسقطت الهمزة للاستغناء عنها بحركة ما بعدها ثم أدغمت، فتقول في الماضي:

سَتُرُّ وَقُتُلُّ ، بفتح أولهما، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

سَتُرُّ ، قُتُلُّ

ķattala sattara

وفي المضارع:

يَسْتَرُّ ، > وَيَقْتَلُ

yakttalu > yasttaru

وفي المصدر: سِتَّاراً، وَقِتَالاً، بكسر أولهما (٣):

سِتَّاراً، وَقِتَالاً

kittalan > sittaran

هذه بعض الحالات التي يجوز بها فك الإدغام إذا كان المثلان في كلمة واحدة. أمّا إذا كانا في كلمتين فيجوز فك الإدغام إذا كان المثلان متحركين، فيقع الإدغام بإسكان الحرف الأول، لفظاً لا خطأ (٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

(١) الأنفال: ٤٢.

(٢) أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، لابن هشام الانصاري، تحقيق هادي حسن حمودي، ط١، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٩١-١٤١٢م، ج٢، ص٢٤٩-٢٥٠.

(٣) ابن هشام الانصاري، أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، ج٢، ص٢٥٠.

(٤) ديزيره سقال، الصرف وعلم الأصوات، ص١٧٧.

جعل لك < جعل لك

ga<ala laka > ga<allaaka

يُضربُ بَكْرٌ < يُضربُ بَكْرٍ

yadribu bakr > yadribbakr

إنَّ لِبَدْغَامِ ثَلَاثَةِ أَحْكَامٍ: وَاجِبٌ وَمُمْتَنَعٌ، وَجَائِزٌ، وَيُنْقَسِمُ إِلَى: مُتَمَاثِلَيْنْ وَمُتَفَارِبَيْنْ وَمُتَجَانِسَيْنْ، وَلِكُلِّ نَوْعٍ مِنْهَا أَحْكَامٌ، سَنُعرَضُ لَهَا عِنْدَ الْحَدِيثِ مِنْ كُلِّ قَسْمٍ مِنْهَا.

المبحث الثاني

إدغام المتماثلين

التماثل: لقد عُرف التماثل بـ "أن يتفق الصوتان مخرجاً وصفةً"(١) ويشاركان في الاسم والرسم، كالباء في الباء، والتاء في التاء، والسين في السين إلى آخر وجوه التماثل"(٢) فيكون التماثل سبباً لحدوث الإدغام بين الصوتين المتماثلين: ومن أمثلته اجتماع الكافين في قوله تعالى: (مناسِكُمْ)(٣). اجتماع الهاءين في قوله تعالى : (وَتَحْسِبُونَهُ هَيْنَا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ)(٤)، ويمكن توضيح ذلك كما يلي:

مناسِكُمْ < مناسِكُمْ

manāsikakum > manāsikkum

تحسِبُونَهُ هَيْنَا < وَتَحْسِبُونَهُ هَيْنَا

wataḥsabūnahuhayyinan > wataḥsabūnahayyinan

وينقسم إدغام المتماثلين إلى:

أ- إدغام صغير(٥)، وهو الذي يلتقي فيه صوتان اتحدا اسماً ورسماً، واتفقا مخرجاً وصفة، أولهما ساكن وثانيهما متحرك، فيقع الإدغام، وسمى صغيراً لأن العمل فيه على وجه واحد وهو إدغام الأول في الثاني "متى تحققت الشروط".

ومن أمثلته: اجتماع الكافين في كلمة واحدة في قوله تعالى: "أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيْدَةٍ"(٦)، ويمكن توضيح الإدغام كالتالي:

(١) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر: ٢٧٨/١.

(٢) انظر: مدخل إلى علم التجويد، ص ١٢٤، وأثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص ١٣١، والوسيل في علم التجويد، ص ٢٩٣.

(٣) البقرة: ٢٠٠.

(٤) النور: ١٥.

(٥) عبد الوود الزراري، مدخل إلى علم التجويد، ص ١٢٥.

(٦) النساء: ٧٨.

يُدْرِكُمْ < يُدْرِكُمْ

yudrikukum > yudrikkum

ومن أمثلته أيضاً اجتماع الدالين في كلمتين في قوله تعالى: (وَقَدْ دَخَلُوا
بِالْكُفْرِ وَهُمْ حَرْجُوا بِهِ) (١)، ويمكن توضيح ذلك كما يلي:

waқaddahalū وَقَدْ دَخَلُوا

و حكم الإدغام الصغير: وجوب الإدغام سواء أكان الصوتان في كلمة واحدة، أم
في كلمتين، وهو مشروط بشرطين (٢):

الشرط الأول: وهو متفق عليه (٣) وهو ألا يكون أول المثلين حرف مدّ
كالواوين، في قوله تعالى: (يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا) (٤) أو لا يكون حرف
ياء، ومثاله في قوله تعالى: (الَّذِي يُوسُوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ) (٥).

والسبب في عدم الإدغام فيما سبق: "لِئَلَّا يَذَهَّبَ الإِدْغَامُ بِالْمَدّ، بِمَعْنَى أَنَّهُ يَجِبُ
عَلَى الْقَارِئِ أَنْ يَفْصِلَ بَيْنَ الْوَاوَيْنِ أَوْ الْيَاءِيْنِ بِمَدّ لَطِيفَةٍ بِمَقْدَارِ الْمَدِ الطَّبِيعِيِّ حَذْرًا
مِّنْ الإِدْغَامِ، أَوِ الإِسْقَاطِ، وَيُسَمَّى أَيْضًا مَدّ التَّمْكِينِ" (٦).

الشرط الثاني: هو شرط مختلف فيه (٧) وهو ألا يكون أول المثلين هاء
السكت و لم يقع في القرآن الكريم إلا في موضع واحد، وهو قوله تعالى: (مَا لِيَهُ
هُلْكَ) (٨) ففيه وجهان:

١- الإظهار مع سكته لطيفة، وذلك بأن يقف على هاء ماليه وقفه لطيفة حال

(١) المائدة: ٦١.

(٢) انظر مدخل إلى علم التجويد، ص ١٢٥، والمرشد في علم التجويد، ص ٨٦، والوسط في علم
التجويد، ص ٢٩٤.

(٣) محمد خالد عبدالعزيز منصور، الوسيط في علم التجويد، ص ٢٩٤.

(٤) آل عمران: ٢٠٠.

(٥) الناس: ٥.

(٦) زيدان محمود سلامه العقرباوي، المرشد في علم التجويد، دار الفرقان، الزرقان، ط١،
١٤١٢هـ/١٩٩٢م. ص ٨٦.

(٧) محمد خالد عبدالعزيز منصور، الوسيط في علم التجويد، ص ٢١٤.

(٨) الحاقة: ٢٨-٢٩.

الوصل من غير قطع نفسي"(١).

٢- الإدغام: أي إدغام هاء: "مالِيه" في هاء هَلْك تبعاً للقاعدة العامة في باب المثلين: فإذا كان أول المثلين ساكناً، وليس حرف مده، والثاني متراكماً فالحكم وجوب الإدغام"(٢).

نخلص إلى القول إنه إذا اجتمع في الكلمة أو الكلمتين صوتان متماثلان أولهما ساكن وثانيهما متراكماً. ولم يكن الأول منها حرف مده ولا هاء سكت وجب الإدغام. ويعرف هذا النوع بإدغام المتماثلين الصغير.

القسم الثاني: إدغام المتماثلين الكبير(٣) وهو أن يلتقي صوتان متماثلان متراكمان في كلمة واحدة أو كلمتين فيسكن الحرف الأول ويدغم في الثاني، ومن أمثلته:

١- اجتماع الكافين في كلمة واحدة كما في قوله تعالى: (فَاذَا قَضَيْتُمْ مَنَا سَكُونَكُمْ)(٤)، إذ تسكن الكاف الأولى ومن ثم تدغم في الثانية.

٢- اجتماع الهاءين في كلمتين في قوله تعالى: (إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)(٥).

وحكم هذا القسم جواز الإدغام عند الكثير من القراء ما عدا حفص عن عاصم، فحكمه عنده الإظهار "إلا ما ورد لحفص في كلمات يسيره جداً بإدغامها في مثل قوله تعالى: (قَالُوا يَا أَبَانَا مَالِكَ لَا تَأْمُنُا)(٦)، وفي قوله تعالى: (مَا مَكَنَّيْ فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ)(٧). فقد قرأ حفص هذه الكلمات بالإدغام لا غير، ويصير النطق عندها بنون واحدة مكسورة مشددة"(٨).

(١) زيدان العقرباوي، المرشد في علم التجويد، ص ٨٦.

(٢) محمد خالد عبدالعزيز، الوسيط في علم التجويد، ص ٢٩٤.

(٣) انظر: مدخل إلى علم التجويد، ص ١٢٥، والمرشد في علم التجويد، ص ٨٦، والوسط في علم التجويد، ص ٢٩٥.

(٤) البقرة: ٢٠٠.

(٥) الزمر: ٥٣.

(٦) يوسف: ١١.

(٧) الكهف: ٩٥.

(٨) عبد اللودود الزرارى، مدخل إلى علم التجويد، ص ١٢٦.

ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

مَنَاسِكُمْ	<	مَنَاسِكُكُمْ
manāsikum	>	manāsikkum
انهوا	<	إنهُ هو
>innahuhuwa	>	>innahhuwa
تَأْمَنَّا	<	تَأْمَنَّا
ta>manuna	>	ta>manna
مَكْنَنِي	<	مَكْنَنِي
makkanani	>	makkanni

ولقد سُمِّي هذا النوع بالإدغام الكبير، لكثره العمل فيه إذ يتم تسكين الأول ومن ثم إدغامه في الصوت الثاني. ويقع إدغام المتماثلين الصغير والكبير في جميع أصوات اللغة إلا الألفين والهمزتين؛ لأسباب ذكرناها سابقاً.

حالات إدغام المتماثلين في الأمثلة القرآنية:

الباء: تدغم في مثلها^(٢) في الإدغام الصغير كقوله تعالى: (فَاكِهَةُ وَأَبَا)^(٤) وتدغم في مثلها في الكبير أيضاً. في قوله تعالى: (لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ)^(٥) وهو إدغام أبي عمرو بن العلاء^(٦)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

ذهب بِسَمْعِهِمْ	<	ذهب بِسَمْعِهِمْ
dahaba bisam<ihim	>	dahabb isam<ihim

(٢) أبو سعيد السيرافي (ت ٣٦٨ هـ)، إدغام القراء تحقيق: محمد علي عبدالكريم الرديني، ط١، ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٤ م، بلا دار نشر، ص٣.

(٤) عيسى: ٣١.

(٥) البقرة: ٢٠/٣.

(٦) مكي بن أبي طالب، الكشف عن وجوه القراءات السبع، ص١٢٤.

الباء: "وَأَمَّا التاء فِي إِنَّهَا تَدْغُمُ فِي مِثْلِهَا. إِذَا كَانَتِ الْأُولَى سَاكِنَةً ضَرُورَةً، وَإِذَا كَانَتِ الْأُولَى مُتَحْرِكَةً، فَإِنَّ أَبَا عُمَرَ يَدْغُمُ فِي بَعْضٍ وَلَا يَدْغُمُ فِي بَعْضٍ، فَمِمَّا أَدْغَمَ قَوْلَهُ: (ذَاتُ الشُّوْكَةِ تَكُونُ) (١) أَدْغَمَتِ التاءُ الْمُتَشَدِّلَةُ مِنْ هَاءَ "الشُّوْكَةَ" فِي تاءٍ تَكُونُ، وَمِمَّا لَمْ يَدْغُمْ: (كَنْتُ تَرْجُوا) (٢)، (كَنْتُ تُرَابًا) (٣) وَ (كِنْتُ تَرْكَنْ) (٤) وَ (إِفَائِتَ تُسْمِعْ) (٥)، لَأَنَّ "كُنْتَ" قَدْ نَقَصَتِ عَيْنُ الْفَعْلِ مِنْهُ، وَهُوَ وَاوٌ فِي كَانٍ يَكُونُ، وَفِي كِنْتَ" قَدْ أَدْغَمَتِ الدَّالُ فِي التاءِ فَلَمْ يَمْكُنْ إِدْغَامُ الْحُرْفِ الْمُشَدَّدِ بِشَيْءٍ بَعْدِهِ، وَأَمَّا "أَنْتَ" فَإِنَّمَا تَرَكَ إِدْغَامَهَا لِقَلَّةِ حِرْفَيِّ الْكَلِمَةِ وَخَفَاءِ النُّونِ" (٦)، وَيَمْكُنْ تَوْضِيْحُ ذَلِكَ عَلَى النَّحْوِ التَّالِيِّ:

الشُّوْكَةِ تَكُونُ < الشُّوْكَةُ تَكُونُ

>aṣṣawkatī ta kūnu > aṣṣaw kattikūnu

"وَفِيمَا يَلِي نَمَادِجَ تَائِيَةً لِلِّإِدْغَامِ" (٧) فِي الْكَلِمَةِ الْوَاحِدَةِ:

قَوْلَهُ تَعَالَى: (قَالَتِ يَا لَيْتَنِي مَتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا) مَرِيمٌ / ٢٣.

مَتُّ: mittu

(وَاتَّبِعْ مَا يَوْحِي إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ) الْأَحْزَابُ / ٢.

وَاتَّبَعَ: wattabi

(أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى) طَهٌ / ٥٣.

شَتَّى: šatta

(إِنَّ الْمُتَقِينَ فِي ظَلَالٍ وَعَيْوَنٍ) الْمَرْسَلَاتُ / ٤١.

الْمُتَقِينَ: muttakīna

(١) الْأَنْفَالُ: ٧.

(٢) الْقَصَصُ: ٨٦.

(٣) النَّبَاءُ: ٨٦.

(٤) الْإِسْرَاءُ: ٤٠.

(٥) يُونَسُ: ٤٢.

(٦) السَّيْرَافِيُّ، إِدْغَامُ الْقَرَاءَةِ، ص ١١-١٢.

(٧) جَلالُ الْحَنْفِيُّ، قَوَاعِدُ التَّجْوِيدِ وَالْإِلْقَاءِ الصَّوْتِيِّ، لَجْنةُ إِحْيَا التِّرَاثِ الْإِسْلَامِيِّ، بَغْدَادٌ، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م، ص ٢٢٤.

الثاء: وأمّا الثاء فأدغمها أبو عمرو في مثلها^(١) كقوله تعالى: (ثالثُ ثلاثة)^(٢)، و قوله : (حيثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ)^(٣) ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

ثالثُ ثلاثة < ثالثُ ثلاثة

taли́татálatatin > taли́татálatatin

حيثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ حيثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ

haytutakiftumūhum > hayt takiftumūhum

هذا في الإدغام في كلمتين، ومن أمثلة الإدغام الصغير في الكلمة الواحدة ما يلي^(٤) ، قوله تعالى: (فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا) الواقعة/٦

منبثًا: munbatta

قوله تعالى: (ما لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ انفروا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَثَاقلُتُهُمْ إِلَى الْأَرْضِ) التوبة/٣

أثاقلتهم: >iṭṭakaltum

قوله تعالى: (وَبَثُّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً) النساء/١

وبث: wabatṭa

الجيم: تدغم في مثلها إدغاماً صغيراً في الكلمة الواحدة ، ومن أمثلته^(٥):

- قوله تعالى: (مَاء ثَجَاجًا) النباء/١٤

ثجاجا: taggāga

- قوله تعالى: (يَوْمَ الْحِجُّ الْأَكْبَرِ) التوبة/٣

الحج: >alhaq̄gi

(١) السيرافي، إدغام القراء، ص ٢٤.

(٢) المائة: ٧٣.

(٣) البقرة: ١٩١.

(٤) جلال الحنفي، قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، ص ١٢٥.

(٥) المصدر نفسه، ص ٢٢٥.

- قوله تعالى: "قال رب نجني من القوم الظالمين" القصص ٣١

- قوله تعالى: (إذا رُجْت الأرض رجا) الواقعة ٤.

رجَّتْ رَجا

rag̪ga~ rug̪gat

ولم ترو لنا كتب القراءات أمثلة لإدغام الجيم في مثلها في كلمتين إلا في كلمة واحدة كما في الأمثلة السابقة.

يقول أبو جعفر الانصاري: "الجيم لم تلق مثيلها في القرآن" (١)، وتندغم في مثيلها نحو: أخرجْ جَمِلَكْ" (٢)

أخرجْ جَمِلَكْ . >ahrig̪ gamalaka

الهاء : "أَمَا الْهَاءُ فَإِنْ أَبَا عُمَرُو كَانَ يَدْغُمُهَا فِي مَثِيلَهَا" (٣)، وكذلك قوله تعالى: (عُذْدَة النَّكَاحُ حَتَّى) (٤). ويمكن توضيح ذلك على النحو الآتي:

النَّكَاحُ حَتَّى < . النَّكَاحُ حَتَّى

>annikah̪ihatta > >annikah̪ihatta

ومن أمثلة إدغامها في الكلمة الواحدة (٥).

- قوله تعالى: (ولِيُمَحْصَنَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ) آل عمران/١٤١.

يُمَحْصَنَ yumah̪hiṣa

- (وَأَخْضَرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّجْعَنَ) النساء ١٢٨.

(١) أبو جعفر أحمد بن علي بن خلف الانصاري، (ت. ٥٥٤ هـ)، الإقناع في القراءات السبع، تحقيق أحمد فريد المزيدي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٩-١٩٩٩ هـ، ص ١٢٨.

(٢) ابن يعيش، شرح المفصل ١٠/١٢٨.

(٣) السيرافي، إدغام القرآن، ص ٢٧.

(٤) البقرة: ٢٣٥.

(٥) جلال الحنفي، قواعد التجويد، والإلقاء الصوتي، ص ٢٢٦.

>^٧_٦ الشَّحْ : بِالشَّحْ

- (قالوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ) الشعراة ١٨٥.

المسَحَّرِينَ >almusah̄barīn

قوله تعالى: (فَإِذَا ذَهَبَ الْخُوفُ سَلَقُوكُمْ بِالسَّنَةِ حَدَادِ أَشْحَةٍ عَلَى الْخَيْرِ) الأحزاب ١٩.

أَشْحَةٌ >aših̄hatin

الخاء: لم تلتقي خاءان في القرآن، ولا تدغم في غيرها، ولا يدغم غيرها فيها^(١): ومن أمثلة إدغامها في الكلمة الواحدة^(٢):

- قوله تعالى: (فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَةَ) عبس ٢٣/٤.

الصَّاخَةَ >assah̄atu

- قوله تعالى: (إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخِّرُ) نوح ٤/٤

يُؤَخِّرُ yu>ah̄haru

- قوله تعالى: (سَبَّحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا) الزخرف ١٣/١.

سَخَّرَ sah̄hara

وتدغم في مثلها في غير القرآن، كقولك: لا تمسمخ خلقك^(٣).

الدال: لم يلتقي دالان والأولى متتحركة، أي في الإدغام الكبير، وتدغم في الصغير^(٤) في قوله تعالى: "وَقَدْ دَخَلُوا" ^(٥).

وَقَدْ دَخَلُوا: wakaddhalu

(١) أبو جعفر الانصاري، الإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٩.

(٢) جلال الحنفي، قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، ص ٢٢٦.

(٣) ابن يعيش، شرح المفصل، ١٣٧/١٠.

(٤) أبو جعفر الانصاري، الإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٩.

(٥) المائدة: ٦١.

ومن أمثلة إدغامها في الكلمة:

- قوله تعالى: (وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًا) يس/٩

saddan: سدا

- قوله تعالى: (يَوْمُ الْجُرْمِ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بَنِيهِ) المعارض/١١.

yawaddu: يَوْمَ

الذال: وأمّا الذال فقد أدغماها أبو عمرو في مثلها^(١) في قوله تعالى: (إِذْ ذَهَبَ مَغَاضِبًا)^(٢)، ويمكن توضيح ذلك كالتالي:

> iddahaba: إذ ذَهَبَ

وتدمغ في الكلمة^(٣)، نحو:

- قوله تعالى: (فِي يَوْمِئِذٍ لَا يُعَذَّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ) الفجر/٢٥.

- قوله تعالى: (قَالَ رَبُّ انْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ) المؤمنون/٢٦.

- قوله تعالى: (الذَّارِيَاتِ نَرَوْا) الذرايات الآية الأولى.

الراء: أما الراء فإنها تدمغ في مثلها، وروي عن أبي عمرو بن العلاء أنه كان يدغم الراء في مثلها ساكناً ما قبلها أو متحركاً^(٤)، أي في الإدغام الكبير، مثل قوله تعالى: (شَهْرُ رَمَضَانَ)^(٥)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

شَهْرُ رَمَضَانَ < شَهْرُ رَمَضَانَ

شَاهِرُ رَامَادَانَ > شَاهِرَ رَامَادَانَ

(١) السيرافي، إدغام القراء ، ص ٣٣.

(٢) الأنبياء: ٨٧.

(٣) جلال الحنفي، قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، ٢٢٧.

(٤) السيرافي، إدغام القراء ، ص ٣٦.

(٥) البقرة: ١٨٥.

وفي الإدغام الصغير، كقوله تعالى: (اذكُرْ رَبّكَ) (١)

ومن أمثلة إدغامها في الكلمة الواحدة (٢)، قوله تعالى: (من شرّ ما خلق") الفرق

شرّ: *ṣarri*

وقوله تعالى: (لا تحرّك به لسانك لتعجلَ به) القيامة / ١٦.

الزَّائِي: لم يلتقطها في القرآن في كلمتين ولا تدغم في غيرها (٣) وتدغم في مثلها في الكلمة الواحدة ومن أمثلتها (٤).

قوله تعالى: (ولله العزّة ولرسُوله وللمؤمنين) المنافقون / ٨

العزّة *>al<izzatu*

- قوله تعالى: (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا) الدهر / ٢٣.

نَزَّلْنَا: *nazzalnā*

السَّيْنِي: وأمّا السين، فإنَّ أبا عمرو كان يدغّمها في مثلها (٥)، كقوله: (وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا) (٦)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

الشَّمْسَ سِرَاجًا < الشَّمْسُ سِرَاجًا

>assamsasirāgā > assamssirāgā

ومن أمثلة إدغامها أيضاً قوله تعالى: (إِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْبِهِ) (٧)

مسُّ إِنْسَان: *massal >insāna*

(١) آل عمران: ٤١.

(٢) جلال الحنفي، قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، ص ٢٢٧.

(٣) أبو جعفر الانصاري، الإقناع في القراءات السبع، ص ١٣٢.

(٤) جلال الحنفي، قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، ص ٢٢٧.

(٥) السيرافي، إدغام القراء، ص ٤٣.

(٦) نوع: ١٦.

(٧) يونس: ١٢.

الشين: لم يلتقط مثلاً(١) في القرآن الكريم، حيث يقول ابن عبيش: "لم يلتقط في القرآن شيئاً.." (٢)، وتتدغم في مثلاًها في الكلمة الواحدة(٣)، نحو:

قوله تعالى: (أَهْشُ بِهَا عَلَى غَنَمِي) طه/١٨

أهش: >ahuššu

وقوله تعالى: (وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَافٍ مَهِينٍ هَمَازٍ مَشَاءٍ بَنْمِيمٍ) ق. ١١-١٠.

مشاء: masšā>in

" وتدغم في مثلاًها في كلمتين وذلك نحو: اقْمَشْ شَيْخَأً" (٤)

الصاد: لم يلتقط صادان، ولا تتدغم في غيرها(٥).

وتدغم في الكلمة الواحدة نحو(٦):

- قوله تعالى: (وَطَعَامًا ذَا غَصَّةً وَعِذَابًا أَلِيمًا) المزمل/١٣.

غصّة: guşbatin

- قوله تعالى: (وَوَصَّى بَهَا إِبْرَاهِيمُ بْنَيْهِ وَيَعْقُوبُ الْبَقْرَةَ/١٣٢).

ووصى: wassā

الصاد: لم يلتقط في القرآن صادان، فتدغم إحداهما في الأخرى"(٧).

وتدغم في مثلاًها في غير القرآن كقولك:

اقْبَضْ ضَعْفَهَا (٨) <ikbidqā <fahā

(١) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ١/٢٨٠.

(٢) ابن عبيش، شرح المفصل، ١٠/١٣٩.

(٣) جلال الحنفي، قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، ص ٢٢٨.

(٤) ابن عبيش، شرح المفصل، ١٠/١٢٠.

(٥) أبو جعفر الأنصاري، الإنقاذه في القراءات السبع، ص ١٣٣.

(٦) جلال الحنفي، قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، ص ٢٢٨.

(٧) السيرافي، إدغام القراء، ص ٤٥.

(٨) ابن عبيش، شرح المفصل، ١٠/١٤٠.

ومن أمثلة إدغامها في الكلمة الواحدة:

- قوله تعالى: (ولَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ) الماعون

يَحْضُرُ: *tahuddū*

- قوله تعالى: (وَإِذَا خَلَوْا عَضْوًا عَلَيْكُمُ الْأَنَاءِ مِنَ الْغَيْظِ) آل عمران/١١٩.

عَضْوًا: *adhdū*

الظاء: لم يلتقط طاء ان في القرآن الكريم^(١)

وتندغم في الكلمة الواحدة ، نحو

- قوله تعالى: (وَإِذَا الْعَشَارُ عُطِّلَتْ) التكوير/٤.

عُطِّلَتْ : *uṭṭilat*

- قوله تعالى: (ادْخُلُوا الْبَابَ سَجَدًا وَقُولُوا حَمْدًا) البقرة/٥٨.

حَمْدًا: *hiṭṭatan*

ومن كلام الناس: (لا تخلط الطيب بالخبث)^(٢).

الظاء: لم يلتقط ظاء ان في القرآن الكريم^(٣)

وتندغم في الكلمة الواحدة. نحو:

- قوله تعالى: (وَمَن يُعَظِّمْ حُرْمَاتَ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ) الحج/٣٠.

يُعَظِّمْ: *yu>azzim*

- قوله تعالى: (وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظًا لِقَلْبِ لَمْ نَفَخْنَا مِنْ حَوْلِكَ) آل

عمران/١٥٩.

(١) أبو جعفر الانصاري، الأقناع في القراءات السبع، ص ١٣٤.

(٢) جلال الحنفي، قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، ص ٢٩٩.

(٣) أبو جعفر الانصاري، الأقناع في القراءات السبع، ص ١٣٤.

فظاً: *fażżan*

وفي كلام الناس: "عِظَ ظالماً فلربماً وعَظَتُهُ مُوْ عِظَتُك" (١)
العين: وأما العين فتدغم في مثلها لا غير (٢) كقوله تعالى: (من ذا الذي يشفع
عِنْدَهُ) (٣)، ويمكن توضيح ذلك التالي:

يُشَفِّعُ عِنْدَهُ < > يُشَفِّعُ عِنْدَهُ
yaʃfa<u<indhu > *yaʃfa<<indahu*

وتدغم في مثلها كقولك: "ارفعْ علياً" (٤)

ومن أمثلة إدغامها في الكلمة:
- قوله تعالى: (ولَا تُصَعِّرْ خَدُكَ لِلنَّاسِ) لقمان / ١٨

tuşa<<ir : تصَعِّرْ
- قوله تعالى: (وإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ) التكوير / ١٢ .
su>>irat : سُعِّرَتْ

الغين: وتدغم في مثلها في موضع واحد لا غير (٥)، كقوله تعالى:
(مَنْ يَبْتَغِ غَيْرَهُ) (٦)

واختلف فيه بحذف لامه بالجزم، فروي بالإدغام، والإظهار، والوجهان
صحيحان" (١).

(١) جلال الحنفي، قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، ص ٢٢٩.

(٢) السيرافي، إدغام القراء، ص ٤٧.

(٣) البقرة: ٢٥٥.

(٤) ابن يعيش، شرح المفصل، ١٣٦/١٠.

(٥) ابن الجوزي، النشر من القراءات العشر، ٢٨١-٢٨٠/١.

(٦) آل عمران: ٨٥.

وفي الألفاظ العربية نجد غينين مدغمتين مثل قوله: "تَوَّغلُ في الْبَلَد" (١).

تَوَّغلُ: tawaggala

ومثل "رَغْبَةُ تِرْغِيبًا" و "صَغْرَهُ فَهُوَ مُصَغَّرٌ" (٢).

رَغْبَهُ: saqqarahu صَغْرَهُ: raghabahu

الفاء: تدغم في مثلاها، كقوله: (وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ) البقرة/٢١٣، ولا تدغم إلا في مثلاها لأنَّ فيها تفشيًّا ولأنَّها أمكن موضعاً (٣).

اخْتَلَفَ فِيهِ > اخْتَلَفْ فِيهِ

>ihtalafa fihi > >ihtalaffihi

تدغم في المتصل نحو:

قوله تعالى: (يَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُونَ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعْفُفِ) البقرة/٢٧٣.

تَعْفُفُ: ta>affufi

- وقوله تعالى: (أَفَ لَكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ) الأنبياء/٦٧.

أَفِ: >uffin

الكاف: أمَّا الْقَافُ فَإِنَّهَا تَدْغُمُ فِي مَثْلِهَا (٤) كقوله عز وجل:

(فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ) (٥) و (أَدْرَكَهُ الْفَرْقُ قَالَ) (٦)، ويمكن توضيح ذلك على النحو

التالي:

(١) ابن الجوزي، النشر من القراءات العشر، ٢٠١/١، بتصريف.

(٢) جلال الحنفي، قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، ص ٢٢٠.

(٣) السيرافي، إدغام القراء، ص ٤٧.

(٤) المصدر نفسه، ص ٤٨.

(٥) الأعراف: ١٤٢.

(٦) يونس: ٩٠.

أفاق قال < افاق قال

>afak̄a k̄ala > >afak̄k̄ala

وتدغم في المتصل نحو:

- قوله تعالى: (ما أُريد أن أشُقَّ عليك) القصص /٢٧.

>ašuk̄ka : أشُقَّ

- قوله تعالى: (ذلك بأنهم شاقُوا الله ورسوله) الأنفال /١١٢.

الكاف" تدغم في مثلاها وتدغم في القاف، فإدغامها في مثلاها^(١)، كقوله تعالى: (كَيْ نُسَبِّحَكَ كثِيرًا)^(٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

نُسَبِّحَكَ كثِيرًا < نُسَبِّحَكَ كثِيرًا

nusabiḥaka kat̄iran > nusabiḥakkat̄iran

ومن أمثلة إدغامها في الكلمة:

- قوله تعالى: (أَفِي اللَّهِ شَكٌ) إبراهيم /١٠

شَكٌ: šakkun

- قوله تعالى: (مَكَنَّا هُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمْكِنْ لَكُمْ) الإنشاع /٦.

اللام: أمّا اللام فإن أبا عمرو كان يدغّمها في مثلاها ساكناً ما قبلها أو متّحركاً^(٣) أي تدغم في مثلاها في الإدغام الصغير والكبير، كقوله تعالى: (وإذْ قيلَ لَهُمْ)^(٤) و (إذْ تَقُولُ لِلذِّي)^(٥).

(١) السيرافي، إدغام القراء، ص ٤٩.

(٢) طه: ٣٣.

(٣) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٠.

(٤) الأعراف: ١٦١.

(٥) الأحزاب: ٣٧.

قِيلَ لَهُمْ < قِيلَ لَهُمْ

كِلَا لَهُمْ > كِلَّا لَهُمْ

وتدغم في المتصل نحو:

- قوله تعالى: (كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتَيمَ) الفجر/١٧

كَلَّا: kalla

- قوله تعالى: (فَصَلُّ لِرَبِّكَ وَانْحِرْ) الكوثر/٧.

الميم: فإن أبا عمرو يُدْغِمُها في مثلها^(١)، كقوله تعالى: (فَتَلَقَّى آدَمَ مِنْ رَبِّهِ^(٢) كلمات)^(٣) و (يَعْلَمُ مَا بَيْنَ) ، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

آدَمُ مِنْ < آدَمُ مِنْ

>adamu min > adam min

وتدغم في المتصل نحو:

- قوله تعالى: (هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلِ) الحج/٧٨.

سَمَّاكُمُ : sammākumu

وقوله تعالى: (مِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَّاعُونَ لِلْكَذْبِ) المائدة/٤١.

سَمَّاعُونَ: samma>ūna

النون: فإن أبا عمرو كان يُدْغِمُها في مثلها ساكناً كان ما قبلها أو متحركاً ما لم تكن الأولى مشددة^(٤) كقوله تعالى: (وَيَسْتَحِيُونَ نِسَاءَكُمْ)(٥)، و (تَخَافُونَ

(١) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٣.

(٢) البقرة: ٢٧.

(٣) طه: ١١٠.

(٤) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٤.

(٥) البقرة: ٣٩.

نُشُورَهُنْ^(١)) ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

يستحيون نِسَاءكُم < يسْحِيْوْنَ نِسَاءكُم

yastahyūna nisā>ākum > ysatahūn nisā>ākum

الهاء: فإن أبا عمرو كان لا يدغمها إلا في مثلها^(٢) كقوله تعالى: (فيه هُدٰى)^(٣)، و (فَاغْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ)^(٤).

فيه هُدٰى: fihhudan

وفي المتصل: (وَمَهَدْتُ لَهُ تَمَهِيداً) المدثر/١٤.

مَهَدْتُ: mighthadtu

الواو: فإن أبا بكر بن مجاهد ذكر أنَّ أبا عمرو كان يدغمها في مثلها^(٥).
كقوله تعالى: (خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ)^(٦).

العفو وأمرُ < العَفْوُ وَأَمْرٌ

>al<afwa wa>mur > >al<afw wa>amur

ويضيف السيرافي: "وأما إذا انضم ما قبلها مثل قوله: (هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ)^(٧)، و
(جاوزه هُوَ والذين)^(٨)، فإن إدغام الواو هنا قبيح جداً لأن الهاء: مضمومة. وإذا
أردنا إدغام الواو سُكِّنَت لـإدغام فيكون واو متصلة بعد ضمة، فيصير الإدغام

(١) النساء: ٣٤.

(٢) السيرافي، إدغام القراء، ص ٦٠.

(٣) البقرة: ٢.

(٤) آل عمران: ٥١.

(٥) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٨.

(٦) الأعراف: ١٩٩.

(٧) النحل: ٧٦.

(٨) البقرة: ٢٤٩.

أثقل^(١).

وتدمغ في المتصل، نحو:

- قوله تعالى: (وَعَتُوا عُتُوا كَبِيرًا) الفرقان/٢١.

- قوله تعالى: (إِن إِبْرَاهِيمَ لَوَّاهُ حَلِيمٌ) التوبة/١١٤.

الباء: فإن أبا عمرو كان يدغمها في مثلها إذا سكن ما قبلها أو تحرك^(٢). قوله تعالى: (وَمِنْ خِزْيِ يَوْمَئِذٍ) ^(٣) (فهي يومئذ واهية^(٤)). ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

خزي يومئذ < خزي يومئذ

haziyiyawma>idin > haziyyawma>idin

ومن أمثلة^(٥) إدغامها في المتصل:

- قوله تعالى: (قَالُوا سَبَحَانَكَ أَنْتَ وَلَيْنَا مِنْ دُونِهِمْ) سبا/٤١.

- قوله تعالى: (وَصِيهُ لَازْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ) البقرة/٢٤٠.

(١) السرافي، إدغام القراء، ٥٩.

(٢) السرافي، إدغام القراء، ص ٦٢.

(٣) هود: ٦٦.

(٤) الحاقة: ١٦.

(٥) انظر أمثلة إدغام الحروف في المتصل: قواعد التجويد والإلقاء الصوتي ، ص ٢٢٤-٢٢٣.

المبحث الثالث

إدغام المتقاربين

التقارب: هو أن يلتقي صوتان بينهما عناصر مشتركة، كاشتراكهما في المخرج أو في الصفة أو فيهما معاً، يقول ابن الجزري: ".. التقارب أن يتقاربا مخرجاً أو صفة أو مخرجاً وصفة"(١).

ويظهر في التعريف السابق أن لإدغام المتقاربين ثلاثة صور(٢):

أ- أن يتقارب الصوتان في المخرج دون الصفة، كتقارب الدال والسين، في قوله تعالى: (قالَ كُمْ لِبَثَّتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سَنِينَ)(٣)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

عَدَدَ سَنِينَ < عَدَسَنَينَ

>adada sinina > <adassininina

فالصوتان متقاربان في المخرج متبعادان في الصفات، وأما التقارب في المخرج، فلأنَّ كلاً منهما يخرج من مخرج الأسنان واللثة مع طرف اللسان ومقدمه، وأما التباعد في الصفات فلأنَّ الدال مجهرة شديدة متقلقة، والسين مهموسة رخوة صفيرية(٤).

ب- أنَّ يتقارب الصوتان في الصفة دون المخرج، كتقارب السين مع الشين في

(١) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر ٢٧٨/١.

(٢) انظر: مدخل إلى علم التجويد، ص ١٣٢. وأثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص ٢٤٢.

(٣) المؤمنون: ١١٢.

(٤) أبو الخير شمس الدين محمد بن الجزري (ت ٨٣٣هـ)، التمهيد في علم التجويد، تحقيق غانم قدوري الحمد، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ٤، ١٤١٨هـ/١٩٩٧م، ص ١٢٠-١٢٧.

قوله تعالى: "وَاشْتَعِلَ الرَّأْسُ شَيْبَاً"(١)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

الرأسُ شَيْبَاً < الراشِيَباً

>arras^شayban > arrass^شayban

فالصوتان مهموسان رخوان ومنفتحان، ولكنهما متبعادان في المخرج، إذ تخرج السين من مخرج الأسنان والثلثة مع طرف اللسان ومقدمه، في حين تخرج الشين من وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك(٢).

ج- أن يتقارب الصوتان مخرجاً وصفة، كتقارب النون واللام، في قوله تعالى: "مِنْ لَدُنْهُ"(٣)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

مِنْ لَدُنْهُ < مِلْدُنْهُ

min ladunhu > milladunhu

إذ يخرج الصوتان من اللثة، ويتصفان بالجهر والانفتاح، والتتوسيط(٤).

في إدغام المتقاربين يقوم على فكرة التقارب، وتشمل فكرة التقارب على علاقتين، العلاقة المخرجية والعلاقة الوصفية، لأن الصوت ما هو إلا مخرج وصفة، وقد يدنو الصوت بمخرجيه من مخرج صوت آخر فتكون العلاقة بينهما هي قرب المخرج(٥) أو تكون صفات الصوتين في أغلبها مشتركة بينهما ف تكون العلاقة وصفية، وقد يجمع الصوتان بين العلاقة المخرجية والوصفية.

(١) مريم: ٤.

(٢) ابن الجزري، التمهيد في علم التجويد، ص ١٣٦، ١٣٨.

(٣) الكهف: ٢٠.

(٤) انظر: ابن الجزري، التمهيد في علم التجويد، ١٠٢-١٠٣.

(٥) عبدالصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص ٢٤.

ويقسم إدغام المتقاربين إلى قسمين (١):

أ- الإدغام الكبير: ما كان الأول من الحرفين فيه متحركاً، أي أن يكون الحرفان المتقاربان متحركين معاً، ومن أمثلته: اجتماع القاف والكاف في قوله تعالى: "خلقكم" (٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

خَلَقْكُمْ < خَلَقْكُمْ < خَلَّكُمْ

halakakum > halakkum > halakkum

إذ يتم الإدغام بعد تسكين الأول وقلبه حرفاً من جنس الثاني، ومن ثم لفظهما دفعة واحدة.

"وسُمِيَّ كبيراً لكثره وقوعه، إذ الحركة أكثر من السكون، وقيل لتأثيره في إسكان المتحرك، وقيل لما فيه من الصعوبة، وقيل لشموله نوعي المثلين والجنسين والمتقاربين" (٣).

ب- الإدغام الصغير: هو الذي يكون الأول منهم ساكن، أي أن يلتقي صوتان متقاربان الأول ساكن والثاني متحرك، ومن أمثلته: اجتماع النون مع اللام في قوله تعالى: "ولكن لا يشعرون" (٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

وَلَكُنْ لَا يَشْعُرُونَ < وَلَكَلَّا يَشْعُرُونَ

walâkin lâ yaš<urûn > walâkilla yaš<urûn

فيقع الإدغام بقلب الصوت الأول من جنس الثاني، ولفظهما دفعة واحدة، وسُمِيَّ صغيراً لقلة العمل به.

(١) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر: ٢٧٤-٢٧٥/١.

(٢) البقرة: ٢١.

(٣) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ٢٥٤-٢٥٥/١.

(٤) البقرة: ١٢.

نخلص إلى القول إنَّ إدغام المتقاربين يتطلب القيام بخطوتين قبل عملية

الإدغام:

أ- تسكين الصوت الأول إذا كان متحركاً.

ب- قلب الصوت الأول إلى صوت من جنس الثاني، فيلتقي صوتان متماثلان الأول ساكن والثاني متحرك ، فيقع الإدغام.

وقد تناول القدامي إدغام المتقاربين في مصنفاته مفصلين الحديث عن جميع الأصوات اللغوية المتقاربة، ما يجور فيه الإدغام وما يمتنع، لكن يلاحظ الدارس لتصنيفات القدامي، كالكتاب لسيبوبيه، والمقتبس للمبرد، وشرح الشافية للأسترابادي، وغيرها، أنَّهم لم يذكروا مصطلح المتجانسين، إذ قسموا الإدغام، إلى قسمين: مثلين ومتقاربين، فجعلوا المتجانسين من قبيل المتقاربين "في حين وجدنا القراء يضيفون مصطلح المتجانسين في هذا التقسيم"(١).

وقد قسم علماء العربية القدامي الأصوات المتقاربة من حيث الإدغام إلى ثلاثة أقسام، وهي:

أ- من الحروف ما لا يدغم في مقاربها ولا يدغم فيه مقاربها ولم يدغم من قبل في مثله وهي الأصوات: الهمزة، والألف، والياء.

ب- من الحروف ما لا يدغم في مقاربها ولكن يدغم فيه مقاربها، هي: الميم والفاء، والراء والشين.

ج- من الحروف ما يدغم في مقاربها ويُدغم فيه مقاربها(٢).

ويشمل هذا التقسيم جميع الأصوات اللغوية، المتجانسة، المتقاربة ما عدا ما ذكر سابقاً في أ، و، ب، فبعض الأصوات التي عدُّوها من قبيل المتقاربين كالميم،

(١) عبد الصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ٢٤١.

(٢) الكتاب، ٤/٤٤٦-٤٧٧.

والباء، والحروف الحلقية، والطاء والدال والباء، وغيرها من الأصوات التي تشتهر في المخرج مع اختلاف في صفة من الصفات، إذ درسها القراء في باب المتجانسين.

حالات إدغام المتقاربين:

إنَّ القسم الأول من إدغام المتقاربين عند القدامى يشتمل على الأصوات التي لا تدغم في مقاربها ولا يدغم مقاربها فيها، وهي الهمزة، والألف، والواو، والياء، وذلك لأسباب قد ذكرنا بعضها فيما سبق، فالهمزة لا تدغم في مثلها ولا في مقاربها لما فيها من الثقل الذي يمنع الإدغام "إنما أمرها في الاستثناء التغير والحذف"(١)، والألف كذلك لا يقع فيها الإدغام؛ وذلك لتحركها.

أمّا الواو والياء فلا إدغام فيهما -أيضاً- لأنَّهما أصوات مد ولين. "فلا تدغم الياء وإن كان قبلها فتحة، ولا الواو وإن كان قبلها فتحة مع شيء من المقاربة لأنَّ فيهما ليناً ومداً"(٢) فلا إدغام فيهما لئلا يختفي ما فيهما من مد ولين. فالآصوات السابقة لا يقع فيها الإدغام بجميع صوره المثلين والمتقاربين.

أمّا بقية الأصوات فسنعرض لحالات إدغام المتقاربين في الأصوات اللغوية مرتبة ترتيباً هجائياً. كما جاءت في إدغام القراء، للسيرافي، والإقناع في القراءات السبع، لأبي جعفر الانصاري.

- الباء في الفاء: الباء قد تدغم في الفاء للتقارب"(٣) وذلك قوله: "إذهب في ذلك" فتقلب الباء فاء وتدمج في الفاء الثانية، وقد أدمجها القراء(٤) في قوله تعالى:

(١) الكتاب ٤٤٦/٤.

(٢) المصدر نفسه، ٤٤٦/٤.

(٣) المصدر نفسه، ٤٤٨/٤.

(٤) إدغام القراء ص ١٣.

(وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجْبْ قَوْلُهُمْ) (١) "إِذْهَبْ فَإِنْ لَكْ" (٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

إِذْهَبْ فَإِنْ < إِذْهَفَانْ

>idhab fa>inna > >idhaffa>inna

فالصوتان متقاربان في المخرج متبعادان في الصفات، أما التقارب في المخرج، فلأنهما يخرجان من الشفتين، إذ تخرج الباء من الشفتين والفاء تخرج من باطن اللسان السفلي مع أطراف الثناء العليا.

أما التباعد؛ فلأن الباء تتصرف بالجهر، والشدة، والقلقلة، والفاء تتصرف بالهمس والرخاؤة، "فعملية الإدغام هنا تبدأ أو لاً بهمس الباء لتشبه الفاء المهموسة، ثم يلي هذا أن يسمح للهواء معها بالمرور، بحيث يُحدث حفيقاً أو صفيرأً كل الأصوات الرخوة، فإذا تم هذا للباء صارت كالفاء في كل الصفات مخرجاً وصفة، وهو ما يبرر هذا النوع من الإدغام" (٣).

- الثناء في الثناء: تدغم الثناء في الثناء، نحو قوله: "انعت ثابتأً، وأدغمها القراء، في قوله تعالى: (بالبيّنات ثُمَّ) (٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

باليّنات ثُمَّ < باليّننا ثُمَّ

bilbayyināti tumma > bilbayyinātū umma

وقوله تعالى: "الثُّبُوة ثُمَّ" (٥) فالصوتان متقاربان في المخرج، فالثناء تخرج من طرف اللسان، وأصول الثناء العليا، والثناء تخرج من طرف اللسان وأطراف الثناء

(١) طه: ٩٧.

(٢) الرعد: ٥.

(٣) إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص ١٣٧.

(٤) البقرة: ٩٢.

(٥) آل عمران، ٢٢.

العليا، وهمـاـ أيضاًـ متقاربـانـ فيـ الصـفـاتـ فـهـماـ يـشـترـكـانـ بـالـهـمـسـ وـالـاسـتـفـالـ وـالـانـفـتـاحـ.

- التاء في الجيم: تدغم التاء في الجيم، في قوله تعالى: "الصالحات جنات" (١)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

الصالحات جنات < الصالحةجنات

>aṣṣāliḥati ḡannāt > >aṣṣāliḥaḡgannāt

وقول تعالى: (السيئات جَزَاء) (٢). فالباء والجيم متباعدان في المخرج متقاربـانـ فيـ الصـفـاتـ، فالباء تخرج من طرف اللسان وأصول الثناء العليا، والجيم تخرج من وسط اللسان وببيه وبين وسط الحنك ويـشـترـكـ الصـوتـانـ فيـ صـفـتـيـ الانـفـتـاحـ والاستفالـ.

الباء في الذال: تدغم الباء في الذال (٣) في قوله تعالى: (عذاب الآخرة ذلك) (٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

الآخرة ذلك < الآخرة ذلك

>al<āhiratidālika > >alāhīraddā lika

وقوله تعالى: (الذاريات ذَرْوَا) (٥) فالصوتان متقاربـانـ فيـ المـخـرـجـ، فـكـلـ مـنـهـماـ يـخـرـجـ منـ طـرـفـ الـلـسـانـ، وـلـكـنـهـماـ مـتـبـاعـدـانـ فيـ الصـفـاتـ، إـذـ تـتـصـفـ الـباءـ بـالـهـمـسـ وـالـشـدـةـ، وـالـذـالـ بـالـجـهـرـ وـالـرـخـاوـةـ.

(١) إبراهيم: ٢٣.

(٢) يونس: ٢٧.

(٣) انظر، إدغام القراء، ص ١٤، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٤.

(٤) هود: ١٠٣.

(٥) الذاريات: ١.

الباء في الزَّايِ: تدغم الباء في الزَّايِ^(١) في قوله تعالى: (خَبْتُ زِدْنَاهُمْ)^(٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

خَبْتُ زِدْنَاهُمْ < خَبَزِدْنَاهُمْ

habat zidnāhum > habazidnāhum

وقوله تعالى: "فَالْأَزْجَارَاتِ زُجْرَأْ"^(٣) فالصوتان متقاربان في المخرج، متباعدان في الصفات، أمّا التقارب في المخرج فلأنَّ الصوتين يخرجان من طرف اللسان، إذ تخرج الباء من طرف اللسان وأصول الثناء العليا. والزَّاي تخرج من طرف اللسان وأطراف الثناء العليا. أمّا التباعد في الصفات فلأنَّ الباء مهموسة شديدة، والزَّاي مجهرة، ورخوة، وصفيرية.

- الباء في السين: تدغم الباء في السين^(٤) وذلك في قوله تعالى: "أَنْبَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ"^(٥)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

أَنْبَتْ سَبْعَ < أَنْبَتَ سَبْعَ

>anbatat sab<a > >anbatssab<a

وقوله تعالى: "السُّحْرَةِ سَاجِدِينْ"^(٦) فالباء والسين متقاربان في المخرج، إذ يخرجان من طرف اللسان وأصول الثناء العليا، ومتقاربان في صفتِي الهمس، والاستفال.

(١) انظر: إدغام القراء، ص ١٥، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٤.

(٢) الإسراء: ٩٧.

(٣) الصفات: ٢.

(٤) إدغام القراء، ص ١٤، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٤.

(٥) البقرة: ٢٦٢.

(٦) الأعراف: ١٢.

- التاء في الشين: تدغم التاء في الشين^(١) في قوله تعالى: "بأربعة شُهَداءَ"^(٢)
ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

أَرْبَعَةَ شُهَداءَ < اربع شهاداء

>arba <ati šuhadā>a > >arba >^{v4}assuhada>a

وقوله تعالى: "السَّاعَةُ شُيءٌ عَظِيمٌ"^(٣) فالصوتان متبعادان في المخرج، فالباء
تخرج من طرف اللسان وأصول الثناء العليا، والشين تخرج من وسط اللسان
ووسط الحنك، ولكنها متقاربان في الصفات، فالباء مهموسة منفتحة ومستفلة،
والشين مهموسة منفتحة مستفلة.

- التاء في الصاد: تدغم التاء في الصاد^(٤) في قوله تعالى: (الصَّافَاتِ صَفَا)^(٥)،
ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

الصَّافَاتِ صَفَا < الصافات صفا

>assafatī ſaffā > >assafā ſſaffā

وقوله تعالى (فَالْمُغْيَرَاتِ صُبْحًا)^(٦). فالباء والصاد متقاربان في المخرج،
ولكنهما متبعادان في الصفات، أما التقارب في المخرج فلأنهما يخرجان من طرف
اللسان، فالباء تخرج من طرف اللسان وأصول الثناء العليا، والصاد تخرج من
طرف اللسان وأطراف الثناء العليا. أما التباعد في الصفات فلأنَّ الباء مهموسة
شديدة مستفلة منفتحة، والصاد رخوة مستعلية مطبقة صفيرية.

(١) إدغام القراء، ص ١٦، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٣.

(٢) النور: ١٣.

(٣) النور: ٤.

(٤) إدغام القراء: ص ١٥، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٤.

(٥) الصافات: ١.

(٦) العاديات: ٣.

- التاء في الضاد: تدغم التاء في الضاد^(١) في قوله تعالى: "والعاديات ضبحاً"^(٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

والعاديات ضبحاً والعاديا ضبحاً

wal>ādiyāti ḍabḥā > wal>ādiyā ḍḍabḥā

فهما متقاربان في المخرج، فالباء تخرج من طرف اللسان وأصول الثناء العلية، والضاد تخرج من حافة اللسان، وما يليها من الأضراس، ومتبعان في الصفات فالباء مهموسة شديدة مستفلة منفتحة، والضاد مجهرة رخوة مطبقة مستعلية.

الباء في الطاء: تدغم الباء في الطاء^(٣) كقوله تعالى: "الملائكة ظالمنى"^(٤) و"كانت ظالمة"^(٥)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

كانت ظالمةً كان ظالمةً

kānat zālimatan > kānazzālimatan

فالصوتان متقاربان في المخرج، الباء صوت لثوي أسناني، والطاء صوت أسناني، ومتبعان في الصفات، فالباء مهموسة شديدة منفتحة مستفلة، والطاء مجهرة رخوة مستعلية مطبقة.

الباء في التاء: تدغم الباء في التاء^(٦) في قوله تعالى: "أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ"^(٧). ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

(١) إدغام القراء، ص ١٥، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٤.

(٢) العadiyat، ١.

(٣) السيرافي، إدغام القراء.

(٤) النساء: ٩٧.

(٥) الأنبياء: ١١.

(٦) إدغام القراء، ص ٢٥، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٨.

(٧) النجم: ٥٩.

>alḥadiṭṭa>gabūna > alḥadīṭta<gabūna

وقول تعالى (حيث تؤمرون) (١) فالثاء والباء متقاربان في المخرج والصفات فالثاء تخرج من طرف اللسان وأطراف الثنایا العليا، والباء تخرج من طرف اللسان وأصول الثنایا العليا، ويشتركان في الهمس والاستفال والانفتاح.

- الثاء في السين: تدغم الثاء في السين (٢) في قوله تعالى: (بهذا الحديث سَنَسْتَدِرُ جَهَنَّمَ) (٣) و "ورث سليمان" (٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

وَرِثَ سُلَيْمَانُ < وَرِسْلِيمَانُ

warīṭa sulaymānu > warissulaymānu

فالصوتان متقاربان مخرجاً وصفة، فالثاء تخرج من طرف اللسان وأطراف الثنایا العليا، والسين تخرج من طرف اللسان وأصول الثنایا السفلی وهما يشتركان في الصفات: الهمس، والرخاوة، والاستفال والانفتاح.

- الثاء في الشين: تدغم الثاء في الشين (٥)، كقوله تعالى: (حيث شئتما) (٦)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

حَيْثُ شَئْتُمَا < حَيْثُ شِئْتُمَا

haytūši >tuma > hayssi^{vv}>tumā

وقول تعالى (ذى ثلات شعب) (٧).

(١) الحجر: ٦٥.

(٢) إدغام القراء، ص ٢٥، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٨.

(٣) القلم: ٤٤.

(٤) النمل: ١٦.

(٥) إدغام القراء، ص ٢٥، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٨.

(٦) البقرة: ٣٥.

(٧) المرسلات: ٣٠.

فالصوتان متبعادان في المخرج، فالباء تخرج من طرف اللسان وأطراف الثناء العليا والشين من وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك، ولكنهما متقاربان في الصفات، إذ يشتراكان في الهمس والرخاوة والاستفال والانفتاح.

- الثاء في الضاد: تدغم الثاء في الضاد^(١) في قوله تعالى: "حَدِيثُ ضَيْفٍ إِبْرَاهِيمَ"^(٢)، ويمكن توضيح ذلك النحو التالي:

حَدِيثُ ضَيْفٍ < حَدِيدَضَيْفٍ

hadītudayfi > hadīdādayfi

فالباء والضاد متقاربان في المخرج، متبعادان في الصفات. أما التقارب في المخرج، فلأنَّ الثاء تخرج من طرف اللسان وأطراف الثناء العليا، والضاد من حافة اللسان وما يليها من الأضراس، أما التباعد في الصفات فلأنَّ الثاء مهمسة مستفلة منفتحة، والضاد مجهرة مستعلية مطبقة.

الجيم في التاء: تدغم الجيم في التاء^(٣) كقوله تعالى: (ذِي المَعَاجِم تَعْرُجُ)^(٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

الْمَعَاجِم تَعْرُجُ < الْمَعَارِجُ تَعْرُجُ

>alma<ārīgi ta<rūgu > alm<ārita <rūgu

فالجيم والتاء متقاربان في المخرج، فالجيم تخرج من وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك، والباء تخرج من طرف اللسان، وأصول الثناء العليا، وهما متقاربان في الصفات إذ يشتراكان في الشدة والاستفال والانفتاح.

- الدال في الثاء: تدغم الدال في الثاء^(٥) كقوله تعالى: "وَمَنْ يُرِدُ شَوَابَ الدُّنْيَا"^(٦)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

(١) إدغام القراء، ص ٢٥، الإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٨.

(٢) الذاريات: ٢٤.

(٣) إدغام القراء، ص ٢٦، الإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٨.

(٤) المعراج: ٤-٣.

(٥) إدغام القراء، ص ٣١، الإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٩.

(٦) آل عمران: ١٤٥.

يُرِدْثَوَاب < يُرِتْوَاب

yurid̄twaba > yuriṭtwaba

فالصوتان متقاربان في المخرج ومتبعادان في الصفات، فالدال مجهورة شديدة، والثاء مهموسة رخوة، فالدال تخرج من طرف اللسان وأصول الثناء العليا، والثاء تخرج من طرف اللسان وأطراف الثناء العليا.

- الدال في الجيم: تدغم الدال في الجيم^(١) في قوله تعالى: (داود جالوت)^(٢) وقوله تعالى : (قَدْ جَاءَكُمْ)^(٣)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

قد جاءكم < قجاءكم

kad̄ gā>akum > ḥaḡgá>akum

فهما متقاربان مخرجاً وصفةً، إذ تخرج الدال من طرف اللسان وأصول الثناء العليا، وتخرج الجيم من وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك، ومتقاربان في الصفات إذ يشتركان في الجهر الاستفال والانفتاح .

- الدال في الذال: تدغم الدال في الذال^(٤)، كقوله تعالى: (ولَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ)^(٥) ، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

ولقد ذرأنا < ولقدرأنا

walaḳad̄ ḫara>nā > walḳadda ra>nā

فالصوتان متقاربان في المخرج، فالدال تخرج من طرف اللسان وأصول الثناء العليا، والذال من طرف اللسان وأطراف الثناء العليا، ويشاركان في الصفات، الجهر والاستفال والانفتاح .

الدال في الزاي: تدغم الدال في الزاي^(٦) كقوله تعالى: (يَكَادُ زِيَّهَا يُضِيءُ)^(٧)،

(١) إدغام القراء، ص ٣٢، الإنقناع في القراءات السبع، ص ١٣.

(٢) البقرة: ٢٥١.

(٣) النساء: ١٧٠.

(٤) إدغام القراء، ص ١٩، الإنقناع في القراءات السبع، ص ١٣.

(٥) الأعراف: ١٧٩.

(٦) إدغام القراء، ص ٣١، الإنقناع في القراءات السبع، ص ١٣.

(٧) المؤمنون: ٤٣.

ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

يَكَادُ زَيْتُهَا < يَكَازِيَتُهَا

yakādu zaytuhā > yakazzaytuha

وقوله تعالى: "تُرِيدُ زينة الحياة الدنيا"(١). فالدال والزاي متقاربان في المخرج والصفات، أما التقارب في المخرج، فلأن الدال تخرج من طرف اللسان وأصول الثنایا العليا، والزاي تخرج من طرف اللسان وأطراف الثنایا العليا، أما التقارب في الصفات، فلأنهما يشتركان في الصفات: الجهر، والاستفال، والانفتاح .

- الدال في السين: تدغم الدال في السين(٢) نحو قوله تعالى: (عَدَّدَ سِنِينَ)(٣)،

ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

عَدَّدَ سِنِينَ < عَدَسَنِينَ

<adadasinīna > <adassinīna

وقوله تعالى: (يَكَادُ سِنَا بِرْقِهِ)(٤).

فالدال والسين متقاربان في المخرج متباعدان في الصفات. أما التقارب في المخرج، فلأن الدال تخرج من طرف اللسان وأصول الثنایا العليا، والسين من طرف اللسان وأصول الثنایا السفلى، أما التباعد في الصفات، فلأن الدال مجهرة شديدة متقلقة، والسين مهموسة رخوة صفيرية.

- الدال في الشين: تدغم الدال في الشين(٥) في قوله تعالى: (وَشَهَدَ شَاهِدُ)(٦)،

(١) الكهف: ٢٨.

(٢) إدغام القراء، ص ٢١، الإقناع في القراءات السبع، ص ١٣١.

(٣) المؤمنون: ١١٢.

(٤) النور: ٤٣.

(٥) إدغام القراء، ص ٢٠، الإقناع في القراءات السبع، ص ١٣١.

(٦) يوسف: ٢٦.

ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

وشهَدَ شاهِدٌ < وشهَّادٌ

wasahida šāhidun > wašahissāhidun

وقوله (قدْ شَغَفَهَا حَبًّا) (١) فالصوتان متقاربان في المخرج، فالدال تخرج من طرف اللسان وأصول الثناء العليا، والشين تخرج من وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك، ولكنهما متبعادان في الصفات فالدال مجهورة، شديدة، متقلقة، والشين مهموسة، رخوة متفشية.

- الدال في الصاد: تدغم الدال في الصاد (٢) نحو قوله تعالى: (لقد صَدَقْكُمْ) (٣)،

ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

لقدْ صَدَقْكُمْ < لقصَدَقْكُمْ

lağad şadağakum > lağas şad ağaçkum

وقول تعالى (مَفْعَدْ صِدْقٍ) (٤) فالدال والصاد متقاربان في المخرج، إذ تخرج الدال من طرف اللسان وأصول الثناء العليا.

وتخرج الصاد من طرف اللسان وأصول الثناء السفلي، ولكنهما متبعادان في الصفات، إذ تتصف الدال بالجهر، والشدة، والقلقة، وتتصف الصاد بالهمس، والرخاؤة، والصغير.

- الدال في الضاد: تدغم الدال في الضاد (٥)، وذلك في قوله تعالى: (قدْ

(١) يوسف: ٣٠.

(٢) إدغام القراء، ص ٣٢، الاقناع في القراءات السبع، ص ١٢٠.

(٣) آل عمران: ١٥٣.

(٤) القمر: ٥٥.

(٥) إدغام القراء، ص ٣٢، الاقناع في القراءات السبع، ص ١٢٠.

ضَلُّوا^(١) ، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

قَدْ ضَلَّوا < قَضَلُوا

kad dallū > kaddallū

وقول تعالى: (من بَعْدِ ضَرَاءَ)^(٢) ، فالصوتان متقاربان في المخرج متبعادان في الصفات. أما التقارب في المخرج، فلأن الدال تخرج من طرف اللسان وأصول الثناء العليا. والضاد من حافة اللسان وما يليها من الأضراس. أما التباعد في الصفات فلأن الدال تتصرف بالجهر، والشدة، والاستفال، والانفتاح، والقلقلة، والضاد تتصرف بالهمس، والرخاوة، والإطباق، الاستعلاء، والصفير.

- الدال في الظاء: تدغم الدال في الظاء^(٣) وذلك في قوله تعالى: "فَقَدْ ظَلَمَ"^(٤) ،

ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

فَقَدْ ظَلَمَ < فَقَظَلَمَ

fakad žalama > faķazzalama

وقول تعالى: (وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا)^(٥) ، فالدال والظاء متقاربان في المخرج، إذ تخرج الدال من طرف اللسان وأصول الثناء العليا. وتخرج الظاء من طرف اللسان وأطراف الثناء العليا، وهما متبعادان في الصفات فالدال تتصرف بالشدة والاستفال والانفتاح، والقلقلة، والظاء تتصرف بالرخاوة، والاستعلاء، والإطباق.

الدال في التاء: تدغم الدال في التاء^(٦) كقوله تعالى: (إِذْ تُحُسُّنُهُمْ بِإِذْنِهِ)^(٧) ،

(١) النساء: ١٦٧.

(٢) يونس: ٢١.

(٣) إدغام القراء، ص ٣١، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٣٠.

(٤) البقرة: ٢٢١.

(٥) غافر: ٣١.

(٦) السيرافي، إدغام القراء، ص ٣٤.

(٧) آل عمران: ١٥٢.

ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

إذ تحسونهم < إتّحسونهم

>id tahussūnahum > ittahissūnahum

وتدمغ في تاء المتكلم نحو قوله تعالى: " - أخذت" (١).

فالصوتان متقاربان في المخرج، إذ يخرج كل منهما من طرف اللسان، فالذال تخرج من طرف اللسان وأطراف الثنایا العليا، والتاء من طرف اللسان وأصول الثنایا العليا، ومتباuden في الصفات إذ تتصف الذال بالجهر، والرخاوة، والتاء تتصرف بالهمس، والشدة.

الذال في السين: تدمغ الذال في السين (٢) كقوله تعالى: (إذ سمعتموه) (٣)،

ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

إذ سمعتموه < إسمعتموه

>id sami<tumūhu > issami<tumūhu

وقوله تعالى: "فاثْخُذْ سبِيلَه" (٤). فالصوتان متقاربان في المخرج، إذ تخرج الذال من طرف اللسان وأطراف الثنایا العليا، وتخرج السين من طرف اللسان وأصول الثنایا السفلی، وهو متقاربان في الصفات، إذ يشتراكان في الصفات التالية: الرخاوة، والاستفال، والانفتاح.

- الذال في الصاد: تدمغ الذال في الصاد (٥) في نحو قوله تعالى: (وإذْ

(١) فاطر: ٢٦.

(٢) إدغام القراء، ص ٣٤، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٣١.

(٣) النور: ١٢.

(٤) الكهف: ٦١.

(٥) إدغام القراء، ص ٣٥، والإقناع في القراءات السبع، ص ١٣١.

صَرَفَنَا) (١)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

إِذْ صَرَفَنَا < إِصْرَفَنَا

>id ḫarafnā > iṣṣarafnā

وقوله تعالى: "ما اتَّخَذَ صَاحِبَةً" (٢). فالذال والمصاد متقاربان في المخرج، حيث تخرج الذال من طرف اللسان وأطراف الثناء العليا، أمّا الصاد فتخرج من طرف اللسان وأصول الثناء السفلية، وهو متباعدان في الصفات، إذ تتصف الذال بالجهر، والاستفال، والانفتاح، والصاد تتصرف بالهمس، والاستعلاء، والإطباق.

- الذال في الزاي: تدغم الذال في الزاي (٣) كقوله تعالى: (إِذْ زَيْنَ) (٤)، ويمكن

توضيح ذلك على النحو التالي:

إِذْ زَيْنَ < إِزَيْنَ

>idzayyana > izzayyana

وقوله: "إِذْ زَاغَتْ" (٥)، فالصوتان متقاربان صفة ومخرجاً. أمّا التقارب في المخرج فلأنَّ الذال تخرج من طرف اللسان وأطراف الثناء العليا. والزاي تخرج من طرف اللسان وأصول الثناء السفلية. وأمّا التقارب في الصفات، فلأنَّهما يشتركان في الصفات الجهر والرخاوة، والانفتاح، والاستفال.

- الذال في الدال: تدغم الذال في الدال (٦) كقول تعالى: (إِذْ دَخَلْتَ

جَنَّتَكَ) (٧)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

إِذْ دَخَلْتَ < إِدَخَلْتَ

>id dahalta > iddahalata

(١) الأحقاف: ٢٩.

(٢) الجن: ٣.

(٣) السيرافي، إدغام القراء، ص ٣٥.

(٤) الانفال: ٤٨.

(٥) الأحزاب: ١٠.

(٦) السيرافي، إدغام القراء، ص ٣٥.

(٧) الكهف: ٣٩.

فالصوتان متقاربان في المخرج والصفات، أما التقارب في المخرج فلأن الذال تخرج من طرف اللسان وأطراف الثنایا العليا، وتخرج الذال من طرف اللسان وأصول الثنایا العليا. أما التقارب في المخرج فلأن الصوتين يشتركان في الجهر والانفتاح والاستفال.

- الذال في الجيم: تدغم الذال في الجيم(١) كقوله تعالى: "إذ جاءهم" ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

إذ جاءهم < إِذْ جَاءَهُمْ

>id̩gā>ahum > >ig̩gā>ahum

فالذال والجيم متقاربان في المخرج، إذ تخرج الذال من طرف اللسان وأطراف الثنایا العليا، وتخرج الجيم من وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك، وهما متقاربان في الصفات إذ يشتركان في : الجهر، والانفتاح والاستفال.

الراء في اللام: لقد أجاز القراء إدغام الراء في اللام(٢) كقوله تعالى: (فاغفر لنا)(٣)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

فاغفر لنا < فَاغْفِلْنَا

fagfir lanā > fagfillana

وقوله تعالى: (وسخّر لكم)(٤) ويوضح السيرافي سبب الإدغام في الأمثلة السابقة، إذ يقول: "... إن الراء إذا أدمغت في اللام صارت لاماً ولفظ اللام أسهل وأخف من أن تأتي "راء" فيها تكرير، بعدها لام، وهي مقاربة للراء، فتصير كالنطق

(١) السيرافي، إدغام القراء: ص ٣٥.

(٢) السيرافي، إدغام القراء: ص ٣٩.

(٣) آل عمران: ١٦.

(٤) إبراهيم: ٣٢.

وقد وقع الإدغام للتقارب بين الصوتين، فالصوتان متقاربان صفة ومخرجاً، كما يتضح من الحالة السابقة.

الضاد في الشين: تدغم الضاد في الشين^(١) كقوله تعالى: "لَبَعْضٍ شَاءُنَّهُمْ"^(٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

لبعضٍ شائِنَهُمْ < لبعشائِنَهُمْ

liba<di ša>nihim > liba<ss>nihim

فالضاد والشين متقاربان في المخرج، إذ تخرج الضاد من حافة اللسان وما يليها من الأضراس، وتخرج الشين من وسط اللسان بيته وبين وسط الحنك. وهما متباعدان في الصفات، إذ تتصف الضاد بالجهر، والإطباق، والاستعلاء، والاستطالة، في حين تتميز الشين بالهمس، والانفتاح، والاستفال، والتفسي.

- العين في الغين: تدغم العين في الغين^(٣) نحو قوله تعالى: (وَأَسْمَعَ غَيْرَ مُسْمَعٍ)^(٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

اسْمَعْ غَيْرَ < اسْمَغَيْرَ

>isma<gayra > >ismaḡgayra

فالصوتان متقاربان في المخرج، إذ تخرج العين من وسط الحلقة، وتخرج الغين من أدنى الحلقة، وهما يشتراكان في الصفات: الانفتاح، والرخاوة، والجهر.

- الغين في القاف: تدغم الغين في القاف^(٥) كقوله تعالى: (لَا تُرْزُغُ قُلُوبُنَا)^(٦).

(١) إدغام القراء، ص٤٥، الإقناع في القراءات السبع، ص١٢٣.

(٢) النور: ٦٢.

(٣) أبو جعفر الانصاري، الإقناع في القراءات السبع، ص١٢٤.

(٤) النساء: ٤٦.

(٥) أبو جعفر الانصاري، الإقناع في القراءات السبع، ص١٢٥.

(٦)آل عمران: ٨.

ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

لا تزغ قلوبنا < لا تزقلوبنا

lā tuzīg կulūbanā > lā tuzik̄kulūbanā

فالغين والقاف، متقاربان في المخرج، إذ تخرج الغين من أدنى الحلق من الفم، وتخرج القاف من أقصى اللسان، وما فوقه من الحنك (أي من اللهاة) وهما متقاربان في الصفات، إذ يشتركان في صفة الاستعلاء.

- الفاء في الباء : "تدغم الفاء في الباء"(١) في قوله تعالى: (نَخْسِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ)(٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

نَخْسِفُ بِهِمُ < نَخْسِبُهُمْ

nahsif bihim > nahsibbihim

وهو ضعيف عندهم شاذ، وهو شيء تفرد به الكسائي"(٣). وحالة التقارب بينهما سبق توضيحيها عند الحديث عن إدغام الباء في الفاء.

وهي عند سيبويه لا تدغم في الباء، إذ يقول : "الفاء لا تدغم في الباء لأنها من باطن الشفة السفلية وأطراف الثنایا العلی، وانحدرت إلى الفم، وقد قاربت من الثنایا مخرج الثاء.... فلما صارت مضارعة للثاء لم تدغم في حرف من حروف الطرفين (الفم واللسان). كما أنَّ الثاء لا تدغم فيه"(٤).

ونخلص إلى القول إنَّ الفاء لا تدغم في الباء عند اللغويين ومعظم القراء، وأما المثال السابق فهي حالة تفرد بها الكسائي.

(١) أبو جعفر الانصاري، الإقناع في القراءات السبع، ص ١٣٥.

(٢) سبا: ٩.

(٣) السيرافي، إدغام القراء، ص ٤٨.

(٤) الكتاب، ٤/٤٤٨.

- الكاف في الكاف: تدغم الكاف في الكاف في كلمتين أو كلمة واحدة إذا تحرك ما قبلها^(١) كقوله تعالى: (خَلَقَ كُلَّ دَابِّةٍ)^(٢) ، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

خَلَقَ كُلَّ < خَلَكُلُ

halka kulla > halkkulla

وقوله تعالى: (خَلَقْتُمْ)^(٣) فالصوتان متقاربان مخرجا، إذ تخرج الكاف من أقصى اللسان وما فوقه من الحنك، وتخرج الكاف من أسفل من موضع الكاف من اللسان قليلاً وما يليه من الحنك، وهما متبعادان من الصفات، إذ تتصرف الكاف بالاستعلاء والقلقلة، وتتصف الكاف بالاستفال

- الكاف في القاف: تدغم الكاف في القاف^(٤) كقوله تعالى: (كَذَلِكَ قَالَ)^(٥) ، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

كَذَلِكَ قَالَ <

kađalika ķāla > kada likbāla

وقوله تعالى: "وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا"^(٦). وسبب الإدغام لما بينهما من التقارب والذي سبق توضيحة في إدغام الكاف في الكاف.

- اللام في الراء: تدغم اللام في الراء إذا تحرك ما قبلها^(٧) ، نحو قوله تعالى:

(١) السيرافي، إدغام القراء، ص ٤٩.

(٢) النور: ٤٥.

(٣) البقرة: ٢١.

(٤) إدغام القراء، ص ٤٩، الإنقاض في القراءات السبع، ص ١٣٧.

(٥) البقرة: ١١٣-١١٨.

(٦) النساء: ١٣٢.

(٧) إدغام القراء، ص ٥، الإنقاض في القراءات السبع، ص ١٤٠.

"جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكَ"(١)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

جَعَلَ رَبُّكِ < جَعَرَبُكِ

ga<ala rabbuki > ḡa<arrabbuki

فإإن سكن ما قبلها تدغم في موضع الرفع والخفض، نحو "رسُولُ رَبِّكَ"(٢) و "إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ"(٣).

ولا يدغم في النصب إلا في : "قَالَ رَبُّ"(٤) فاللام والراء متقاربان في المخرج وفي الصفات، وقد سبق توضيح ما بينهما من تقارب عند الحديث عن إدغام الراء في اللام.

- اللام في التاء: تدغم اللام في التاء(٥) في : (هَلْ تَرَى مِنْ فُطُور)(٦) ، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

هَلْ تَرَى < هَتَرَى

hal tarā > hattarā

أي إدغام لام (هل، وبل) في التاء لما بينهما من تقارب في المخرج، إذ تخرج اللام من حافة اللسان من أدناها إلى منتهى طرف اللسان وما بينهما وبين ما يليها من الحنك الأعلى مما فوق الضاحك والناب والرابعية والثانية، وتخرج التاء من طرف اللسان وأصول الثنائي العليا، وهو متبعان في الصفات، إذ تتصرف اللام بالجهر والتوسط، والإذلاق، والانحراف، وتتصف التاء بالهمس، والشدة، والقلقة.

(١) مريم: ٢٤.

(٢) مريم: ١٩.

(٣) النحل: ١٢٥.

(٤) المائدة: ٢٥.

(٥) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥١.

(٦) الملك: ٣.

اللام في الثاء: تدغم اللام (هلْ وبلْ) في الثاء^(١) وكقوله تعالى: (هلْ ثُوبَ)^(٢)،
ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

هَلْ ثُوبَ < هَلْ ثُوبَ

hal tuwiba > hattuwiba

الصوتان متقاربان في المخرج، فمخرج اللام من حافة اللسان من أدناها إلى
منتهى طرف اللسان، ومخرج الثاء من طرف اللسان وأطراف الثنایا العليا،
ولكنهما متبعادان في الصفات إذ تتصرف اللام بالجهر، والتوسط، والإذلاق
والانحراف، وتتصف الثاء بالهمس، والرخاؤة.

- اللام في السين: تدغم اللام في السين^(٣) في قوله تعالى: (بِلْ سَوْلَتْ)^(٤)،
ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

بَلْ سَوْلَتْ < بَسْوَلَتْ

balsawalt > bassawalat

فاللام والسين متقاربان مخرجاً، فاللام تخرج من حافة اللسان أدناها إلى
منتهى طرف اللسان، والسين تخرج من طرف اللسان وأصول الثنایا السفلى، وهما
متبعادان في الصفات، فاللام تتصرف بالجهر، والتوسط، والإذلاق، والانحراف،
والسين تتصرف بالهمس والرخاؤة والصفير.

- اللام في الزاي: تدغم اللام في الزاي^(٥) كقوله تعالى: (بَلْ زُيْنَ لِلّذِينَ

(١) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٢.

(٢) المطففين: ٣٦.

(٣) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٢.

(٤) يوسف: ١٨.

(٥) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٢.

كُفُرُوا" (١)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

بَلْ زُيْنَ < بَزُيْنَ

bal zuyyina > bazzuyyina

فالصوتان متقاربان في المخرج. فاللام تخرج من حافة اللسان من أدنها إلى منتهى طرف اللسان، والزاي تخرج من طرف اللسان وأصول الثناء السفلية، وهما متبعادان في الصفات، فاللام صوت مجهور سائل منحرف، والزاي رخوة صفيرية.

- اللام في الضاد: تدغم اللام في الضاد (٢) كقوله تعالى: (بلْ ضُلُوا) (٣)، ويمكن

توضيح ذلك على النحو التالي:

بَلْ ضَلَّوْ < بَضَلَّوْ

baldallū > badḍallū

فهمما متقاربان في المخرج، حيث تخرج اللام من حافة اللسان أدنها إلى منتهى طرف اللسان، وتخرج الضاد من حافة اللسان وما يليها من الأضراس، ولكنهما متبعادان في الصفات، إذ تتصف اللام بالجهر، السيولة، والإذلاق، والانحراف، وتتصف الضاد بالرخاؤة، والإطباق، والاستعلاء، والاستطالة.

- اللام في الطاء: تدغم اللام في الطاء (٤) نحو قوله تعالى: (بلْ طَبَعَ) (٥)، ويمكن

توضيح ذلك على النحو التالي:

بَلْ طَبَعَ < بَطَبَعَ

baltaba<a > battaba<a

فالصوتان متقاربان في المخرج، فمخرج اللام من حافة اللسان أدنها إلى منتهى طرف اللسان، ومخرج الطاء من طرف اللسان وأصول الثناء العليا. وهما

(١) الرعد: ٢٣.

(٢) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٢.

(٣) الأحقاب: ٢٨.

(٤) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٢.

(٥) النساء: ١٥٥.

متبعان في الصفات، فاللام تتصرف بالجهر، والتوسط، والانفتاح، والانحراف، والطاء تتصرف بالشدة، والاستعلاء، والإطباق، والقلقة.

- اللام في الظاء: تدغم اللام في الظاء^(١) نحو قوله تعالى: (بلْ ظَنَنتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقُلُبُوا) ^(٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

بَلْ ظَنَنتُمْ > بَلْ ظَنَنْتُمْ

bal žanantum > bažžanantum

فالصوتان متقاربان في المخرج متبعان في الصفات، أما التقارب في المخرج فلأنَّ اللام تخرج من حافة اللسان أدناها إلى منتهى طرف اللسان، والظاء تخرج من طرف اللسان ، وأطراف الثنایا العليا. أما التباعد في المخرج فلأنَّ اللام تتصرف بالسيولة والاستفال، والانفتاح والإذلاق، والظاء تتصرف بالرخاؤة، والاستعلاء والإطباق.

- اللام في النون: تدغم اللام في النون^(٣) كقوله تعالى: (بِلْ نَتَّبِعُ مَا أَفَيْنَا) ^(٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

بَلْ نَتَّبِعُ > بَنَتَبِعُ

bal nattabi<u > bannattabi<u

فاللام والنون متقاربان في المخرج، حيث تخرج اللام من حافة اللسان وأدناها إلى منتهى طرف اللسان، وتخرج النون من طرف اللسان بينه وبين ما فوق

(١) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٣.

(٢) الفتح: ١٢.

(٣) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٣.

(٤) البقرة: ١٧٠.

الثنايا، وهما متقاربان في الصفات إذ يشتركان في الصفات، الجهر والسيولة، والانفتاح والاستفال. وتندغم لام التعريف في (ت ث ذ ذ ر ز س ص ض ط ظ ل ن). لما بين اللام وهذه الأصوات من تقارب في المخرج والصفات.

- النون في اللام: تندغم النون في اللام، إذا تحرك ما قبلها^(١) قوله: (لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ) ^(٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

نُؤْمِنَ لَكَ < نُؤْمِلَكَ

nu>mina laka > nu>millaka

فإذا سُكِّنَ ما قبلها لم تندغم^(٣) إلا في قوله: (وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ)^(٤) فالصوتان متقاربان مخرجاً وصفة وقد سبق توضيح حالة التقارب بينهما.

- النون في الراء: تندغم النون في الراء إذا كان ما قبلها متحركاً^(٥) قوله: (وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ)^(٦) فإذا سُكِّنَ ما قبلها لم تندغم^(٧)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

تَأْذَنَ رَبُّكَ < تَأْذِرَبُكَ

ta>ddanarabbuka > ta>addarrabuka

والنون والراء متقاربان في المخرج، فالنون تخرج من طرف اللسان بينه وبين ما فوق الثنايا، ومخرج الراء قريب من مخرج النون غير أنه أدخل في ظهر اللسان قليلاً، لا نحرافه إلى اللام. وهما متقاربان في الصفات، إذ يشتركان في

(١) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٤.

(٢) الإسراء: ٩٠.

(٣) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٤.

(٤) البقرة: ١٣٦.

(٥) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٥.

(٦) إبراهيم: ١.

(٧) السيرافي، إدغام القراء، ص ٥٥.

الصفات: الجهر والسيولة والاستفال، والانفتاح

- النون في الياء: تدغم النون في الياء^(١) كقوله تعالى: (منْ يَقُول)^(٢)، ويمكن

توضيح ذلك على النحو التالي:

مَنْ يَقُول < مِيَقُول

man yaqūl > mayyaqūl

وقوله: (مَنْ يَشَاء)^(٣)، والصوتان متبعادان في المخرج، فالنون تخرج من حافة اللسان من أدنىها إلى منتهى طرف اللسان، وتخرج الياء من وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك، ولكنهما متقاربان في الصفات، إذ يشتراكان في الصفات: الجهر، والانفتاح، والاستفال. ووقع الإدغام بسبب التقارب في الصفات مع أنهما متبعادان في المخرج.

- النون في الواو: تدغم النون في الواو^(٤) كقوله تعالى: (مِنْ وَلِي)^(٥)، ويمكن

توضيح ذلك على النحو التالي:

مَنْ وَلِي < مِوَلِي

min waliyy > miwwaliyy

فالصوتان متبعادان من المخرج متقاربان في الصفات. أمّا التباعد في المخرج فلأنّ النون تخرج من حافة اللسان من أدنىها إلى منتهى طرف اللسان، وتخرج الواو من الشفتين. أمّا التقارب في الصفات فلأنّهما يشتراكان في : الجهر، والانفتاح، والاستفال.

(١) السيرافي، إدغام القراء، ص٥٥.

(٢) البقرة: ٢٠١.

(٣)آل عمران: ١٣.

(٤) السيرافي، إدغام القراء، ص٥٥.

(٥) البقرة: ١٢٠.

المبحث الرابع

إدغام المتجانسين

التجانس: أنْ يتفق الصوتان مخرجاً، ويختلفا صفةً، كالذال في الثاء، والثاء في الطاء، والثاء في الذال^(١)). أي أنْ يتحد الصوتان مخرجاً، بحيث يكون الصوتان المدغمان من المخرج نفسه مع الاختلاف في الصفة.

"وقد وقع خلاف فيما إذا اتحدتا صفةً واختلفا مخرجاً، فمنهم من جعلهما متجانسين ومنهم من جعلهما متقاربين".^(٢)

والأصوات التي اتحدت صفة واختلفت في المخرج هي: (الباء والكاف)، وكذلك (الثاء والهاء والهاء)، (الجيم والدال)، و(الواو والياء) اللينتان الساكنتان بعد فتح متحدلتان في جميع الصفات، فإذا اجتمعت هذه الحروف في الكلام يكون حكمها التجانس عند بعضهم، أما البعض الآخر فحكمها عندهم التقارب.

ويمكن تصنيف الأصوات المتجانسة مع بعضها بعضاً، والتي تتحد في المخرج وتختلف في صفة من الصفات على النحو الآتي^(٣):

١- العين، والهاء.

٢- الغين، والباء.

٣- الجيم، والشين، والياء.

٤- الطاء، والدال، والباء.

(١) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ٢٧٨/١.

(٢) زيدان العقرباوي ، المرشد في علم التجويد، ص ٧٨.

(٣) انظر: عبدالصبور شاهين، أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي، ص ٢٤٣-٢٤٤.

٥- الظاء، والذال، والثاء.

٦- الصاد، والزاي، والسين.

٧- الباء، والميم، والواو.

فالعلاقة بين كل مجموعة من المجموعات السابقة هي وحدة المخرج مع اختلاف كل صوت عن مجانيه في صفة واحدة، فمثلاً الباء والميم متحداث مخرجاً، إلا أن الميم سائلة والباء شديدة، وكذلك الظاء والباء متحداثان مخرجاً مختلفتان صفة، إذ تتصف الظاء بالإطباق والباء بالانفتاح.

يُقسم إدغام المتجانسين إلى قسمين^(١):

١- الصغير: وهو ما كان الأول فيه ساكناً والثاني متحركاً، كإدغام الدال في التاء في قوله تعالى: (ولو تواعدتم لاختلتم في الميعاد)^(٢) فالصوتان متحداثان في المخرج، إذ يخرجان من طرف اللسان وأصول الثنائي العليا، ويختلفان في صفتِي الجهر والهمس، فالدال مجهرة والتاء مهموسة.

وقد سمى صغيراً لقلة العمل به، إذ يتم قلب الصوت الأول من جنس الثاني ليتم التماثل بينهما، وإدغامه فيه.

حكم هذا القسم من الإدغام هو وجوب الإدغام للتخفيف على المتكلم عناء النطق، فإن النطق بحرف واحد مشدد أخف من النطق بحروفين اثنين^(٣).

القسم الثاني: الإدغام الكبير وهو أن يتحرك الصوتان المتجانسان معاً، ومن أمثلة هذا القسم: اجتماع التاء مع الطاء، في قوله تعالى: (الصلحت

(١) انظر: مدخل إلى علم التجويد، ص ١٢٩، والمرشد في علم التجويد، ص ٨٧-٨٨، والوسيط في علم التجويد، ص ٣٠٠.

(٢) الأنفال: ٤٢.

(٣) عبدالودود الزراروي، مدخل إلى علم التجويد، ص ١٣٠.

طُوبى)(١)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

الصالحات طُوبى < الصالحات طُوبى

>aşşālihātibā > aşşālihātibā

فالصوتان متهدان مخرجاً مختلفان في صفة الإطباق والانفتاح، فالباء
مهماً مفتوحة، والباء مهملة مطبقة.

وقد سُمِّيَ كبيراً لكثره العمل فيه عند الإدغام، حيث يجب أن يتحقق فيه ثلاثة
أعمال أولهما قلب المدغم من جنس المدغم فيه وثانياً: تسكين المدغم ثم إدغامه في
المدغم فيه(٢).

وحكم هذا القسم جواز الإدغام عند بعض القراء، والإظهار مطلقاً عند حفص(٣).

حالات إدغام المتجانسين: الذين اتحدا مخرجاً واحتلافاً صفة، وهي كالتالي:

- الحاء في العين: تدغم الحاء في العين في قوله تعالى: "فَمَنْ زُحْزِحَ عن

النَّارِ"(٤)، لا غير(٥)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

زُحْزِحَ عن < زُحْزِحَ عن

zuḥzīḥa <an > zuḥzī<<an

وتدغم في العين إذا كان قبلها حرف مد(٦)؛ كقوله تعالى: (فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا)(٧).

فالصوتان متهدان مخرجاً، إذ يخرجان من الحلق، ويختلفان في الصفات، فالباء

مهماً مفتوحة، والباء مجهرة.

(١) الرعد: ٢٩.

(٢) عبد الودود الزراروي، مدخل إلى علم التجويد، ص ١٣٠.

(٣) محمد خالد، الوسيط في علم التجويد، ص ٣٠٢.

(٤)آل عمران: ١٨٥.

(٥) الإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٨.

(٦) المصدر نفسه، والصفحة نفسها.

(٧) البقرة: ٢٣٠.

ولا تدغم الحاء في العين عند سيبويه، وتدمج العين في الحاء عنده، كقولك "اقطع حَمْلًا" ، فالإدغام حسن والبيان حسن لأنهما من مخرج واحد^(١) ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

اقطع حَمْلًا

>iḳṭa< ḥamalan > iḳṭah̄ḥamalan

ولكن لا تدغم العين في الحاء عند القراء^(٢).

- الغين والخاء: لا يدغمان في بعضهما، فلا تدغم الغين في الخاء ولا الخاء في الغين^(٣) عند القراء، فلم ترد أمثلة في كتب القراءات تدغم فيها الغين في الخاء أو العكس.

والصوتان يدغمان في بعضهما عند سيبويه، إذ تدغم الغين في الخاء، وذلك قوله في "ادمع خلفاً" > idmag ḥalafan > idmah̄ ḥalafan على النحو التالي:

ادْمَعْ خَلْفًا < أَدْمَخْلَفًا

>idmag ḥalafan > idmah̄ ḥalafan

وتدغم الخاء في الغين ، وذلك قوله اسْلَخْ غَنَمَك > اسْلَغْنَمَك^(٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

اسْلَخْ غَنَمَك > اسْلَغْنَمَك

>islah̄ ganamaka > islaḡganamaka

(١) سيبويه، الكتاب ٤٥٠/٤ .٤٥١.

(٢) السيرافي، إدغام القراء، ص ٢٨.

(٣) السيرافي، إدغام القراء، ص ٢٨.

(٤) سيبويه، الكتاب، ٤٥١/٤ .

وسبب الإدغام في الأمثلة السابقة يعود للتجانس بين الصوتين، إذ يخرجان من مخرج واحد وهو الحلق، مع اختلافهما في الجهر والهمس فالخاء مهموسة، والغين مجهور.

- الجيم في الشين: تدغم الجيم في الشين^(١) في قوله تعالى: "أَخْرَجَ شَطَّاهُ"^(٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

أَخْرَجَ شَطَّاهُ	<	أَخْرَجَ شَطَّاهُ
> <u>a</u> <u>h<u>r<u>ag<u>as<u>a<u>t</u></u></u></u><u>t</u>><u>ah<u>u</u></u></u></u>	>	> <u>a</u> <u>h<u>r<u>as<u>s</u>t</u></u><u>t</u>><u>ah<u>u</u></u></u>

فالصوتان متهدنان في المخرج، حيث يخرجان من وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك، ويختلفان في الصفات، إذ تتصف الجيم بالجهر، والشدة، والقلقلة، وتتصف الشين بالهمس، والرخاوة، والتفسи، وتدغمها في قوله: "ابْعَجْ شَبِّاً"، الإدغام والبيان حسنان^(٣). ولا تدغم الشين في الجيم لتفشيها^(٤) "والباء لا تدغم في الجيم، وإن قاربتها لما فيها من اللين الذي باعد بين ما هو من مخارجها^(٥).

الطاء في التاء: تدغم الطاء في التاء^(٦) كقوله تعالى: "لَئِنْ بَسَطْتَ"^(٧)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

بَسَطْتَ	<	بَسَطْتَ
ba <u>s<u>a<u>t</u></u><u>a</u></u>	>	ba <u>s<u>a<u>t</u></u><u>t</u></u>

(١) السيرافي، إدغام القراء، ص ٢٦.

(٢) الفتح: ٢٩.

(٣) سيبويه، الكتاب ٤٥٢/٤.

(٤) المصدر نفسه ٤٤٨/٤.

(٥) أبو علي الفارسي، كتاب التكملة، ص ٦١٥-٦١٦.

(٦) الإقناع في القراءات السبع، ص ١٣٤.

(٧) المائدة: ٢٨.

وتدغم في قوله "انقط تواما > انقتواً" (١).

فالصوتان متهدان في المخرج ، إذ يخرجان من طرف اللسان وأصول الثناء السفلية، ويختلفان في الصفات، فالباء تتصرف بالهمس، والإطباق، والاستعلاء. والباء تتصرف بالهمس، والانفتاح، والاستفال.

- الباء في الطاء: تدغم الباء في الطاء (٢) قوله تعالى: "الصالحات طوبى" (٢) وتدغم عند العرب في قوله، "حُطْتُهُمْ" ، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

حُطْتُهُمْ > حُطُّهم (٤)

ḥuttuhum > ḥuttuhum

وسبب الإدغام للتجانس والانسجام بين الصوتين وقد سبق توضيحة التجانس بينهما في الحالة السابقة.

- الباء في الدال: تدغم الباء في الدال (٥) في قوله تعالى: (قد أجبت دعوتكمـا) (٦)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

أجبت دعوتكمـا > اجيـبدـعـوتـكـما

>ugibatda<watukumā > >ugibadda<watukumā

وتدغم في قوله: انـعـتـ دـلـاماـ (٧). فالصوتان متهدان مخرجاً، إذ يخرجان من طرف اللسان وأصول الثناء العليا، ويختلفان في الصفات، إذ تتصرف الباء

(١) الكتاب، ٤٦٠/٤.

(٢) إدغام القراء، ص ١٣، الإقناع في القراءات السبع، ص ١٢٤.

(٣) الرعد: ٢٩.

(٤) الكتاب، ٤٦٠/٤.

(٥) السيرافي، إدغام القراء، ص ١٣.

(٦) يونس: ٨٩.

(٧) الكتاب، ٤٦١/٤.

بالهمس وتتصف الدال بالجهر.

- الدال في الطاء: تدغم الدال في الطاء (١) كقوله تعالى: (قدْ تَبَيَّنَ) (٢)، ويمكن

توضيح ذلك على النحو التالي:

قدْ تَبَيَّنَ < قَتَبِينَ

kadtabayyana > kattabayyana

وقولك: انقدْ تلّك (٣)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

انقُدْ تلّك < انقُتَلْك

>unkudtilka > >unkuttilka

وسبب الإدغام في هذه الأمثلة يعود لما بينهما من تجانس وانسجام والذي سبق توضيجه في الحالة السابقة.

- الطاء والدال: لم يرد لنا أمثلة قرآنية تدغم فيها الطاء في الدال، أو الدال في الطاء. ولكن ثمة أمثلة أوردها سيبويه من كلام العرب تدغم فيها الطاء في الدال. كقولك: اضبَطْ دلَا < اضبَدْ لَمَا (٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

اضبَطْ دلَا < اضبَدْ لَمَا

>iḍbiṭ dalmā > >iḍbiddalama

ومما تدغم فيها الدال في الطاء، نحو قولك "انقِدْ طالبًا" < "أنْقَطْ طالبًا" (٥)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

(١) السيرافي، إدغام القراء، ص ٢٩.

(٢) البقرة: ٢٥٦.

(٣) سيبويه، الكتاب ٤/٤٦١.

(٤) سيبويه، الكتاب ٤/٤٦٠.

(٥) سيبويه، الكتاب ٤/٤٦٠.

انْقَطَّ طَالِبًا < انْقَطَّ طَالِبًا

>inkidṭalibān > inkidṭalibān

فالصوتان متهدنان مخرجاً، إذ يخرجان من طرف اللسان وأصول الثناء السفلي، وهما مختلفان في الصفات، إذ تتصف الطاء بالإطباق والاستعلاء، والباء بالانفتاح والاستفال.

- الثاء في الذال: تدغم الثاء في الذال^(١) كقوله تعالى: (والحرث ذلِك)^(٢) وتدغم في قوله: ابْعُثْ ذلِك < ابْعُذْ ذلِك^(٣)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

ابْعُثْ ذلِك < ابْعُذْ ذلِك

>ib>aṭ dālīka > ib>adḍālīka

فالثاء والذال متهدنان مخرجاً، إذ يخرجان من طرف اللسان وأطراف الثناء العليا، ويختلفان في الصفات، إذ تتصف الثاء بالهمس، والذال بالجهر.

- أمّا الذال في الثاء فلاتدغم في الأمثلة القرآنية، وتدغم في قوله: "خُذ ثابتًا < خَتَابَتَا"^(٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

خُذ ثابتًا < خَتَابَتَا

hud̄tabitan > hutt̄abitan

وذلك بسبب التجانس الذي سبق توضيحة.

الذال في الظاء: تدغم الذال في الظاء^(٥)، نحو قوله تعالى: (إِذْ ظَلَمْتُمْ)^(٦).

(١) السيرافي، إدغام القراء، ص ٣٤.

(٢) آل عمران: ١٤.

(٣) سيبويه، الكتاب ٤/٤٦٢.

(٤) سيبويه، الكتاب ٤/٤٦٢.

(٥) السيرافي، إدغام القراء، ص ٣٥.

(٦) الزخرف: ٣٩.

ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

إذْ ظلّمْتُم < إِذْ ظلّمْتُم

>ið^zalamtum > iż^zalamtum

وتدغم في قوله: "خُذْ ظالماً، خُظِّلَ مَا" (١) فالصوتان متهدان مخرجاً، إذ يخرجان من طرف اللسان وأطراف الثنایا العليا، وهما مختلفان في الصفات. فالذال منفتحة مستفلة، الظاء مطبة مستعلية.

ولا تدغم الظاء في الذال عند القراء ولكنها تدغم عند سيبويه في قوله: "احفظ ذلك" < اخْفَذْلَكَ" (٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

احْفَظْ ذَلَكَ < اخْفَذْلَكَ

>iħfaż d̥alika > iħfaddiż like

ووقد وقع الإدغام للتجانس بين الصوتين المذكورين سابقاً.

- الظاء في الثاء: لم ترد لنا أمثلة قرآنية في إدغام الثاء في الظاء، أو الظاء في الثاء، وثمة أمثلة أوردها سيبويه في كتابه على إدغام الظاء في الثاء، وذلك قوله: "احفظ ثابتاً" < احفَثَثَابَتَا" (٣)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

احْفَظْ ثَابَتَا < احْفَثَثَابَتَا

>iħfaż t̥abitān < iħfatt̥ abitan

ومما تدغم فيه الثاء في الظاء قوله: ابعث ظالماً < ابْعَظْلَمَا" (٤) ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

ابْعَثْ ظَالِمًا < ابْعَظْلَمَا

>ib<at^zaliman > ib<ażżaliman

(١) سيبويه، الكتاب، ٤٦٢/٤.

(٢) سيبويه، الكتاب، ٤٦٢/٤.

(٣) سيبويه، الكتاب، ٤٦٢/٤.

(٤) سيبويه، الكتاب، ٤٦٢/٤.

فالظاء والثاء متحدان مخرجاً، إذ يخرجان من طرف اللسان وأطراف الثناء العليا، ويختلفان في الصفات إذ تتصف الظاء بالجهر، والإطباق، والاستعلاء، والثاء بالهمس، والانفتاح، والاستفال.

- السين في الزاي: تدغم السين في الزاي(١) نحو قوله تعالى: (وإذا النفوس زوجت)(٢)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

النفوسُ زَوْجَتْ < النفوسُ زُوْجَتْ

>annu fūsu zuwigat > >annufuzzuwigat

وتدغم عند سيبويه في قوله: احبس زَرَدة < احْبَزْرَدَة"(٣) ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

احبس زَرَدة < احْبَزْرَدَة

>iḥbiszaradata > >iḥbizzaradta

فالصوتان متحدان مخرجاً، إذ يخرجان من طرف اللسان وأصول الثناء السفلي ويختلفان في الصفات، فالسين مهمومة، والزاي مجهرة. ولا تدغم الزاي في السين عند القراء، وقد أدغماها سيبويه في "ورُزْ سَلَمَة" و"رُسَلَمَة"(٤)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

ورُزْ سَلَمَة < ورُسَلَمَة

ruzsalamata > russalamata

(١) إدغام القراء، ص٤٣، الإقناع في القراءات السبع، ص١٣٢.

(٢) التكوير: ٧.

(٣) سيبويه، الكتاب، ٤/٤٦٢.

(٤) سيبويه، الكتاب، ٤/٤٦٢.

وقد سبق توضيغ حالة التجانس بينهما في الحالة السابقة.

- الباء في الميم: تدغم الباء في الميم^(١) في قوله تعالى: (يُعَذِّبُ مَنْ يشاء)^(٢)
وتدغم -أيضاً- نحو قوله: اصحاب مطراً > اصحاب مطراً^(٣)، ويمكن توضيح ذلك على
النحو التالي:

اصحب مطراً < اصحاب مطراً

>ishab mataran > ishammataran

فالصوتان يتحدا في المخرج، إذ يخرجان من الشفتين. ويختلفان في
الصفات، إذ تتصف الباء بالشدّة، وتتصف الميم بالبسولة.

- الميم في الباء: تدغم الميم في الباء^(٤) كقوله تعالى: (مريم بُهتاناً)^(٥)، ويمكن توضيح ذلك على النحو التالي:

مَرِيْم بُهْتَانَا < مَرِيْم بُهْتَانَا

maryama buhtān > maryabbuhtān

فالصوتان متجانسان كما وضّحنا سابقاً.

ولا تدغم الميم في الباء عند سيبويه إذ يقول: "والمير لا تدغم في الباء، وذلك قوله: أكرم به، لأنهم يقلبون النون ميماً في قولهم: "العنبر، ومن بدللك، فلما وقع مع الباء الحرف الذي يفرّون إليه من النون لم يُغيّروه، وجعلوه بمنزلة النون" (٦) فالعرب لا تدغم الميم في الباء لأنهم يقلبون الميم نوناً إذا التقت مع الباء، ولأن الميم فيها غنة.

^{١)} إدغام القراء، ص ٥ والإقتناع في القراءات السبع، ص ١٢٢.

٢٨٤ (٢) البقرة:

(٣) سبويه، الكتاب، ٤٤٧/٤.

^{٤)} ادغام القراء، ص٥، الاقناع في القراءات السبع، ص١٤١.

(٥) النساء: ١٥٦

(٦) سیده، الکتاب، ۴/۴۴۷

لقد ارتأيت أن أضع في هذه الخاتمة ملخصاً لأهم النتائج التي توصلت إليها الدراسة، والتي أشار الباحثون إلى كثير منها قبلي، والتي تتعلق بموضوع الإدغام، فالإدغام: أن تصل حرفًا ساكناً بحرف متحرك بحيث يصيران حرفًا واحدًا مشدداً ويقع الإدغام في الأصوات المتماثلة والمتقاربة والمتجلسة.

- إنَّ الغرض من الإدغام هو تحقيق الانسجام الصوتي بين الأصوات المجاورة، إذ يسعى كل صوتين متجاورين متماثلين أو متقاربين أو متجلسين إلى تحقيق الانسجام والتجانس بينهما وذلك عن طريق الإدغام.

- إن اللغة العربية تلجأ للإدغام طلباً للتخفيف لأنَّها تكره توالى الأمثال في الكلام.

- إنَّ الإدغام صورة من صور المماثلة تسمى المماطلة الكلية المقبلة أو المدبرة.

- إنَّ الإدغام والمخالفـة الصوتـية يـسـيرـان فـي اـتجـاهـ مـعـاـكـسـ، إـذـ يـقـومـ الإـدـغـامـ عـلـىـ المـماـثـلـةـ بـيـنـ الصـوتـيـنـ الـلـغـوـيـيـنـ الـمـتـجـاـوـرـيـنـ، بـيـنـماـ تـقـوـمـ الـمـخـالـفـةـ عـلـىـ فـكـ الإـدـغـامـ وـإـبـدـالـ أـحـدـ الصـوتـيـنـ الـمـتـمـاثـلـيـنـ بـصـوـتـ مـغـاـيـرـ، وـلـكـنـهـماـ يـسـعـيـانـ لـهـدـفـ وـاحـدـ هـوـ التـخـفـيفـ.

- إنَّ الصوت المدغم هو عبارة عن صوت طويل، إذ إن طول الصوت المدغم يساوي ضعف طول الصوت المفرد تقربياً.

- إنَّ الإدغام يمتنع إذا أدى إلى نوع من الثقل الصوتي أو اللبس.

- إنَّ الإدغام يحصل في الأصوات المتماثلة والمتقاربة والمتجلسة.

المصادر والمراجع

- إبراهيم أنيس: **الأصوات اللغویة**، دار النهضة العربية، القاهرة، ط٢، ١٩٦١ھـ/١٣٨١م.
- أحمد الحملاوي: **شذا العرف في فن الصرف**. المكتبة الثقافية، بيروت، ط١، ١٣٧٣-١٩٥٣م.
- أحمد عفيفي: **ظاهرة التخفيف في النحو**، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ط١، ١٤١٧ھـ/١٩٩٦م.
- ابن الباذش، أحمد بن علي بن خلف الأنصاري (ت٥٤٠ھـ): **الإقناع في القراءات السبع**، تحقيق أحمد فريد المزیدي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١٤١٩ھـ/١٩٩٩م.
- أحمد مختار عمر: **دراسة الصوت اللغوی**، عالم الكتب القاهرة، ط١، ١٤٩٦ھـ/١٩٧٦م.
- بدر الدين محمد بن أحمد العيني، **شرح المراح في التصریف**، تحقيق عبدالستار جواد، بدون تاريخ.
- برتيل مالبرج: **علم الأصوات**، ترجمة عبد الصبور شاهين، مكتبة الشباب، القاهرة، ١٤٠٨ھـ/١٩٨٨م.
- برجشتراسر: **تطور النحوی للغة العربية**، ترجمة رمضان عبدالتواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، دار الرفاعي، الرياض، بلا تاريخ.
- تمام حسان: **اللغة العربية معناها ومبناها**، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط١٣٩٩ھـ/١٩٩٩م.
- مناهج البحث في اللغة، دار الثقافة، المغرب ، ط٢، ١٣٩٩ھـ/١٩٧٩م.

- جان كانتينو: دروس في علم أصوات العربية، ترجمة: صالح القرمادي، نشريات مركز الدراسات لبحوث الاقتصادية والاجتماعية، الجامعة التونسية، بلاط، ١٣٨٦هـ-١٩٦٦م.

- جلال الدين السيوطي: ت ٩١١هـ:
الأشباه والنظائر في النحو، دار الحديث اللبناني، بيروت، ط ١، ١٤٠٤هـ-١٩٨٤.
المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق: محمد جاد المولى وعلي محمد البجاوي،
ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دار الجيل، بيروت بلا (ط.ت).

معترك الأقران في إعجاز القرآن، دار الكتب العلمية بيروت، ط ١،
١٤٠٨هـ-١٩٨٨م.

- جلال الحنفي: قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، لجنة إحياء التراث الإسلامي،
العراق، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م.

- ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١هـ): لسان العرب، دار صادر،
بيروت، ط ١، ١٤١٠هـ-١٩٩٠م.

- جعفر عبابنة، طول الصوت اللغوي حقيقته ووظيفته، المجلة الثقافية- الجامعة
الأردنية، العددان، الرابع عشر والخامس عشر، ١٤٠٨هـ-١٩٨٨م.

في حقيقة الإدغام، أبحاث اليرموك، سلسلة الآداب واللغويات، المجلد الثالث، العدد
الثاني، ١٤٠٥هـ/١٩٨٥م.

- أبو علي : الحسن بن أحمد الفارسي:
الحجۃ في علل القراءات السبع، تحقيق: علي النجدي ناصف وأخرين، الهيئة
المصرية للكتاب، القاهرة، بلاط، ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م.

كتاب التكملة، تحقيق : كاظم بحر المرجان ، مطبع مديرية دار الكتب للطباعة
والنشر، جامعة الموصل، ١٤٠١هـ/١٩٨١م.

- الحسن بن عبدالله السيرافي (ت ٣٦٧هـ):

إدغام القراء، تحقيق: محمد علي عبدالكريم الرديني، مطبعة الأمانة، شبرا، مصر، ط ١، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.

- أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥هـ):

كتاب العين، تحقيق: مهدي المخزومي، وإبراهيم السامرائي، دار الرشيد، بغداد، ١٤٢هـ - ١٩٨٢.

- خليل إبراهيم العطية:

في البحث الصوتي عند العرب، دار الجاحظ للنشر، بغداد. (بلاط)، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٣م.

- داود عبده:

أبحاث في اللغة العربية، مكتبة لبنان، بيروت، (بلاط) ١٢٩٣هـ - ١٩٧٣م.

دراسات في علم أصوات العربية، مؤسسة الصباح، الكويت، (بلا تاريخ).

- ديزيره سقال:

الصرف وعلم الأصوات، دار الصدقة العربية، بيروت، ط ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م.

- رضي الدين محمد بن الحسن الإستراباني:

شرح شافية ابن الجاجب، تحقيق محمد أبو الحسن، ومحمد الزفزااف ومحمد محى الدين عبدالحميد، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.

- رمضان عبدالتواب:

التطور اللغوي مظاهره وعلله وقوانينه، مكتبة الفانجي القاهرة، دار الرفاعي، الرياض، ط ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.

- التفيرات التاريخية والتركيبية للأصوات اللغوية، مجلة مجمع اللغة العربية،** بدمشق، ج ١، المجلد الخمسون، ١٣٩٥هـ-١٩٧٥م.
- لحن العامة والتطور اللغوي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ١، ١٢٨٧هـ-١٩٦٧م.**
- المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، مكتبة الخانجي، القاهرة، دار الرفاعي، الرياض، ط ١٤٠٢هـ-١٩٨٢م.**
- زيدان محمد سلامة العقرباوي:
- المرشد في علم التجويد، دار الفرقان للطباعة والنشر، عمان، ط ١٤٢١هـ-١٩٩٢م.**
- الطيب البكوش:
- التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، الشركة التونسية، تونس، ط ٢، ١٣٩٣هـ-١٩٧٣م.**
- عبدالله رباعي محمود، وعبدالعزيز أحمد علام:
- علم الصوتيات، مكتبة الطالب الجامعي، مكة المكرمة، ط ١٤٠٢هـ-١٩٨٨م.**
- ابن هشام، عبدالله بن يوسف بن أحمد الانصاري:
- أوضح مسالك إلى ألفية ابن مالك، تحقيق هادي حسن حموي، دار الكتاب العربي، بيروت، ط ١٤١٢هـ-١٩٩١م.**
- عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله الأنباري (ت ٥٧٧هـ):
- أسرار العربية، تحقيق: محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١٤١٧هـ-١٩٩٧م.**
- عبد الرحمن أيوب:
- أصوات اللغة، مكتبة الشباب، القاهرة، بدون تاريخ.**

- عبد الصبور شاهين:

أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي: أبو عمر بن العلاء، مكتبة الخانجي،
القاهرة، ط١٤٠٨، هـ١٤٨٧-١٩٨٧.

المنهج الصوتي للبنية العربية، رؤية جديدة في الصرف العربي، مؤسسة
الرسالة، بيروت، ... هـ١٤٨٠-١٩٨٠.

- عبدالقادر عبد الجليل:

الأصوات اللغوية، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان، ط١٤١٨، هـ١٩٩٨-١٩٩٨.

- عبدالقادر مرعي الخليل:

الانسجام الصوتي في اللغة العربية، جامعة أم القرى، السنة العاشرة ١٦٤، اللغة
العربية وأدابها (٢)، هـ١٤١٨-١٩٩٨.

ظاهرة كراهية توالى الأمثال في العربية، مجلة مؤتة للبحوث والدراسات، المجلد
التاسع، العدد الأول، شوال، هـ١٤١٤/١٩٩٤.

المصطلح الصوتي عند علماء العربية القدماء في ضوء علم اللغة المعاصر،
منشورات جامعة مؤتة، ط١، هـ١٤١٣-١٩٩٣.

- عبد اللودود الزرارى:

مدخل إلى علم التجويد، الوكالة العربية للتوزيع والنشر، الزرقاء، ط١،
١٤٠٥-١٩٨٥.

- أبو الفتح، عثمان بن جنى:

الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، دار الكتب المصرية، القاهرة، بلا تاريخ.
سر صناعة الإعراب، تحقيق: محمد حسن محمد، وأحمد رشدي شحاته، دار
الكتب العلمية، بيروت، ط١، هـ١٤٢٠-٢٠٠٠.

اللّم في العربية، تحقيق حامد المؤمن، مكتبة النهضة العربية، بيروت، ط٣، ١٤٠٥هـ-١٩٨٥م.

- ابن الحاجب النحوي: أبو عمر، عثمان بن عمر (ت٦٤٦هـ):
الإيضاح في شرح المفصل، تحقيق: موسى بنناني العليلي، مطبعة العانى، بغداد، ١٤٠٢هـ-١٩٨٢م.

- عصام نور الدين:
علم الأصوات اللغوية، دار الفكر اللبناني، بيروت، ط١٤١٢، ١٤١٢هـ-١٩٩٢م.

- علي عبدالواحد وافي:
علم اللغة، نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، الطبعة التاسعة، بدون تاريخ.

- أبو الحسن علي بن فضال الماجاشعي:
شرح عيون الإعراب، تحقيق: جنا حداد، مكتبة المنار، الزرقاء، ط١، ١٤٠٦هـ-١٩٨٥م.

- ابن عصفور الإشبيلي: علي بن مؤمن:
الممتع الكبير في التصريف، تحقيق فخر الدين قباوة، مكتبة لبنان بيروت، ط١، ١٤١١هـ-١٩٩١م.

- أبو بشر: عمرو بن عثمان بن قنبر:
الكتاب، تحقيق عبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، ط١، ١٤١١هـ-١٩٩١م.

- غالب فاضل المطibli:
في الأصوات اللغوية، دراسة في أصوات المَّ العربية، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، الجمهورية العراقية، ٤، ١٤٠٤هـ-١٩٨٤م.

- غانم قدوري الحمد:

الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، مطبعة الخلود، بغداد، ط١، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م.

- فردينان دي سوسور:

علم اللغة العام، ترجمة: يوئيل يوسف عزيز، بيت الموصل، بغداد، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م.

- ماريوباي:

أسس علم اللغة، ترجمة أحمد مختار عمر، منشورات جامعة طرابلس، بنغازي،

١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م.

- محمد الأنطاكي: المحيط في أصوات العربية نحوها وصرفها، دار الشرق العربي،

بيروت، ط٢، بدون تاريخ.

- أبو منصور ، محمد بن أحمد الأزهري (ت. ٣٧ هـ) تهذيب اللغة، تحقيق عبد العظيم

محمود، الدار المصرية للتأليف والترجمة، القاهرة، ١٣٨٤ هـ - ١٩٦٤ م.

- أبو بكر ، محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (ت ٣٢١): جمهرة اللغة، مطبعة دائرة

المعارف العثمانية، حيدر آباد، ١٣٤٥ هـ / ١٩٢٥ م.

- محمد خالد عبدالعزيز منصور:

الوسيط في علم التجويد، دار النفائس، عمان، ط١، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م.

- ابن السراج، محمد بن سهل بن السراج، النحو:

الأصول في النحو ، تحقيق عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة ، بيروت، ط٢،

١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م.

- محمد علي الخولي:

الأصوات اللغوية، مكتبة الخريجي، الرياض، ط١، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م.

- محمد علي الصبان:

حاشية الصبان على شرح الأشموني على ألفية بن مالك، تحقيق عيسى البابي وشركاه، دار إحياء الكتب العربية، مصر، بدون تاريخ.

- محمد فتيح:

في الفكر اللغوي، دار الفكر العربي، القاهرة، ط١، ١٤١٠ هـ - ١٩٨٩ م.

- محمد مبارك:

فقه اللغة وخصائص العربية، دار الفكر، بيروت، ط٤، ١٣٩٠ هـ / ١٩٧٠ م.

- ابن الجزري، محمد بن محمد الجزري (ت ٨٣٢ هـ).

النشر في القراءات العشر، دار الكتب العلمية، بيروت، دون تاريخ.

التمهيد في علم التجويد، تحقيق غانم قدوري الحمد، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٤، ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م.

- المبرد، محمد بن يزيد (ت ٢٨٥ هـ).

المقتضب، تحقيق، محمد عبدالخالق عضيّمه، عالم الكتب بيروت، بدون تاريخ.

- محمود السعران:

علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، دار الفكر العربي، القاهرة، ط١، ١٤١٢ هـ / ١٩٩٢ م.

- محى الدين رمضان:

وجوه الإعجاز الموسيقي في القرآن، دار الفرقان للنشر والتوزيع، عمان، ط١، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م.

- مكي بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧ هـ):

الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، تحقيق، أحمد حسن فرحت، دار عمار، عمان، ط٣، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م.

الكشف عن وجوه القراءات السبع علله وحجها، تحقيق محي الدين رمضان،
مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ٢، ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م.

- ابن يعيش، موفق الدين ، يعيش بن علي (ت ٦٤٣ هـ):
شرح المفصل، علم الكتب، بيروت، مكتبة المتنبي، القاهرة، بدون تاريخ.

- ميشال زكريا:
الألسنية علم اللغة الحديث المبادئ والإعلام، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر،
والتوزيع، بيروت، ط ٢، ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٣ م.

- مي فاضل الجبورى:
الدراسات القرآنية بين الدرس القديم والحديث، دار الشؤون الثقافية العامة،
بغداد، ط ١، ١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٠ م.

بسم الله الرحمن الرحيم

المشخص بالعربى

الإدغام في ضوء علم اللغة الحديث

إعداد الطالبة: وجдан عبد اللطيف الشعاعية

إشراف الاستاذ الدكتور: عبد القادر مرعي الخليل

تأتي هذه الدراسة استكمالاً لجهود السابقين في هذا المجال وتهدف الى دراسة
القضايا الصوتية المتعلقة بالإدغام وهي: علاقة الإدغام بالنمائلة الصوتية، والمخالفة
الصوتية، وعلاقتها بالتحفيض، والانسجام الصوتي، ودراسة طول الصوت اللغوي
المدغم كما وتهدف الدراسة الى دراسة شروط الإدغام وأحكامه وأقسامه.

وتقع هذه الرسالة في مقدمة وتمهيد وفصلين وخاتمة.

تتضمن المقدمة الحديث عن أهمية الموضوع والمنهج المتبع في الدراسة

والصعوبات التي واجهت الباحث.

أما التمهيد فقد تناولت فيه مخارج الأصوات وصفاتها عند اللغويين القدامى والمحدين

أما الفصل الأول يتألف من ستة مباحث موضوعه: الإدغام والقضايا الصوتية

المبحث الأول: الإدغام لغة واصطلاحاً.

المبحث الثاني: الإدغام والمماثلة الصوتية.

المبحث الثالث: الإدغام والمخالفة الصوتية.

المبحث الرابع: الإدغام والتحفيض.

المبحث الخامس: الإدغام والانسجام الصوتي.

المبحث السادس: الإدغام وطول الصوت اللغوي.

أما الفصل الثاني فموضوعه : الإدغام أحکامه، وشروطه ، وأقسامه ويقع في أربعة مباحث .

المبحث الأول: شروط الإدغام وأحكامه.

المبحث الثاني: إدغام المتماثلين.

المبحث الثالث: إدغام المتقاربين .

المبحث الرابع: إدغام المتجانسين.

أما الخاتمة فقد تضمنت أهم النتائج التي توصلت إليها الدراسة ومنها:-

-ان الغرض من الإدغام هو تحقيق الإنسجام الصوتي بين الإصوات المجاورة إذ يسعى كل صوتين متباينين أو متقاربين أو متجانسين تحقيق تحقيق الإنسجام بينهما عن طريق الإدغام

-إن الإدغام صورة من صور المماثلة الصوتية تسمى (المماثلة الكلية المدبرة او المقبلة)

-إن الصوت المدغم عبارة عن صوت طويل إذ إن طول الصوت المدغم يساوي ضعف الصوت المفرد تقريباً.

-إن الإدغام يمتنع إذا إدى إلى نوع من الثقل الصوتي او اللبس .

-إن الإدغام يحصل في الأصوات المتماثلة والمتقاربة والمجانسة

وقد اعتمدت هذه الدراسة على مجموعة من المراجع القديمة والحديثة وكانت هذه المراجع متنوعة بين المعاجم اللغوية وكتب النحو والصرف وكتب القراءات القرآنية وقد وضعت لها قائمة هجائية حسب اسم المؤلف في آخر الرسالة .

وبعد فإنني لا ادعى الكمال ولا ابرئ نفسي من الخطأ فكل ابن آدم خطاء وحسبني أنني بذلك من الجهد ما استطعت، فالشكر لله أولاً وأخيراً الذي منحني الصبر والقدرة حتى أتممت هذه الرسالة.

Abstract

The purpose of this study is to investigate the issues related to diphthongs (lidgham) i.e. phonetic assimilation, dissimilation and harmonization, as well as the mitigation and the pitch.

It also addresses the rules, conditions and parts of diphthongs.

This study consists of an introduction, preamble, two chapters and a conclusion.

The introduction includes research importance, methodology and difficulties encountered.

The preamble addresses the sound parameters from the view of both ancient and modern linguists.

Chapter one entitled “diphthongs and phonetic issues” consists of six sections:

- Section one: diphthongs conceptually and semantically.
- Section two: diphthongs Vs sound assimilation.
- Section three: diphthongs Vs sound dissimilation.
- Section four: diphthongs Vs mitigation.
- Section five: diphthongs Vs sound harmonization.
- Section six: diphthongs Vs pitch.

Chapter two entitled “diphthongs conditions rules and parts” consists of four sections:

- Section one: diphthongs conditions and rules.
- Section two: Assimilations.
- Section three: adjacent sounds.
- Section four: identical sounds.

The conclusion comprises the prominent findings of the study. Among finding is:

The purpose of diphthong is to achieve sound harmony among adjacent sound. Assimilated, Dissimilated adjacent and identical sounds are made to compromise sound harmony.

Diphthongization is a type of sound assimilation (backward forward holistic assimilation of sounds).

Diphthongs are long sounds. It is approximately two times longer than separate sound.

Diphthongs are obstacles due ambiguity or utterance difficulty.

Diphthongization Occurs between assimilated dissimilated and identical sounds.

This study relied on a collection of ancient and modern resource dictionaries syntax books, quranic reading. An author-reference list was appended.

Then I couldn't claim perfection or apologize myself from mistakes because "Man errs" Merely, I satisfied that I had presented my best, so thanks Allah that you have given me patience and power to have it completed.